

<b>MÉTÉOROLOGIE</b> Nuageux aujourd'hui avec averse en soirée; ensoleillé demain Max. aujourd'hui: 60	<b>FÊTE DU JOUR</b> 4 Temps 10¢ LES ÉMISSIONS TEMOIGNAGE sur 50 postes du lundi au samedi
---	---

## Johnson: nécessité de développer les relations économiques France-Québec

PARIS. — Le premier ministre Daniel Johnson, qui a eu hier plusieurs entretiens avec les ministres français et en particulier avec le premier ministre Pompidou, qui doit de nouveau s'entretenir ce matin avec le président de Gaulle, a insisté sur la nécessité de développer les relations économiques entre la France et le Québec.

A M. Johnson, qui prenait la parole à un banquet offert par la province — à l'occasion de l'inauguration de la nouvelle Maison du Québec — à une cinquantaine d'invités dont cinq ministres français, le ministre des affaires étrangères, M. Couve de Murville, a répondu que la France était parfaitement d'accord sur cette question. "Nous sommes d'accord", a dit le diplomate français, pour penser que la coopération entre la France et le Québec doit se faire non seulement dans la pratique de la langue et de la culture mais également dans le domaine de la science, des techniques et de l'industrie."

Le premier ministre du Québec avait notamment déclaré: "Il ne faudrait pas que, dans l'esprit de la jeunesse québécoise se crée cette impression que les français aient surtout une valeur de culture, alors que seul l'anglais serait apte à exprimer les réalités plus tangibles du commerce, de l'industrie et de la technique."

Et M. Johnson pose cette question: "Comment pourraient survivre au Canada une langue et une culture qui seraient dissociées de la vie, qui ne s'accrocheraient plus aux préoccupations quotidiennes de l'homme? Et c'est pourquoi je dis que les liens culturels ne suffisent pas. Il convient d'y ajouter des liens économiques beaucoup plus étroits que par le passé. Il faut faire aux yeux du Québec et de l'Amérique la preuve que la France reste mère de l'invention non seulement dans les arts et dans les lettres, mais également dans le domaine du progrès scientifique et technologique. C'est d'ailleurs ce qu'illustre d'une façon saisissante le pavillon de la France et l'Exposition universelle de Montréal. Je crois que le Québec offre aux capitaux français, aux procédés industriels français, aux techniques françaises, un vaste champ d'expérience et de confrontations, une voie facile et en quelque sorte une voie d'accès aux marchés de l'Amérique du Nord."

"Tout cela vous explique pourquoi dans ce trop bref séjour en France, M. Dozois, mon collègue ministre des finances, et moi-même, nous avons tenu à nous faire accompagner de quelques-uns de nos principaux conseillers économiques, de l'Hydro-Québec, de la Société générale de financement et de

S.I.D.B.E.C. Le Québec déborde d'énergie nouvelle et il est à l'heure de l'Expo 67.

"De tout cœur je vous remercie d'avoir répondu à notre invitation. J'espère que ces rencontres si agréables pour nous seront également fructueuses pour la France et pour un Québec débordant d'énergie".

M. Daniel Johnson a alors porté un toast à la France. Puis il a ajouté: "Je dois dire que le Canada a été très compréhensif pour l'ouverture d'une délégation en France".

Le premier ministre du Québec qui a visité hier matin le Centre de recherche nucléaire de Sackay, a eu un entretien de 45 minutes avec le chef du gouvernement français, M. Georges Pompidou, dans le courant de l'après-midi.

A l'issue de l'entrevue, M. Daniel Johnson a déclaré qu'il avait continué avec le premier français l'examen des rapports entre la France et le Québec dans les domaines culture, éducatif, scientifique, technique et économique. "Je n'en suis pas encore, a-t-il ajouté, arrivé à la phase finale de mes conversations. Je procède, comme vous avez pu vous en rendre compte, à un véritable tour. Après mon entre-

VOIR PAGE 6: M. JOHNSON A PARIS



## M. Gabias précise sa pensée sur la censure

Les peuples qui ont le plus de liberté sont les plus exposés à la décadence, a déclaré hier le secrétaire de la province, M. Yves Gabias au cours d'une entrevue à l'émission "Présent" de Radio-Canada.

Plus tôt, devant l'Association des directeurs d'information des postes de radio et de télévision du Canada, réunis à l'hôtel Martinique, M. Gabias avait souligné que lui, en qui on voyait un homme très agressif lorsqu'il était dans l'opposition, s'était efforcé d'être plus pondéré au pouvoir, devenant le "député le plus amélioré de l'année".

Au cours de l'interview radiophonique, le ministre a précisé sa pensée quant au rôle du nouveau "bureau de surveillance du cinéma" et l'interprétation qu'il devra donner aux termes "ordre public et bonnes moeurs" qui seront les critères pour le rejet d'un film en vertu du projet de loi soumis à la Chambre. Il a justifié son attitude récente contre l'actuel président du Bureau de censure, M. André Guérin, et a déclaré que les futurs membres du bureau de surveillance devront être plus compétents que ceux de l'équipe actuelle.

Voici la transcription de larges extraits de cette interview: Question: Pourriez-vous s'il vous plaît nous définir ce que c'est que les bonnes moeurs et l'ordre public?

M. Gabias: Bien, je pense bien que tout le monde sait ce que sont les bonnes moeurs et l'ordre public. C'est tellement évident que nous retrouvons les mêmes expressions dans le code civil, nous les retrouvons également dans le code criminel. Il y a une jurisprudence abondante sur ces questions de bonnes moeurs et d'ordre public, ce sont des questions de fait.

Question: C'est très largement subjectif par exemple, et si d'autre part les bonnes moeurs et l'ordre public sont définis dans le code civil, pourquoi à ce moment-là la commission de surveillance s'applique-t-elle à son tour à le définir à nouveau?

M. Gabias: Non, elle ne le définit pas, elle va l'appliquer et c'est très juste, parce que vous avez le bureau de surveillance et les personnes qui y seront nommées ne devront pas dire bien tous ces films doivent être présentés et s'ils vont à l'encontre de l'ordre public ou des bonnes moeurs, alors interviendra le code criminel, c'est pas ça du tout. La loi du cinéma prévoit un organisme qui accepte ou qui refuse des films. Or, il fallait qu'il y ait un cran d'arrêt quant à l'acceptation. Tous les films doivent être acceptés, sauf s'ils vont à l'encontre des bonnes moeurs et de l'ordre public. Je crois que cela est très juste, je crois que cela est très raisonnable, autrement, non seulement nous abolissons un organisme nécessaire, mais également nous irions à l'encontre de ce qui est reconnu à travers le monde dans les pays occidentaux, apparemment, suivant les dires de plusieurs, il y a beaucoup plus de liberté qu'au Québec ou apparemment, il y a beaucoup plus de largeur de vue, mais même dans ces pays, comme la France, il y a un bureau de surveillance, aux États-Unis, il y a des bureaux de surveillance, dans tous les États et dans tous les pays civilisés il est normal qu'il y ait des bureaux de surveillance et comme au Québec, nous sommes civilisés, nous avons un bureau de surveillance.

QUESTION: Vous avez dit au début de votre cause que vous étiez peut-être le député le plus amélioré de l'année et que vous aviez travaillé à l'amélioration de la République arabe unie.

Enfin, le secrétaire général U Thant a transmis hier à l'Assemblée générale son rapport sur le retrait de la force d'urgence de l'ONU de la frontière israélo-égyptienne, à la suite de la demande que lui en avait faite la République arabe unie.

## Deux prises de position: l'OCNTD et les cinéastes

L'Office catholique national des techniques de diffusion et l'Association professionnelle des cinéastes ont fait connaître hier leurs réactions au projet de loi sur le cinéma. Le premier organisme, tout en formulant certaines réserves, se déclare favorable au bill 52. Le deuxième, s'il approuve la méthode des paliers d'âges, exprime son désaccord avec plusieurs dispositions du projet, notamment celles qui autorisent le futur Bureau à interdire tout film jugé contraire à l'ordre public et aux bonnes moeurs, ces notions lui paraissant beaucoup trop vagues.

L'OCNTD

"Après avoir pris connaissance du bill 52 (loi sur le cinéma) présenté en première lecture à l'Assemblée législative de Québec le 16 mai 1967, l'Office catholique national des techniques de diffusion opinion opportun d'exprimer son avis sur ce projet de loi.

"Sous la réserve qui suit, nous sommes favorables au bill.

"Sous réserve vivement que le Québec soit doté d'une loi complète sur le cinéma, nous reprobons que le projet ne propose qu'une loi incomplète, contrairement d'ailleurs à ce que suggère le titre du bill: Loi sur le cinéma.

"Cependant, si nous considérons isolément le contenu de l'actuel projet de loi, notamment la partie principale qui concerne la création des paliers d'âges, nous approuvons cette mesure qui répond à un besoin réel et urgent, et que nous réclameons depuis plusieurs années. L'établissement des paliers d'âge permettra un contrôle qui tiendra compte du développement des spectateurs, ce qui est impossible de faire avec la loi présentement en vigueur.

"Enfin, nous attachons une grande importance aux règlements qui doivent être édictés en vue de l'application éventuelle de la loi. Nous souhaiterions connaître ces règlements afin d'être en mesure d'exprimer une opinion plus complète sur les diverses implications du bill.

Paul Sauriol, président Lucien Labelle, ptre, dir. (Lundi le communiqué des cinéastes.)

Lundi, fête de la reine, Le Devoir sera publié comme à l'ordinaire

## Vers une collaboration étroite France-Québec dans la mise au point de centrales nucléaires?

De notre envoyé spécial, Réal PELLETIER

PARIS. — Quelque peu cachée par le faste des réceptions que la France réserve au premier ministre du Québec, la nature des rencontres multiples entre ministres et hauts fonctionnaires des deux pays arrive difficilement à révéler son vrai visage. Le premier ministre a indiqué pour sa part que l'accent est placé sur les possibilités d'échanges au plan de la technique. En réalité, il semble bien qu'il s'agit là bien davantage que d'une simple phrase de circonstance et que la jeune histoire des relations France-Québec pourrait bientôt déboucher sur un terrain solide: celui des échanges techniques importants, dont certains, comme ceux qu'on prévoit dans le domaine de l'électricité, comporteraient des implications économiques de premier plan, du moins pour le Québec.

En matière d'énergie par exemple, certains font observer que les deux pays, parmi bien d'autres d'ailleurs, sont à un point tournant concernant le choix d'un procédé de transformation de l'atome. Il est bien connu que le Québec, pour sa part, s'oriente définitivement vers l'énergie nucléaire. On a beaucoup parlé des chutes Churchill, mais il faut comprendre qu'il s'agit là de la fin d'une étape: dans cinq ans, c'est l'énergie nucléaire qui aura définitivement la cote d'appoint en matière d'énergie, rejoignant dans l'ombre des barrages aussi importants que ceux de la Manicouagan.

Certains spécialistes font observer que, devant se tourner comme les autres vers l'énergie nucléaire, le Québec a le choix de suivre le mouvement ou de le précéder. Il pourrait suivre, par exemple, en adoptant la formule de l'uranium enrichi. Mais il devrait alors compter exclusivement sur l'étranger en cette matière, ce qui se révèle peu souhaitable et même, à certains égards, dangereux.

Par contre, un effort pour précéder le mouvement ne va pas lui non plus sans risques, mais laisse entrevoir des avantages importants en termes de production de l'énergie à bon compte. C'est dans cette optique, incidemment, on le sait, que se conduira l'expérience de la centrale nucléaire de Gentilly, en collaboration avec le gouvernement fédéral. Mais Gentilly reste une expérience dont l'issue est encore incertaine. Il s'agit pour l'Hydro de mettre toutes les chances de son côté. Le rythme des investissements de la société d'Etat devrait normalement continuer à se situer dans les \$350 millions par année et on comprend alors la portée d'une fluctuation dans le taux de

## Manifeste de la CCI sur la libre entreprise

Au terme de ce que le président sortant M. Marcus Wallenberg a appelé "le parlement des hommes d'affaires du monde", la Chambre de commerce internationale a ratifié hier un manifeste proclamant que la libre entreprise, lorsqu'elle est concurrentielle et consciente de ses responsabilités sociales, est le meilleur instrument du progrès économique.

Ce 21e congrès biennal, a précisé le secrétaire général de la CCI M. Walter Hill, est la résultante de deux années d'efforts dispersés dans divers domaines. En réponse à des questions MM. Hill et Wallenberg ont reconnu que la CCI, seule tribune des grands chefs d'entreprise du monde, est mal connue en Amérique, beaucoup moins en tout cas qu'en Europe où se trouve son secrétariat. Rappels que la CCI est composée des Chambres de commerce nationales. M. Hill a souligné la réticence distinctive des hommes d'affaires, leur méfiance à l'égard de la publicité. Malgré tout la CCI est consciente de la nécessité de sortir de sous le boisseau et se donner une "image" publique.

M. Wallenberg a exprimé l'espoir que les qualités du nouveau président de la CCI, M. Arthur K. Watson, contribueront à mieux faire connaître la Chambre internationale en Amérique du Nord. M. Watson, président du conseil américain de la CCI depuis 1964,

Voir page 6: Manifeste

Voir page 6: Collaboration



Depuis quelques jours, des concentrations de troupes égyptiennes sont signalées à la frontière entre la RAU et Israël. La photo montre un détachement de blindés égyptiens, équipé de chars T-34 russes. A droite, un soldat de la force d'urgence, en faction le long de la frontière, au début de la semaine. (Photo UPI)

## La force d'urgence de l'ONU au Moyen-Orient est dissoute

NATIONS UNIES. — La force d'urgence des Nations unies sur la frontière israélo-égyptienne est dissoute. La date effective de cette dissolution dépendra de la rapidité avec laquelle elle pourra être évacuée, a déclaré hier le porte-parole de l'ONU.

Les contingents fournis par sept pays à la force seront rapatriés au cours des semaines qui viennent à partir du territoire de la République arabe unie, probablement par la voie aérienne, a précisé ce porte-parole. La force comprend actuellement 3.393 hommes venant d'Inde, du Canada, de Norvège, du Danemark, de Suède, du Brésil et de Yougoslavie.

Le porte-parole de l'ONU a confirmé que la F.U.N.U. avait évacué des hier matin ses postes d'observation et cessé ses patrouilles sur la frontière entre la RAU et Israël, et qu'elle se regroupait en territoire égyptien.

On estime, aux Nations unies, que le Conseil de sécurité sera appelé à se réunir la semaine prochaine à la suite du rapport que le secrétaire général U Thant lui soumettra aujourd'hui sur la situation au Proche-Orient.

U Thant ne demandera pas de réunion dans son rapport, mais certains membres du conseil comme le Canada et le Royaume-Uni, notamment, estimeront utile que le Conseil

fasse le point de la situation au Proche-Orient à la suite du retrait de la force d'urgence de l'ONU de la frontière israélo-égyptienne.

La décision d'U Thant de retirer la F.U.N.U. n'est pas en soi de la compétence du Conseil de sécurité.

Une courte cérémonie s'est déroulée hier, à 14 heures, au cours de laquelle les forces

de l'ONU ont défilé pour la dernière fois face au kibboutz d'Erez, dans la zone de Gaza. Le drapeau de l'ONU a été solennellement amené tandis que les clairons sonnaient. Deux cents "casques bleus" ont présenté les armes.

Les soldats de l'ONU ont ensuite gagné leurs baraques près de Gaza où ils seront dirigés vers un camp

central, prélude à leur évacuation.

Le général Rikhye, commandant les "casques bleus", a traversé la frontière et est entré en territoire israélien. Il n'y avait pas d'officier à ce moment-là et ce fut une sentinelle, le caporal Ben Shitrit qui présenta les armes au commandant de l'ONU.

Le général demanda à la sentinelle de transmettre au général Rabin, commandant en chef des forces israéliennes, les meilleurs vœux des forces de l'ONU et les siens propres, ainsi que ses remerciements pour la "coopération" dont il a fait preuve dans ses contacts avec l'ONU.

Moins d'une heure après la cérémonie qui a marqué dans le territoire de Gaza le début du retrait de la force d'urgence des Nations unies, des unités de l'armée de libération palestinienne ont pris position aux postes occupés jusqu'alors par les casques bleus. La nouvelle a été annoncée officiellement à Gaza.

Le gouverneur militaire a déclaré hier matin que le territoire de Gaza deviendrait un camp retranché pour l'armée palestinienne appuyée par des milices populaires. Quelques centaines de milliers de Palestiniens vivent dans les camps de réfugiés de la région.

A Tel-Aviv, on annonce que les forces de défense d'Israël ont pris des mesures de sécurité devant la situation nouvelle qui s'est créée à la suite de l'évacuation des forces des Nations unies de Gaza et du Sinaï.

L'entrée dans le Sinaï de plusieurs divisions égyptiennes — dont une blindée — et le départ des forces de la F.U.N.U. créent, soulignent, une situation nouvelle mettant fin à l'équilibre des forces.

Les Égyptiens et les Syriens, dit-on dans les milieux généralement bien informés, n'ont entrepris cette concentration de forces et n'ont demandé le retrait de la F.U.N.U. que parce qu'ils se sentent appuyés par l'URSS. Nous ne savons pas ajoutent-on dans ces milieux, jusqu'à quel point ce sentiment est justifié. Durant les dernières 24 heures, le dispositif égyptien, de défensif, est devenu offensif.

Enfin, le secrétaire général U Thant a transmis hier à l'Assemblée générale son rapport sur le retrait de la force d'urgence de l'ONU de la frontière israélo-égyptienne, à la suite de la demande que lui en avait faite la République arabe unie.

Voir page 6: Vietnam

## Nouvelle escalade et élargissement de la guerre du Vietnam

## Les Américains envahissent la zone démilitarisée et bombardent Hanoï

Les États-Unis ont franchi coup sur coup hier deux nouveaux pas dans l'escalade de la guerre du Vietnam: d'une part plusieurs milliers de soldats américains et sud-vietnamiens — 5.500 — ont envahi la partie sud de la zone dite "démilitarisée" pour entreprendre une opération de "recherche et destruction". D'autre part l'aviation américaine a procédé dans la journée à deux raids successifs particulièrement denses contre l'agglomération de Hanoï: les objectifs — en particulier une centrale électrique — étaient cette fois situés à un mille du centre de la capitale nord-vietnamienne. Une roquette a fait explosion dans le quartier des ambassades — à quelques pas des ambassades russe et chinoise — tuant au moins une personne tandis que plusieurs appareils américains étaient abattus par la DCA et les fusées SAM. On ignore le nombre exact des victimes civiles de ces raids mais le correspondant de l'agence France-Presse a rapporté hier qu'il avait vu un avion exploser dans les airs et s'écraser sur une banlieue populaire de Hanoï.

La presse soviétique a immédiatement réagi en qualifiant cet élargissement de la guerre du Vietnam de "nouvel acte criminel". Les Izvestia écrivent qu'il s'agit là d'une "nouvelle et très dangereuse étape dans l'agression américaine" ajoutant que l'invasion de la zone démilitarisée "constitue une menace immédiate contre le territoire du Nord-Vietnam".

Par ailleurs une agence de presse américaine, UPI, annonçait hier que le gouvernement soviétique avait décidé de faire parvenir aux unités nord-vietnamiennes de nouvelles armes, dont des fusées sol-sol qui menaceraient directement Saïgon et les unités de la marine américaine croisant au large du Vietnam.

Un porte-parole du département d'Etat, entre temps, a tenu à minimiser cette nouvelle action en précisant que l'opération entreprise dans la zone démilitarisée n'est en aucune façon une invasion du Nord-Vietnam.

Le porte-parole a rappelé que le général américain qui commande l'opération a déclaré que ses troupes ne resteraient dans ce secteur que le temps nécessaire pour mener à bien la tâche confiée. M. McCloskey a poursuivi: "Le Nord-Vietnam utilise également le secteur au sud de la zone démilitarisée (DMZ) pour appuyer son agression contre le Sud-Vietnam. La

concentration de troupes ennemies dans la partie méridionale de la zone démilitarisée constitue une violation des accords de Genève au même titre que l'infiltration en provenance du nord. "L'opération en cours représente une mesure purement défensive contre cette infiltration et nullement une invasion du Nord-Vietnam. Il n'existe aucun doute quant au droit légal des forces alliées de pénétrer dans le secteur sud de la DMZ afin de protéger le territoire sud-vietnamien contre l'infiltration du nord. Bien qu'il s'agisse d'une zone démilitarisée, on considère l'être du moins, ce territoire appartient au Sud-Vietnam mais ce sont les forces nord-vietnamiennes qui l'utilisent.

"Nous continuons à réitérer les propositions que nous avons déjà formulées en ce qui concerne le stationnement de la Commission internationale de contrôle dans la zone à la condition qu'elle puisse circuler des deux côtés de la ligne de démarcation".

M. McCloskey a rappelé que les États-Unis ont maintes fois proposé que les pouvoirs de la CIC

**CARRIÈRES et PROFESSIONS**

**ARCHITECTE OU INGENIEUR  
CHEF DE LA CONSTRUCTION**

(BILINGUE)

OTTAWA

JUSQU'À \$17,400

Le défi : diriger un programme de construction et de réfection comprenant des édifices à bureaux à étages multiples, des laboratoires et de vastes projets spéciaux, dans la région de la capitale nationale, au ministère fédéral des Travaux publics.

Les fonctions : collaborer avec les experts-conseils, les entrepreneurs et le personnel qui s'occupent directement de l'élaboration et de l'exécution des programmes de construction; faire des recommandations sur l'engagement des experts-conseils; apprécier les progrès de la construction; négocier les réclamations relatives aux contrats.

Le professionnel : un ingénieur ou un architecte possédant une vaste expérience de la direction de grands travaux de construction et une connaissance des méthodes et pratiques courantes utilisées en construction.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae à : CADRES DES SCIENCES APPLIQUÉES, COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA, OTTAWA 4 (ONTARIO). Des détails seront envoyés sur demande. Veuillez mentionner le numéro de concours 67-2302.

**RELATIONS PUBLIQUES**

(femme)

**Le Poste**

Voici un poste qui devrait intéresser une jeune femme désireuse de se joindre à une organisation reconnue fabriquant et distribuant des produits destinés aux consommateurs. Jouant le rôle d'adjointe du directeur de marketing, ses responsabilités engloberont l'administration des programmes de commercialisation, la rédaction et la publication du journal des employés. Elle sera aussi responsable du service aux consommateurs. Elle sera appelée à surveiller un personnel compétent et à communiquer fréquemment avec les directeurs administratifs. Ce poste offre un travail varié comportant des activités essentielles à la croissance et au progrès de cette entreprise. Lieu de travail : Montréal. Salaire initial jusqu'à \$8,000.

**La Candidate**

Nous recherchons une personne âgée de 25 à 35 ans, de préférence diplômée universitaire et dont l'intérêt est orienté vers les domaines de la publicité, des relations publiques et de la mise en marché. Possédant un esprit créateur elle peut écrire facilement et son initiative, son attitude pratique, son habileté à prendre des décisions et son sens de l'organisation en font une candidate idéale.

Vous référant au dossier C-11-287, veuillez adresser votre demande qui sera traitée confidentiellement à :

**P. S. ROSS ET ASSOCIÉS**

CONSEILLERS EN ADMINISTRATION  
MONTRÉAL : PLACE VILLE MARIE • QUÉBEC : 800 CHEMIN STE-FOT  
OTTAWA : 90 RUE SPARKS • TORONTO : 200 UNIVERSITY AVENUE  
WINNIPEG : 215 NOTRE DAME AVENUE • VANCOUVER : 500 GRANVILLE STREET

**COMPTABLE**

Bureau de comptables agréés requiert les services de stagiaires de 2e ou 3e année.

875-5440

**LA FEDERATION DES ENSEIGNANTS DE LAVAL**

requiert les services d'un

**SECRETAIRE EXECUTIF**

Prérequis : expérience dans l'enseignement, expérience syndicale.

Traitement : \$6,000. à \$14,500.

Faire parvenir curriculum vitae à :

Mlle Colette Deschamps,  
présidente,  
421, rue Notre-Dame,  
Repentigny, Qué.

**POSTES VACANTS A LA COMMISSION  
SCOLAIRE REGIONALE YOVILLE**

- a) deux principaux pour écoles secondaires polyvalentes.
- b) un directeur de l'enseignement permanent.
- c) un directeur de l'enfance inadaptée.

Exigences : scolarité minimum 16 ans. Expérience minimum 3 ans dans l'enseignement ou à la direction.

Faire parvenir curriculum vitae pour le 25 mai et trois noms pour références à :

Monsieur Florent Grandbois,  
Directeur général,  
Commission scolaire régionale Youville,  
200 boul. Salaberry,  
Châteauguay, Qué.

N.B. : Les interviews auront lieu le 27 mai entre 9h. a.m. et 5h. p.m.

**LA REGIONALE LE ROYER**

demande un

- Coordonnateur de l'Enseignement de l'Anglais.
- Un spécialiste en Audio-Visuel.

**Conditions:**

- a) être détenteur d'une licence.
- b) 5 ans d'expérience au secondaire ou l'équivalent.

Adressez vos demandes au :

Chef du personnel,  
129 avenue Grande-Allée,  
Montréal-Est

**CHEF DE DIVISION**

L'Université de Montréal requiert les services d'un chef de division pour assumer la direction de la division Etudes et Plans du Service Technique des Immeubles.

Fonctions : entreprendre et/ou collaborer à l'étude des projets de construction en fournissant les services techniques de consultation requis. Fournir sur demande les plans à jour des immeubles. Collaborer à la mise en valeur du plan directeur.

Qualifications : baccalauréat en sciences appliquées ou diplôme en architecture; expérience minimum de 5 à 6 ans dans un bureau d'ingénieurs-conseils ou d'une grande entreprise privée ou gouvernementale à des travaux de préparation des plans et devis. Habileté à coordonner, diriger et surveiller les activités d'un personnel subalterne.

Salaire à déterminer selon qualifications.

Programme complet d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir curriculum vitae complet au :

Service du personnel,  
**UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL,**  
Case postale 6128, Montréal.

**LA COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE GRANBY**

REQUIERT LES SERVICES D'UN

**Responsable de la Caféchèse**  
"secteur élémentaire"

Connaissance des programmes en vigueur. Etudes dans le domaine.

**d'une Principale d'Ecole Élémentaire**  
(1er cycle)

**d'un Principal d'Ecole Élémentaire**  
de la 1ère à la 7e année

5 ans d'expérience. Brevet d'enseignement. Intérêt pour l'application des méthodes actives.

**d'un Adjoint au Directeur de l'Enfance Inadaptée**

Devant superviser les classes d'enfants semi-éducables, préparatoires éducatifs (8 à 13 ans).

Expérience dans le domaine. Brevet d'enseignement aux déficients mentaux.

**d'un Psychologue scolaire**

Faire parvenir votre candidature avant le 24 mai à :

Robert Blouin,  
Directeur général des écoles,  
385, rue Principale, Granby.

**LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DUVERNAY**

REQUIERT LES SERVICES

**A) Adjoint au directeur de l'enseignement :**

Conditions : brevet d'enseignement et études universitaires, expérience à la direction ou à la supervision scolaire.

**B) Coordonnateur de l'enseignement professionnel :**

Conditions : diplôme d'école technique, expérience de l'enseignement, expérience dans la coordination de programmes au niveau professionnel.

**C) Coordonnateur des langues secondes (anglais et latin) :**

Conditions : brevet d'enseignement et études universitaires en linguistique, connaissance des techniques audio-visuelles dans l'enseignement (laboratoire de langues), expérience de l'enseignement.

**D) Coordonnateur éducation permanente :**

Conditions : brevet d'enseignement et diplômes universitaires, expérience de l'enseignement, de l'organisation et la supervision des classes, programmes, examens. De préférence sensibilisé à la culture populaire.

**E) Directeur d'école :**

Conditions : brevet d'enseignement et études universitaires, expérience minimum de 5 ans, connaissance des programmes en vigueur. De préférence expérience à la direction d'une école.

**F) Adjointes (adjoints) pour écoles secondaires et école Initiation au Travail :**

Conditions : brevet d'enseignement, études universitaires et connaissances des programmes en vigueur.

**G) Professeurs pour enfance inadaptée (hommes et femmes) :**

Conditions : brevet spécialisé, qualités personnelles exceptionnelles, expérience dans le domaine.

**H) Professeurs pour sténo-dactylo**

Conditions : brevet d'enseignement, expérience dans le domaine.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 26 mai 1967, à :

**SERVICE DU PERSONNEL,**  
195, Montée Masson,  
Duvernay-Est,  
Ville de Laval, P.Q.

**COMPTABLE DEMANDÉ**

**L'Université Sir George Williams**

recherche un jeune comptable agréé bilingue, qui prendra la responsabilité des services de comptabilité de l'université, y compris les prévisions budgétaires, les comptes payables, les salaires et la comptabilité générale. Sous la direction immédiate du trésorier, le candidat aura de grandes possibilités d'avancement. Traitement initial entre \$9,000 et \$10,000.

Adresser la demande accompagnée d'un curriculum vitae au

Trésorier  
Université Sir George Williams  
1435 rue Drummond, Montréal 25, Qué.

**ASSISTANT AU SERVICE  
DE LA PROMOTION DES VENTES**

Un magasin à rayons demande un assistant au service de la promotion des ventes.

La préférence sera accordée aux finissants de la Faculté de Commerce ou à tout postulant qualifié qui possèdera au moins une 12ème année commerciale ou l'équivalent.

Une connaissance générale de la publicité est également requise. Le poste est permanent. Salaire intéressant, selon la compétence du candidat. Avantages sociaux.

Envoyer curriculum vitae, discrétion assurée

S'adresser par écrit à : Case 584, Le Devoir, Mtl

**PROFESSEURS ET SPECIALISTES  
DEMANDES POUR  
LA REGIONALE LA VERENDRYE**

**COURS SECONDAIRE  
(10e et 11e garçons)**

- 2 professeurs de sciences
- 2 professeurs d'anglais
- 2 professeurs de catéchèse
- 1 professeur de grec (classique)

**SECONDAIRE V (12e garçons et filles)**

- 1 professeur de physique
- 1 professeur d'anglais
- 1 professeur de français
- 1 professeur de mathématiques

**Spécialistes**

- 1 orienteur scolaire
- 2 professeurs d'Education physique
- 1 bibliothécaire

Adresser votre demande au :

Directeur général des Ecoles  
528 avenue Centrale, C.P. 967  
Val d'Or, P.Q. Tél. : 824-9688

**DIRECTEUR DES PROGRAMMES D'AIDE**

\$10,771 - \$12,241

OFFICE CANADIEN DES PROVENDES  
SIEGE SOCIAL - MONTRÉAL

L'Office canadien des provendes est une société de la Couronne établie sous l'autorité de la Loi sur l'aide à l'alimentation des animaux de ferme en vue d'administrer le programme d'assistance au transport et à l'entreposage des grains de provende acheminés vers l'est du Canada et la Colombie-Britannique, d'assurer la disponibilité des céréales et des locaux d'emmagasinage pour répondre aux besoins des éleveurs et de veiller à une stabilité raisonnable ainsi qu'à une juste égalisation des prix des céréales fourragères.

Au Directeur des programmes d'aide incombera la responsabilité d'administrer la politique d'assistance, d'interpréter les règlements, de choisir, de délimiter et d'étudier les régions d'après la relation entre le prix de revient et le prix de vente des provendes expédiées soit par voie d'eau, soit par voie de terre, vers les secteurs de consommation, de recommander des changements dans le régime d'aide et les différentes méthodes de paiement.

Le candidat choisi pour cette position devra posséder un diplôme universitaire dans une discipline qui se rattache aux fonctions de la position et plusieurs années d'expérience connexe, ou un diplôme d'école secondaire avec vaste expérience connexe et solide connaissance de la mise en marché des grains et aliments composés, des coûts de transport et de la distribution des provendes.

Pour informations supplémentaires et demande d'emploi, veuillez vous adresser à :

J.M. McDonough,  
Directeur Exécutif,

Office Canadien des Provendes,  
Pièce 1400, Edifice Sir Guy-Carleton,  
Ottawa, Ontario.

**L'UNIVERSITE DE SHERBROOKE  
recherche les services de  
COORDONNATEURS**

**LE POSTE:**

Sous la direction immédiate du directeur adjoint du Service de la Coopération, le coordonnateur doit notamment :

- 1 - Visiter les étudiants-ingénieurs ou les candidats à la Maîtrise en Administration qui sont en stages pratiques.
- 2 - Visiter les entreprises qui participent au système coopératif.
- 3 - Régler les problèmes qui peuvent surgir entre les stagiaires et les employeurs.
- 4 - Approcher de nouvelles entreprises pour les intéresser à la formule coopérative d'enseignement.
- 5 - Interviewer les étudiants.
- 6 - Participer aux interviews étudiants-employeurs.
- 7 - Accepter toute autre responsabilité que lui confie le directeur ou le directeur adjoint du Service.

**LE CANDIDAT:**

Cette offre d'emploi s'adresse à toute personne qui satisfait aux conditions suivantes :

- 1 - Détenir un grade universitaire (B. Sc.A ou B. Comm.)
- 2 - Avoir au moins 8 ans d'expérience du milieu industriel.
- 3 - Avoir fait preuve des qualités essentielles aux relations humaines qu'exigera l'exercice de la fonction.

**CONDITIONS:**

Le traitement du titulaire sera établi en fonction de sa formation et de son expérience, selon l'échelle des traitements des administrateurs. Le titulaire jouira des avantages sociaux accordés par l'Université à ses employés : caisse de retraite, assurances de groupe diverses, vacances annuelles, etc.

Toute offre de service doit s'accompagner d'un curriculum vitae détaillé et s'adresser à :

Service du Personnel  
Université de Sherbrooke  
Sherbrooke, Québec.

**DEUX ANALYSTES  
PROGRAMMEURS**

MONTRÉAL, P. Q.

**FONCTIONS :**

Sous surveillance immédiate, étudier les procédures existantes, les analyser, élaborer des procédures nouvelles et les écrire en langage machine pour ordinateur I.B.M. 360/30. Contrôler les résultats. Assister les analystes seniors au besoin.

**QUALIFICATIONS :**

Études secondaires toute formation (1) an d'expérience appropriée. Toute expérience supplémentaire sera appréciée.

**AGE :**

De moins de 35 ans.

**SALAIRE :**

Jusqu'à \$8,200.00.

**LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE ST-LAURENT**

Personnel demandé pour septembre 67

**Une conseillère en orientation  
Un psychologue et professeurs  
Un travailleur (se) social (e)  
pour matières suivantes :**

**COURS SECONDAIRE**

- Chimie 10e et 11e
- Français 11e
- Anglais 10e
- Arts plastiques 8e à 11e
- Electricité 8e
- Menuiserie 8e
- Latin 8e
- Catéchèse 8e et 9e
- Musique 8e
- Sciences naturelles 9e

**COURS ELEMENTAIRE**

Un professeur de 7e possédant mathématiques modernes.

Prière de faire parvenir curriculum vitae et diplômes au :

Directeur des études,  
710, rue St-Germain,  
St-Laurent, Montréal 9.  
Tél. : 748-9391



Les structures de l'information officielle en Belgique

de notre correspondant particulier, J. M. Van BOL

Vers une solution au problème de la censure

Il convient de saluer avec passablement de satisfaction la nouvelle législation sur la censure du cinéma que le gouvernement Johnson vient de présenter à l'Assemblée législative.

Elle s'imposait surtout pour faire cesser une ambiguïté qui rendait la vie impossible à notre bureau de censure. Depuis quatre ou cinq ans, en effet, on a décidé à Québec d'agir comme si la loi en matière de censure avait été réellement modifiée.

Ce sont justement ces paliers d'âge, en particulier, que le nouveau projet de loi institue. Dorénavant, le rôle des censeurs sera surtout un rôle de classification.

On a parfois reproché à l'actuel bureau de censure d'avoir laissé passer des films qu'il aurait dû interdire. Il est vrai, apparemment, que certaines pellicules qu'il réservait strictement aux adultes, c'est-à-dire aux gens de 18 ans et plus, ont obtenu chez nous des visas pour un public plus jeune.

Dorénavant, grâce à la classification, il sera possible de protéger la jeunesse, tout en ne punissant pas les adultes. D'ailleurs, notre bureau de censure est prêt dès maintenant à appliquer ce principe de la classification.

Certains craignent quelques dispositions particulières de la nouvelle législation. Celle-ci, notamment, qui fait un devoir aux censeurs de rejeter tout film qui irait à l'encontre de l'ordre public et des bonnes mœurs.

La philosophie de notre bureau de censure, en ces dernières années, a été, pour employer une expression de son vice-président, M. Pierre Saucier, que "l'examen des films doit se faire dans l'esprit d'une société en pleine évolution et en tenant compte du pluralisme religieux et linguistique de la population".

pays d'Occident". Il expliquait, finalement, que "tout film est jugé dans son ensemble et non sur un aspect ou une scène en particulier".

Cette philosophie nous va. A l'heure de l'aviation supersonique et de la monovision, il est difficile d'en concevoir une autre qui serait vraiment acceptée par une population avide de progrès.

Ce qu'il importe ici, surtout, alors c'est de s'assurer que les membres du Bureau du cinéma, soient des hommes d'un jugement moral sûr et d'une très haute culture. Car le cinéma n'est pas seulement un divertissement; il est aussi un art. Les nominations exclusivement politiques seraient extrêmement dangereuses.

Il est heureux, à cet égard, que le premier ministre ait déjà indiqué qu'il n'avait pas l'intention de procéder à des purges au sein de l'actuel bureau. Celui-ci a pu commettre des erreurs, mais il ne paraît nullement manquer de compétence.

Parmi les autres critiques qu'on a formulées à l'encontre du nouveau projet de loi, il y a également celle qui a trait à la dernière catégorie de cinéphiles, celle des gens avertis. Nous avouons que cela ne nous trouble pas à ce point.

Il est évident que le rôle des censeurs, qu'ils soient ou non guidés par la meilleure philosophie possible, ne sera jamais facile. Ils devront toujours tenir compte du milieu où ils évoluent. C'est à celui-ci, c'est à l'opinion publique de les forcer à respecter la mesure dans un sens comme dans l'autre.

L'opinion publique, ainsi canalisée, pourrait devenir le seul véritable tribunal d'appel des décisions du Bureau de la censure. Ce tribunal n'élèverait aucune responsabilité aux censeurs et, en définitive, au gouvernement qui les a nommés ou qui les maintient en place.

Cette nouvelle loi ne touche qu'un aspect du cinéma, celui de la consommation. Les cinéastes sont justement déçus de la production n'a été prévue. Il y a lieu de souhaiter que le gouvernement se hâte de légiférer sur ce dernier point.

Pour la partie qu'il touche, toutefois, le bill 52 nous apparaît comme un progrès notable. Il devrait contribuer à libéraliser l'accès à la culture par le cinéma tout en empêchant qu'on ne se serve de celui-ci comme d'un moyen de troubler la paix et de corrompre les mœurs.

Vincent PRINCE

Emportés par les courants démocratiques, les constitutions du début du XIXe siècle ont proclamé la liberté de la presse sans tenir compte du fait qu'il était, sociologiquement indispensable que les autorités d'un pays contre lesquelles cette liberté était affirmée, disposent, elles aussi, d'une possibilité de s'exprimer.

Deux fois déjà au mois d'août, la sous-commission de coordination, dont nous avons parlé plus haut, avait remis au gouvernement une longue note sur la nécessité de réorganiser l'information et sur les méthodes à suivre pour aboutir à un résultat rapide.

L'Office de l'Information et des Relations Publiques pour le Congo et le Ruanda-Urundi "Infocongo", avait été, précisément, constitué en établissement public de droit congolais subsidiairement par le Ministère des Colonies.

Il était donc entré en liquidation dès le 30 juin 1960, date de l'indépendance congolaise, et prenait place dans le contentieux belgo-congolais.

Le 16 février 1961, une a.s.b.l. l'Institut Belge d'Information et de Documentation, était créée des cendres d'Infocongo; le 27 décembre de la même année, l'Institut était érigé en établissement d'utilité publique.

La Belgique n'a pas échappé aux conséquences de cette situation ambiguë. Aussi, après deux tentatives mort-nées en 1939 et en 1945 de créer un ministère spécialisé de l'information, la Belgique, devant les contraintes du réel confiant, elle, presque avec mauvaise conscience, le rôle de l'information spécifique à chaque département et acceptait, elle, que les cabinets ministériels recourent aux services d'un attaché de presse.

Puis, en 1948, l'Office-belge du commerce extérieur fut créé, ainsi deux ans plus tard, une "Direction des relations culturelles et de l'information générale" au sein du ministère des affaires étrangères tandis que les activités du "Commissariat général au tourisme" étaient relancées.

L'opinion belge n'était pas prête à accepter davantage pour elle-même, alors même qu'elle venait de décider pour la colonie dont elle avait relevé la charge, la création d'un "Office de l'Information et des Relations Publiques pour le Congo et le Ruanda-Urundi".

C'était à ce moment le seul organisme officiel d'information générale dont disposait le gouvernement. Son intitulé en restreignait cependant la portée aux relations Belge-Congo.

La même année, en mai 1955, le gouvernement créait une "sous-commission pour la coordination des programmes de publicité et de propagande belge à l'étranger" rattachée elle-même à la Commission Economique Interministérielle. Cette sous-commission fut à l'origine des "Semaines belges" organisées à l'étranger mais elle ne put, à ce moment du moins, pousser plus avant la logique même de ce pourquoi elle avait été mise sur pied.

L'Exposition Internationale et Universelle de 1958 mobilisa les efforts de ceux qui pouvaient apporter quelque chose dans le domaine de l'information et explique peut-être la décevante léthargie dans laquelle ils se réfugièrent, les portes de l'Exposition une fois fermées. En 1959, sous l'impulsion de services d'information tandis qu'une action se développait à l'intérieur du pays en faveur d'un rapprochement Armée-Nation.

Elata l'indépendance congolaise et les difficultés politiques internes qui la suivirent. Si nul ne sait encore qui gagna le "Pari congolais", l'information officielle belge, en tout cas, en bénéficia. On ne pouvait, en effet, méconnaître la dissonance internationale dans laquelle la Belgique était tom-

bée à ce moment, on ne pouvait manquer d'apprécier, devant les explosions sociales de l'hiver 1960-1961, de constater que le gouvernement n'était pas capable, de manière utile, d'entrer en dialogue avec l'opinion publique.

Une certaine presse, après avoir rompu des lances sacrificatoires aux idées du passé, prend aujourd'hui une meilleure aune des besoins réels et commence à rechercher à l'Institut, non ce qu'il a fait mais ce que son budget réduit et son personnel modeste ne lui permettent pas encore d'accomplir.

Un autre centre important de collecte, de traitement et de diffusion des informations est l'Office belge du commerce extérieur qui a regroupé l'Office national pour la promotion de l'exportation des produits de la petite et moyenne entreprise et le Service des foires et expositions du ministère des affaires économiques ce qui a porté son budget au double de celui de l'Institut belge d'information et de documentation, ce qui s'inscrit bien dans notre tradition mercantile.

Le Commissariat général au tourisme rassembla en 1964, 19,19% de la part du budget du ministère des communications consacrée à l'information et à la propagande.

S'il n'est guère difficile d'imaginer les tâches et objectifs de ce Commissariat, il est intéressant de savoir que son action s'appuie sur une organisation locale et provinciale et qu'il dispose de bureaux à l'étranger. Par son Service de presse et de relations publiques, sa filmothèque et ses services visuels annexes leur participation aux expositions et foires, ses services d'études et de publication, il est parvenu à convaincre un nombre chaque année croissant de vacanciers qu'ils trouveront en Belgique, sinon un séjour ensoleillé du moins des "vacances toniques".

Arrêtons-nous encore un instant à l'examen d'un satellite de haute envergure: la Radiodiffusion-Télévision Belge dont le dernier statut date de mai 1960. Depuis lors, trois établissements publics la composent: l'Institut des Emissions françaises, l'Institut des Emissions néerlandaises et l'Institut des Services Communs auquel sont rattachées les Emissions Mondiales.

Son statut prévoit qu'outre les émissions d'information proprement dites, "les Instituts de Télévision Belge ont une compétence de dix heures par mois sur chacune des fréquences mises à leur disposition - actuellement sept - les communications qui leur sont transmises par le Ministère dont ils relèvent". Ces communications visent d'une annonce indiquant doivent être précédées et suivies source.

Cette possibilité est peu sinon quasi pas utilisée, sauf en cas de troubles encore que l'actuel gouvernement, sans doute influencé par un certain pays voisin se sente de plus en plus souvent une irrésistible vocation télévisuelle. L'influence de l'Etat se manifeste davantage dans la réalisation de certaines émissions pour lesquelles les départements interministériels de manière plus ou moins directe, soit en accordant des facilités soit en réalisant eux-mêmes des émissions comme le font la Défense ou l'Education Nationale.

Nous pourrions sans difficulté poursuivre cet examen car ce côté-ci de notre chemin n'est pas moins encombré que celui d'en face.

Avec courage, poursuivons donc notre "longue marche" laissant du côté de notre indifférence ces satellites qui tournent ou glissent dans le silence des espaces interministériels. De l'autre côté de la rue, s'alignent les départements

chroniques alimentées par des spécialistes québécois. Nous croyons par là accroître la qualité des services que Le Devoir rend à ses lecteurs et diversifier les ressources intellectuelles mises à leur disposition.

Ces collaborateurs extérieurs se distinguent de nos journalistes attachés en permanence au Devoir et épisodiquement nous adressent des textes pour publication dans des rubriques comme "libre opinion", "opinion du lecteur" et "lettres au Devoir". Il nous paraît nécessaire de rappeler cette distinction parce qu'il se produit apparemment quelque confusion chez certains de nos lecteurs.

Les collaborateurs de l'extérieur sont choisis par la direction du journal après un examen sérieux de leurs titres de compétence. En raison même de cette compétence qu'elle leur reconnaît, la direction leur accorde une confiance et une liberté très grandes. On ne saurait toutefois considérer que les opinions et les informations contenues dans les articles de ces collaborateurs extérieurs engagent Le Devoir au même titre que les articles de ses journalistes permanents. Au reste, en matière d'opinion, chacun sait où doit savoir que la position du Devoir n'est exprimée, lorsqu'il y a lieu, que dans les articles qu'a formellement approuvés la direction du journal.

C'est dire que la direction du journal n'est pas liée par les jugements et les opinions que peuvent exprimer ses collaborateurs de l'extérieur, qu'il s'agisse de politique étrangère ou de problèmes intérieurs. Cela ne veut pas dire

qu'elle diverge d'avis avec ces collaborateurs mais qu'elle entend se réserver le droit de dire elle-même, au besoin, ce qu'elle pense de certains problèmes discutés par eux. De situations par eux discutées.

A quelques reprises, ces dernières semaines, il est apparu que certains lecteurs croyaient devoir imputer au journal des expressions d'opinions relevées dans des chroniques de collaborateurs de l'extérieur. C'est une confusion qu'il importe de dissiper.

Par exemple, dans sa dernière chronique "A la recherche du français", M. Jacques Poisson a jugé sévèrement l'action d'une maison d'édition canadienne-française fort connue, le Centre de psychologie et de pédagogie: il s'agit évidemment là d'opinions personnelles de l'auteur.

La direction du journal vise d'abord à promouvoir une discussion libre et ouverte de toutes les questions d'intérêt public. Dans la mesure même où cette discussion est largement ouverte, il faut accepter qu'elle favorise l'expression des points de vue les plus divers et il ne faut pas s'attendre, en retour, à ce que chaque opinion particulière émise par les personnes que Le Devoir accueille dans ses pages reflète nécessairement l'avis de la direction du journal.

Il va de soi, enfin, que sans nécessairement partager les opinions particulières émises par ses collaborateurs de l'extérieur, la direction du journal est fondamentalement d'accord avec eux quant aux objectifs généraux qui constituent la raison d'être de leur chronique respective.

C.R.

ments ministériels. Il n'en est plus un qui ait échappé à sa faciale, une enseigne où ne s'inscrit "information", "documentation", "service de renseignements" ou "bureau de presse". Certaines de ces enseignes sont cachées, d'autres sont piquées de rouille, d'autres encore claquent au vent ou, délavées sous la pluie, voient leurs lettres se siluer en signes informes. Quelques-unes dotées d'un graphisme moderne, invitent à en savoir davantage, ainsi, le Ministère de l'Agriculture, des Communications ou la Défense Nationale. A ces services administratifs d'information, il faudrait encore ajouter les attaches de presse des ministres dont le caractère éphémère n'exclut pas l'efficacité.

Les préoccupations que l'on peut avoir à propos de la coordination des efforts d'information de l'Etat et de la formation des agents communicateurs au sein des administrations s'inscrivent, avant tout, dans une lutte contre le temps. On peut se demander si la Belgique est assez riche pour acheter dans un certain désordre et dans une improvisation, où historiquement elle a toujours excelle, le temps qu'il faudra pour que les efforts actuellement entrepris au niveau supérieur aboutissent à la mise en activité d'un bon appareil d'information officielle?

Ces réflexions au niveau des structures doivent se doubler de réflexions au niveau des techniques. On constate, en effet, qu'entre 1954 et 1964, si les crédits budgétaires affectés à l'information et à la propagande ont cru de plus de

125 p.c., le pourcentage de ces mêmes crédits par rapport au budget ordinaire est passé de 2,6 à 3,2 pour cent seulement. On doit souligner que dans le même temps, l'information d'intérêt économique qui équivalait en 1954 à l'ensemble de ce qui était fait en matière culturelle et scientifique, comme en information générale, ne représente plus, en 1964, que les deux tiers de deux autres postes.

Cette évolution est assez réconfortante et permet de ne pas trop désespérer de l'avenir. Par contre, ce qui est plus grave, c'est de se rendre compte que tous ces efforts financiers et de rationalisations visent essentiellement à rattraper le temps perdu et à se mettre en accord avec les exigences d'un monde qu'avait imaginé Gutenberg.

Des techniques nouvelles d'information, il a été peu question en effet. Nos gouvernements semblent presque tout ignorer des nouveaux media de la communication sociale et de formes que prendront demain les échanges d'information entre les hommes.

Dans cette vue prospective de l'information officielle, il n'est pas sûr que nous ne soyons pas entraînés à monter le musée de ce qui aurait dû se faire et que l'on en oublie le rôle même de l'information.

Ce vieux rôle dont certains se gaussent aujourd'hui et qui, contre vents et marées, consiste à éclairer l'opinion et ceux qui ont mission de la représenter, sur ce qui, aujourd'hui pour demain, leur sera vraiment profitable.

Le retrait de la F.U.N.U. du Moyen-Orient dans le monde

En ordonnant le retrait de la force des Nations Unies du Moyen-Orient, le secrétaire général U Thant a posé un acte qui aura étonné certaines personnes mais il ne pouvait rien faire d'autre. A moins en effet de contester la souveraineté de la République arabe unie, il est impossible de ne pas obtempérer à son désir de voir partir les "casques bleus".

Les conditions mêmes dans lesquelles la F.U.N.U. a été constituée en novembre 1956 et la nature de son mandat interdiraient aux Nations Unies d'imposer au Cairo le maintien d'une force internationale de police dont il ne voulait plus. On comprend la réaction du ministre des Affaires étrangères du Canada préoccupé par les risques d'explosion au Moyen-Orient mais il est difficile de le suivre lorsqu'il affirme que la décision du retrait devait être sanctionnée par l'Assemblée générale vu que celle-ci était à l'origine de la création de la F.U.N.U. Juridiquement, cette thèse ne se défend pas: le secrétaire général était tenu d'obtempérer à la volonté manifestée par un Etat souverain qui en quelque sorte avait jusqu'à présent autorisé la présence sur son territoire d'un contingent international dont le mandat strict était rempli depuis longtemps.

Agir autrement aurait marqué une novation importante et peut-être dangereuse en droit international et aurait pu engager les Nations unies dans un débat orageux d'où leur autorité déjà chancelante aurait pu être ébranlée. Mais il est difficile de le suivre lorsqu'il affirme que la décision du retrait devait être sanctionnée par l'Assemblée générale vu que celle-ci était à l'origine de la création de la F.U.N.U. Juridiquement, cette thèse ne se défend pas: le secrétaire général était tenu d'obtempérer à la volonté manifestée par un Etat souverain qui en quelque sorte avait jusqu'à présent autorisé la présence sur son territoire d'un contingent international dont le mandat strict était rempli depuis longtemps.

En revanche, la R.A.U. n'est pas forcément prêt à s'engager dans une guerre avec Israël alors qu'elle a déjà quelque 50,000 hommes "engagés" au Yémen dans une guerre civile apparemment sans fin et qu'elle sait devoir supporter le poids clair du fardeau dans l'hypothèse d'un conflit. Sauf peut-être la Syrie, aucun pays arabe ne manifeste d'enthousiasme particulier pour partir en guerre; d'ailleurs, le souvenir de 1948 est encore bien vivant et le rapport des forces n'est pas tel qu'il comporte l'assurance de la victoire pour les pays arabes. Ceux-ci ont ensemble une population 25 fois plus nombreuse que l'Israélienne mais Israël a une armée dans l'ensemble mieux équipée, nettement plus disciplinée que celle de la plupart des pays arabes. Enfin, une pareille guerre, si elle se prolongeait, verrait certainement l'intervention des grandes puissances puis une entrée en scène des Nations unies.

En tout cas, la décision du secrétaire général des Nations unies va peut-être permettre, en crevant l'abcès, de poser une fois pour toutes le problème de l'avenir d'Israël au Moyen-Orient et de ses rapports avec les pays arabes. Tout tard, il faudra bien qu'intervienne une solution qui comporterait aussi le règlement de la brûlante question des réfugiés arabes de Palestine. Et si la grande explication ne doit pas venir par les armes, il faudra avec les pays arabes, que se fasse entendre.

J.M.L.

MONTREAL, SAMEDI, 20 MAI 1967

LE DEVOIR

FONDE PAR HENRI BOURASSA LE 10 JANVIER 1910
Claude RYAN Directeur
André LAURENDEAU Rédacteur en chef
Rédacteur en chef adjoint: PAUL SAURIOL
Trésorier: ARTHUR LEFEBVRE
"Le Devoir" est imprimé au 454 est, rue Notre-Dame, à Montréal, par l'Imprimerie Populaire, compagnie à responsabilité limitée qui en est l'éditrice. Semis la Presse canadienne est autorisée à employer et à diffuser les informations publiées dans "Le Devoir".

L'anniversaire de Montréal

La célébration du premier quart du quatrième siècle de la métropole n'aurait eu, dans des circonstances normales, qu'une importance limitée, mais le 325e anniversaire de notre ville est en quelque sorte une reprise de la fête du troisième centenaire qui, à cause de la guerre, ne put être célébrée avec tout l'éclat désiré. Les manifestations de mercredi dernier ont pris à cause de cela une certaine ampleur, même si le grand public les a un peu négligées.

Il est vrai, cependant, que ce troisième centenaire à retardement ne se limite pas aux cérémonies du 17 mai, mais dure toute l'année et s'exprime tout spécialement par l'Exposition universelle. Espérons que des projets déjà esquissés à ce sujet puissent être bientôt menés à bon fin.

L'avenir de la métropole

L'histoire ne doit pas être seulement le souvenir d'un passé disparu mais aussi et surtout une source de leçons pour le présent et d'orientation pour l'avenir. Cette année, les Montréalais savent se réjouir et profiter de la prestigieuse exposition universelle qui se déroule chez nous. Ce succès est un témoignage du dynamisme de notre collectivité et des progrès récents qui ont rendu possible cette entreprise grandiose.

L'euphorie présente, même si elle est légitime et salutaire, ne doit pas nous faire oublier qu'il y a la pour nous un défi. Comment serions-nous excusables, après de pareilles réussites, de négliger les problèmes aigus de notre grande ville? L'on peut en cet anniversaire en distinguer deux qui globalement sont d'une particulière urgence.

BLOCS NOTES

Montréal, dans sa structure actuelle d'urbanisation, est une ville jeune; jusqu'à la fin du siècle dernier, un grand nombre de villages ou de petits bourgs s'étaient développés sur l'île et demeurèrent séparés par des espaces libres plus ou moins étendus. Ce n'est qu'au tournant du siècle qu'a commencé le grand mouvement d'annexions qui s'est accéléré à la veille de la première guerre mondiale et qui a prodigieusement agrandi la ville d'île à un siècle.

Si le mouvement des annexions s'est arrêté, l'urbanisation intense s'est continuée et a rempli tous les espaces, de sorte qu'une douzaine de villes indépendantes appartenant aujourd'hui au même tissu urbain que Montréal. Les problèmes intermunicipaux ne cessent de s'aggraver et exigent depuis déjà longtemps l'intervention d'une autorité régionale encore inexistante. Même si l'on a adopté une solution d'urgence pour le transport en commun, une coordination efficace de grands services, tant au plan fiscal que sur le plan technique, est devenue une absolue nécessité et son absence deviendra de plus en plus une entrave au progrès de la métropole.

Un autre problème grave, qui est du reste relié au premier par ses implications financières, c'est l'aménagement

urbain, y compris la répartition des quartiers résidentiels, et une politique d'habitation qui assure aux économiquement faibles un logement familial convenable, à un prix qu'ils peuvent payer. Toutes ces tâches exigent non seulement une planification urbaine à l'échelle régionale, mais aussi une réforme de la fiscalité municipale. Ce n'est pas en se querellant et en s'opposant les uns aux autres que les villes de la région montréalaise pourront obtenir des ressources fiscales répondant à leurs besoins, mais en faisant front commun.

L'Expo 67, qui est pour tous les Montréalais un juste sujet de fierté, ne peut qu'accroître le sentiment de solidarité et d'interdépendance des citoyens de toutes les municipalités de la région; il en va de même pour le métro qui donne un accès si rapide et facile à ce féérique voyage à travers le monde. Si ce rapprochement et cette fraternité apportent à tous les Montréalais, au sens large du terme, le sentiment de leurs intérêts communs, le 325e anniversaire permettra à la métropole d'entreprendre et d'accomplir les tâches qu'exigent sa croissance et son progrès.

P.S.

Les collaborateurs "extérieurs" du Devoir

Nos lecteurs auront remarqué depuis quelques mois la multiplication des rubriques tenues par des collaborateurs de l'extérieur: nous pensons aussi bien aux nombreuses "lettres de l'étranger" qu'à des

DES IDEES DES EVENEMENTS ET DES HOMMES

Près de Cayenne, sur les ruines du bagne

La France construit un "cap Kennedy" pour l'Europe

par Bernard DIMONT

CAYENNE. — Autrefois, dans ce paysage équatorial d'une beauté de cartes postales il y avait le bagne avec ses grilles sans toit, inondées par les pluies ou desséchées par le soleil, ses canaux où l'homme enchaîné ne pouvait se tenir que debout. Aujourd'hui, les lames de la forêt envahissent tout, masquant en partie les murs d'enceinte qui s'élevaient, les promenoirs, les cellules. Demain les bulldozers effaceront matériellement les derniers vestiges d'un Moyen-Age moderne et sadique, et des hommes libres viendront, dans des casemates où l'air sera conditionné et la lumière très douce, surveiller des appareils électroniques précis. C'est à 50 kilomètres au nord-ouest de Cayenne, sur 60 kilomètres de large en bordure de l'océan Atlantique, entre Kourou et Sinamary, face à l'île du Diable — ou veut Dreyfus — et aux îles du Salut que le Centre national d'Etudes spatiales installe depuis 1965, loin de la zone des cyclones, le champ de tir d'outre-mer, lancé, à partir de 1966, les tâches du programme civil français et celles du programme européen Eldo. Le gouvernement français, en prenant sa décision le 16 avril 1964 répondait à deux préoccupations. 1°) Créer le seul champ de tir équatorial du monde dont la position géographique permet d'augmenter la masse saisissable (pour une même masse la vitesse sera supérieure de 450 m/s par rapport à celle de Cap Kennedy). Les satellites pourraient ainsi peser 25% de plus. De Guyane, pourront être mis sur orbite les satellites de télécommunications indispensables à un pays moderne. Les rendez-vous dans l'espace et le lancement de sondes interplanétaires y seront facilités. 2°) Assurer le développement économique et social d'un département d'outre-mer de 100.000 km2 peuplé seulement de 37.000 habitants dont la moitié vit à Cayenne — jusqu'ici quel que peu délaissé, sans grand réseau de communications, à l'infrastructure administrative et sociale

minime, dont le produit intérieur est inférieur au niveau de consommation, le revenu moyen mensuel étant de 200 francs par mois, jusqu'à l'arrivée du C.N.E.S. (il est aujourd'hui de 600 francs). Dans ces conditions, il ne fait pas de doute que l'implantation du C.N.E.S. en Guyane assurera le développement économique du pays. Lors de son établissement à Kourou, le C.N.E.S. avait le choix entre deux possibilités : 1°) Installer une base spatiale close sur elle-même; 2°) Faire appel à tout ce qui existe en Guyane, et compléter par des apports extérieurs. Le Centre Spatial Guyanais devenant alors une entreprise du développement économique et social de la Guyane. La deuxième idée prévalut pour le bien de tous. Mais on ne fait pas d'œuflets sans casser les œufs des traditions bien établies, surtout dans un pays qui a supporté pendant 190 ans le bagne avec tout son environnement d'amoralité. Le plus grand chantier du monde La zone de Kourou est devenue, depuis quelques mois, le plus grand chantier du monde sous cette latitude. Il représente 500 millions d'investissements. Des indiens primitifs sortis de leur clairière défrichée à la machette la forêt vierge ou des bulldozers, pilotes et des Colombiens d'importation qui n'avaient jamais espéré une telle fortune, abattent les grands arbres, traquent les kilomètres et nivellent les emplacements des installations. Ce qui a nécessité l'exportation de deux cent vingt familles (1.500 personnes). Il a fallu tout faire et commencer par créer, entre la bourgade de Kourou (400 habitants) et un ancien établissement du bagne, sur une sorte de marais aujourd'hui asséché, remblayé avec 500.000 m3 de sable pris dans le voisinage en faisant un lac artificiel, une cité de bungalows, de villas et de dortoirs avec un restaurant pour la plupart des mille personnes (dont 250 Guyanais) travaillant sur la base, un bar qui ressemble à tous ceux des chantiers tropicaux tels que le cinéma nous les a montrés, avec ses marchands ambulants de linge ou de paenille. Sur le Kourou, là où autrefois débauchaient les forçats, a été acheté le 1er avril, un appartement pour les bateaux de 1.500 tonnes voisinant avec 1.500 mètres carrés de zones de stockage — matériels et carburants — permettant un approvisionnement plus facile du chantier. Des canalisations vont chercher l'eau potable à 20 kilomètres de là, en lui faisant traverser une station d'épuration. Le dispensaire fonctionne et vend des médicaments aux prix français. L'épicerie pratique pour tous (habitants de Cayenne et de Kourou compris) des prix inférieurs de 20 à 30% à ceux du commerce local; l'épicerie sera vendue dans les mêmes conditions. Une laverie collective peut, dès maintenant, traiter 4 tonnes de linge par mois. — Nous n'avons pas voulu que le coût de la vie augmente ici, comme dans le Pacifique depuis la création du centre d'expériences atomiques, me disait le chef de centre. Au contraire, en lui ouvrant vers l'extérieur, nous voulons peser sur les prix locaux. Cent cinquante familles Ainsi la vie s'organise dans cet ensemble qui deviendra un des éléments du futur centre. Là, éléments de l'austérité, sans tristesse apparente, avec pour toutes distractions le cinéma hebdomadaire ("Maciste contre la force brutale") ou le tour de chant d'une grande vedette internationale parfaitement inconnue, 1.100 personnes 20 familles du C.N.E.S. et 130 du personnel des entreprises. Dans dix-huit mois, si les crédits l'autorisent, un pont franchira le Kourou permettant de gagner une heure sur le trajet. Alors tout deviendra plus facile. Même simplement la vie dans cette petite ville provinciale qu'est Cayenne et qui semble aujourd'hui pour les isolés de Kourou, le havre du dépaysement. Dans un an, le nouveau Kourou sera construit près de la

plage des Roches, autour de la Rue, la voie commerciale qui sur 600mètres, reliera les villas et les immeubles (1.800 appartements en tout) à la mer. Tout est prévu. Un petit hôtel de 40 chambres pour le personnel de passage avec un restaurant pour 200 personnes près de la plage, une piscine, un supermarché avec boulangerie, boucherie, laiterie, banque, labac, marchands de journaux — les journaux de France manquent beaucoup aux nouveaux "Kouroulois" — coiffeur, station-service, cabinet médical — trois groupes scolaires compléteront le lycée et les trente-huit écoles primaires existantes. — De quoi vivre en civilisé, dans moins d'un an, dit-on. Et plus tard, un hôtel de luxe, un cinéma. Il y a un demi-siècle, il y aurait eu certainement des problèmes humains sur ce chantier. Mais, aujourd'hui, la mentalité des "pionniers" a changé. Il n'y a plus d'aventuriers, mais des hommes qui viennent pour un travail qui sera un des moments de leur carrière. Il n'y a eu, d'ailleurs, que deux retours en Europe en 18 mois. Le bagne effacé Ce qui soulève le moral dans les inevitables moments d'ennui, c'est de penser à ce qui sera devenu le marécage, grâce au travail de tous, quand tout sera fini (ou presque) et qu'arriveront à l'aéroport de Rochambeau de la petite piste en cours d'agrandissement permettra avec ses 3.200 mètres de recevoir le Boeing venant de France — les premiers des futurs 6.000 habitants qui seront bien un jour 15.000 ou 20.000, si l'on en croit les prévisions optimistes tenant compte de l'utilisation du centre par certains pays étrangers). Ce jour-là, il y aura sans doute le téléphone direct avec Paris (alors qu'aujourd'hui il faut passer par New York!) et le port en eau profonde de Mahury suppléant le petit et trop vieux port de Cayenne sera bien près de recevoir ses premiers bateaux. Alors, seulement la Guyane sera sur la voie du développement. Et, pour moi, ce qu'il y aura de plus important, c'est que la jeunesse du C.N.E.S. aura fait disparaître le bagne. Jusqu'au souvenir. (Agence Parisienne de Presse)

La radio et la télévision françaises aux Maritimes

de notre correspondant particulier, René Mailhol

Une enquête récente d'un ethnographe de l'université de Moncton révèle que la radio et la télévision françaises dans les provinces maritimes n'ont pas l'accès facile dans les foyers francophones. L'Acadien moyen, l'homme du peuple, est davantage orienté vers les organes d'information de langue anglaise. Deux facteurs sont à l'origine de cet état de fait : l'anglomanie pratiquée sur une haute échelle par l'homme de la rue et la méfiance que l'on a de tout ce qui est québécois ou français. A l'île du Prince-Edouard, l'enquête s'est avérée négative. Toutes les personnes questionnées mentionnent qu'elles écoutent exclusivement la radio anglaise; une seule personne dit regarder la télévision française, et ce, pas de façon régulière. Comment peut-on expliquer que la radio et la télévision françaises ne jouissent pas d'une plus grande popularité parmi l'élément francophone des Maritimes? Ce n'est pas tant une question de longueur d'ondes ou de faiblesse des stations émettrices, nous explique le professeur Dupont, qu'une question de culture. L'Acadien moyen est anglicisé à un haut degré. Il ne peut apprécier une langue radiodiffusée qu'il ne comprend que de façon imparfaite. (On écoute "Seraphin" en grand nombre parce que le français qu'on y parle est "compréhensible". Voici d'ailleurs quelques-unes des réponses fournies par les gens et expliquant pourquoi ils préfèrent les organes d'information électronique anglophones. — La radio française, ça vient du Québec, c'est pas de chez nous; — on ne comprend pas les femmes (speakerines) qui parlent français, elles se servent "de trop grands mots", leur langue est recherchée; — les acteurs français sont efféminés, trop excités; — le comique des Français n'est pas drôle du tout, leur mentalité n'est pas

la nôtre. Certains vont même jusqu'à prétendre que les films français sont immoraux. Il existe donc une grande méfiance pour tout ce qui est québécois ou français. D'ailleurs, dans l'esprit de plusieurs "c'est du pareil au même". Les gens ne se sentent attirés ni par l'un, ni par l'autre. A la question, préférez-vous vivre avec un québécois ou un Français, on leur répond "— Pour moi pas avec un Anglais." Les Anglais se mêlent de leurs affaires. Les Québécois sont trop moqueurs. Ils souffrent d'un complexe de supériorité. "Français ou Anglais, c'est tout du bon monde". Comme règle générale, dit le professeur Dupont, les vieux citoyens francophones sont davantage attirés vers les Québécois. Les jeunes, en grand nombre, semblent vouloir s'intégrer totalement au milieu anglophone. Outre la question de la langue et de la méfiance outrée envers les Québécois ou les Français, il y a évidemment la question de la coexistence avec l'élément anglo-saxon, coexistence pacifique chère à l'Acadien qui a abdiqué et tiré bas son chapeau devant tout ce qui est anglais, "donc par le fait même supérieur à tout point de vue". Pour les mères de familles acadiennes, la radio et la télévision anglaises sont un bon moyen pour enseigner cette langue à leurs enfants. — C'est nécessaire si nos enfants veulent avoir un avenir devant eux. Une coiffeuse à sa retraite, âgée de 75 ans, avoue n'avoir jamais "syntonisé" la radio française, parce que des clientes anglaises fréquentaient son salon de coif-

ture. Une autre femme de 55 ans, de Bouctouche, au Nouveau-Brunswick, dit ne pas avoir écouté un programme radiophonique français de toute sa vie parce qu'elle n'y a tout simplement pas songé. La réponse est encore la plus fréquente s'enonce comme suit: "On étudie en anglais, on vit avec des Anglais, donc tout s'ensuit". De là à dire que la langue anglaise accapare une grande partie de la vie quotidienne de l'Acadien moyen, il n'y a qu'un pas à faire. Quatre pour cent seulement des gens interrogés réussissent à parler français suffisamment pour soutenir une conversation (ces personnes se recrutent parmi les plus âgées, des femmes surtout). — Il faut parler anglais si l'on veut travailler et réussir dans la vie, dit-on. — J'ai appris l'anglais pour ne plus être appelé "franchise". — On parle le français à la maison, mais anglais en groupe quand on sort. — On parle français, mais on écrit en anglais. — Du moment qu'on est instruit, la langue ne change rien, soutiennent plusieurs. Quelques rares personnes prononcent la nécessité de parler français.

Peut-être pourrions-nous reprendre en conclusion, dit le professeur Dupont, une réponse que nous a souvent donnée à la question suivante: "Etes-vous plus français qu'anglais?" — Half and half, répondent plusieurs, surtout les jeunes. — Que penser de tout cela? Certains, les plus optimistes, ceux qui ne veulent à aucun prix renier leurs origines, les intellectuels, vous diront qu'ils sont confiants dans l'a-

DÉCÈS

REUBE — A Rivière-du-Loup, le 18 mai 1967 est décédé à l'âge de 82 ans le juge Léo Reube, juge à la retraite de la Cour des sessions de la paix, époux de feu Alice Reube. Les funérailles auront lieu le samedi 20 mai à 11 heures en l'église St-Patrice de Rivière-du-Loup.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

LA COMMISSION SCOLAIRE DE SAINT-JOVITE DEMANDE PROFESSEUR D'ANGLAIS pour enseigner à l'élémentaire, garçons Salaire suivant qualifications et expérience. S'adresser à : Commission Scolaire de St-Jovite, St-Jovite, Terrebonne, C. P. 516, P. Q.

ANALYSTE SENIOR DE PROCEDURES ET METHODES Ce poste nouvellement créé fournit une occasion d'expérience valable à une personne capable d'accumuler et de tenir à jour une documentation en méthodes et systèmes pour tout l'organisme. La fonction initiale sera de fixer des normes pour un manuel de procédures et par la suite d'établir et d'implanter les procédures relatives aux aspects du système de traitement des données autres que ceux qui ont trait à l'ordinateur. Une formation secondaire au moins est exigée et plusieurs années d'expérience dans le domaine des systèmes, méthodes et procédures. Le travail exige également une habileté prouvée à écrire des directives et des procédures claires et concises de même qu'une bonne connaissance du traitement des données et de la conception des formules. Le bilinguisme est indispensable. Le salaire sera fixé à la base de la compétence. Veuillez adresser votre demande par écrit, en indiquant le numéro de position 600, au Service du personnel OFFICE NATIONAL DU FILM C.P. 6100, Montréal

Programmeur - analyste senior Un poste intéressant existe dans notre organisme pour un programmeur-analyste dont les fonctions sont de concevoir, programmer et implanter des applications variées du traitement électronique des données. Le poste offre d'excellentes chances d'avancement à la personne capable d'exercer des fonctions de surveillance. Le titulaire relèvera du Gérant de la division des méthodes et du traitement des données, sera responsable de l'élaboration détaillée des systèmes de traitement par l'ordinateur pour le secteur administratif, et devra pouvoir en développer les applications à partir du concept initial jusqu'à l'opération de routine. Le travail exige un diplôme d'école secondaire et au moins deux ans d'expérience en programmation et en analyse de système de traitement par l'ordinateur. Une bonne connaissance de COBOL serait désirable. Le bilinguisme est essentiel. Le salaire sera fixé à la base de la compétence. Veuillez adresser votre demande par écrit, en indiquant le numéro de position 500, au Service du personnel OFFICE NATIONAL DU FILM C.P. 6100, Montréal

L'ASSOCIATION DE MONTRÉAL POUR LES ENFANTS ARRIERES requiert les services d'un PRINCIPAL ADJOINT BILINGUE (homme ou femme) Contrôle pédagogique et application d'un programme d'études pour enfants arriérés semi-éducables. Qualifications : a) brevet d'enseignement et de préférence grade universitaire, b) connaissance de nouvelles méthodes d'enseignement et leur application aux arriérés mentaux, c) expérience de l'enseignement spécialisé. Envoyez votre curriculum vitae à : Monsieur le principal, Ecole Peter Hall, 2465 Bois-Franc, St-Laurent, MH 9, P.Q.

GERANT GENERAL On demande un homme bilingue, âgé de 30 à 40 ans, pour développer et promouvoir des caisses d'économie au Québec et pour l'augmentation des membres actuels. Le candidat doit avoir de l'expérience en relations publiques et être en mesure de discuter de l'organisation avec les membres de l'administration de la compagnie et assister au fonctionnement des caisses d'économie. Des connaissances académiques seraient préférables mais non essentielles. Traitement à discuter. Ecrire confidentiellement à : George Grigg, Président, LA LIGUE DES CAISSES D'ECONOMIE DU QUEBEC 17 Ronald Drive, Montréal-Ouest

DIRECTION DES SPORTS Université de Montréal Chefs de Section (3) FONCTIONS: L'Université de Montréal requiert les services de trois (3) chefs de section pour assumer les tâches relatives à l'application et à la coordination des programmes d'activités des sections des sports interfacultaires, des sports interuniversitaires et des activités sportives féminines. Diriger l'entraînement et les instructions aux membres des équipes pour chacune des sections fournies. QUALIFICATIONS: Diplômé en éducation physique ou l'équivalent. Le candidat devra posséder une expérience spécifique ou connexe dans ces secteurs d'activité, être habitué à diriger l'entraînement d'équipe (coaching). Salaire à déterminer selon l'expérience et les qualifications. Programme complet d'avantages sociaux. Veuillez faire parvenir curriculum vitae complet au : Service du personnel, UNIVERSITE DE MONTRÉAL, Case postale 6128, Montréal.

lettres au DEVOIR

Le cas Truscott On entend parler d'erreurs judiciaires, des livres sont écrits pour dénoncer la façon dont tel ou tel procès s'est déroulé. La réaction du gouvernement est soit de former une commission d'enquête (une autre), soit comme dans le cas Truscott, de demander à la cour suprême de réexaminer le cas. Et c'est précisément le cas Truscott qui se trouve à l'origine du débordement de la coupe. Voici un jeune garçon de 14 ans, accusé du meurtre d'une fillette, qui est jugé de façon étonnante par des gens émotivement engagés dans l'affaire, soit des jurés qui tous étaient au courant de cette sensationnelle affaire dans leur localité. Isabelle Le Bourdais juge de ce côté que ce procès est boiteux. Elle écrit son livre. L'opinion publique s'émue, la pression sociale augmente. Une décision survient: la cour Suprême va juger si le procès fut mené de façon correcte et satisfaisante. Et c'est à ce moment que cesse la logique. Les juges sont appelés à évaluer, à l'aide de témoignages d'experts, les mérites respectifs de deux parties en cause, que l'objet de leur litige se situe au niveau de la querelle de corde à linge, ou au niveau de la science appliquée, métallurgie ou dynamique des matériaux (cf le barrage de Saint-Joseph de la Rivière), etc. Leur compétence ne leur permet pas de prime abord d'évaluer la qualité d'un ouvrage routier ou du système de contrôle de la circulation maritime, mais les experts les éclairent et l'on accepte généralement leurs conclusions et décisions comme étant les bonnes. Et pourquoi? Justement parce qu'ils sont, au départ, non-engagés par des liens professionnels ou autres avec l'entité sur laquelle porte le litige. Ils sont neutres, et on les informe. Ils ne sont que juges, et non parties. Mais lorsque le sujet de l'expertise se trouve être le système judiciaire, l'administration de la justice et tout ce qui a trait à la profession du droit, je mets en doute le bien fondé de faire appel aux juges. Comment le système judiciaire peut-il juger le système judiciaire? Comment des juges, si honnêtes, sont-ils susceptibles d'accepter de condamner la façon d'effectuer un procès, sachant que ceci est une atteinte directe au prestige de la justice... Car les avocats et les juges sont des humains. Et comme groupe, le sentiment de leur intégrité professionnelle est fort et profondément enraciné. Les membres du Barreau l'endosse et se sent personnellement attaqués lorsqu'on attaque le système judiciaire. D'ailleurs, on n'a qu'à se rappeler la réaction de la majorité des avocats lors de la parution du second livre de Jacques Hébert sur le cas Coffin. Avant même que la commission d'enquête fut formée, la majorité des membres du Barreau fustigeait Hébert, l'accablait des pires injures, le chargeaient des pires défauts, de sentimentalisme, assoiffé de publicité, etc. Et c'est humain comme réaction, c'est normal, au sens sociologique du mot. Dans le cas Truscott, la cour Suprême est appelée à statuer sur la façon dont le procès fut mené. Je ne porte aucun jugement sur le procès, car je n'ai qu'un son de cloche à ma disposition, celui d'Isabelle Le Bourdais. Mais j'étais certain à l'avance de la réponse de la cour Suprême, quelle qu'elle soit: la façon de mener le procès. Ce que l'on aurait dû faire, et qu'il est encore le temps de faire, c'est former une commission d'enquête indépendante, formée d'ingénieurs, de médecins, de sociologues, de psychologues ou autres. Ces gens, éclairés par des experts sur la procédure et la loi en général pourraient aussi bien juger la manière d'un procès que des juges, ex-avocats, peuvent juger de la bonne ou mauvaise exécution d'un barrage sur une rivière, lorsqu'ils sont convenablement instruits du problème. Alors seulement surprenons la réponse sur le cas Truscott et les autres qui l'ont précédé ou vont le suivre. Encore une fois, nul ne peut être bon juge de soi-même et ceci est aussi vrai des sociétés et des professions que des individus. Louis GERMAIN, 706 de Brabant, Ste-Foy, Québec 10



AUJOURD'HUI AU PAVILLON DU CANADA Le Katimavik: une immense pyramide reposant sur sa pointe; magnifique vue d'ensemble de l'Expo. Des centaines d'éléments d'exposition intéressants: ressources et énergie; communications et transports; temps nouveaux. Ciné-carrousel: films dramatiques sur la croissance du Canada, présentés dans cinq cinémas tournants. Dans l'Hexagone des glaces, vous vous voyez dans un décor de 1867. Grimpez dans l'Arbre des Canadiens: un arbre stylisé d'une hauteur de 66 pieds. Cinq différentes attractions tous les jours dans un théâtre de 500 places et quatre dans le kiosque à musique pouvant recevoir 1200 personnes. Entrée gratuite. Restaurant, cafétéria, casse-croûte: plats délicieux à prix modiques. Le Centre d'activité créatrice, pour enfants de 3 à 11 ans, permet aux petits de se divertir sous la surveillance de personnes expérimentées. Musique, art dramatique, arts, école maternelle, terrain de jeu... tout est gratuit. De 10h a.m. à 6h p.m.

THÉÂTRE midi Ewen McGuig, organisateur 2h30 p.m. Ronald Turini, jeune virtuose du piano 3h45 et 5h p.m. Les Feux Follets 6h15 p.m. Katimavik-Revue, une réalisation de Gratien Gélinas et de Wayne & Shuster, mise en scène de Alan Lund KIOSQUE A MUSIQUE 2h30 p.m. et 5h p.m. musique du pavillon sous la direction de Ellis McIntock 3 h. 45 p.m. sextette de jazz Maynard Ferguson

RESTAURANT DOMAINE LAC SUPERIEUR INC. Cité Terrebonne, Qué. (8 milles de St-Faustin) "La Suisse du Québec" MAINTENANT OUVERT Chambres — Roulottes — Chaloupes Pêche à la truite grise, rouge — Camping 1 mille du mont Tremblant Permis de boisson sous peu Cartes de membres Henry Turcot, prop. 688-5223



Si les futurs "instituts" ne sont pas confessionnels et privés

# Les "parents catholiques" songent à un référendum sur l'orientation de la réforme de l'enseignement

par Paul CLICHE

QUEBEC. — "Si le bill 21 était voté sans les amendements demandés par les parents catholiques, ces derniers devraient réclamer un référendum sur l'orientation de la réforme de l'enseignement."

Les dirigeants de l'Association des parents catholiques du Québec donnaient une conférence de presse en fin de soirée jeudi à la suite d'une réunion d'organisation tenue à la maison de retraite Jésus Ouvrier.

Quels sont de façon concrète les principaux amendements que réclame l'association, a-t-on demandé au président, M. Louis Bouchard, un directeur d'école à l'emploi de la Commission des écoles catholiques de Montréal.

Il y en a deux principaux, explique-t-il:

1. La garantie de la confessionnalité. On sait qu'actuellement le bill 21 (loi-cadre des collèges d'enseignement général et professionnel) ne parle pas de confessionnalité mais le ministre Bertrand a dit, lors de l'étude en comité, que tous les CEGEP qui voudraient être reconnus comme institutions confessionnelles pourraient être reconnus au Conseil supérieur de l'éducation en suivant une procédure prévue. Il est maintenant révélateur que le gouvernement amende le bill pour que ce soit bien explicite dans la loi.

Mais, dit M. Bouchard, cet amendement ne nous satisfait pas. Ce que nous voulons, c'est que tout le système soit automatiquement reconnu comme confessionnel dans la loi et que les CEGEP qui voudraient être reconnus en fassent la demande. Donc une procédure inverse de celle suggérée par le ministère.

2. Le réseau d'institutions indépendantes. Les parents catholiques veulent que la loi garantisse à toutes les institutions indépendantes (collèges classiques et autres) une autonomie administrative complète tout en les faisant bénéficier des mêmes subventions que les institutions publiques. Ils s'opposent donc à ce que, dans les cas où des institutions indépendantes sont concernées, la procédure prévue actuellement pour la nomination des administrateurs par le lieutenant-gouverneur en conseil — s'applique même si plusieurs nominations ne pourront être effectuées qu'après consultation avec les institutions d'enseignement, les groupes socio-économiques et que plus de la majorité des administrateurs seront désignés par les profes-

seurs, les parents d'étudiants, les étudiants et les membres du collège.

Un mouvement qui "va remettre la province en ordre"

On se souvient que l'Association des parents catholiques du Québec a été créée lors d'un congrès tenu à Montréal en mai 1966. Ce sont des groupes formés dans la région de Québec, sur la côte de Beauport, et dans la région de Louis-Hémon, au Lac St-Jean, qui furent les pionniers.

Le président, M. Bouchard, qui jeudi était accompagné de la vice-présidente provinciale, Mme Adeline Mathieu, de St-Basile, en banlieue sud de Montréal, a dit que son "groupe de pression" comptait présentement 12.000 membres, qu'il était implanté dans 10 diocèses sur 17 dans la province, qu'il faisait des progrès rapides, particulièrement dans le diocèse de Québec où on prévoit qu'il aura de 5.000 à 6.000 membres à la fin de l'été.

Mme Hélène D. Mayrand, de Ste-Anne-de-Beaupré (la "Place des miracles", dit-elle fièrement), est la présidente diocésaine de Québec. Elle est assistée par son secrétaire, Mme Pierre Genest, la femme d'un médecin de St-Roch de Lévis, qui parle avec conviction de son expérience, notamment d'une récente tournée d'organisation dans la région de la Chaudière où un militant lui a confié: "C'est le mouvement le plus fabuleux. Il va tout remettre en ordre dans la province". Plusieurs curés de la même région l'auraient accueilli avec un soupire de soulagement: "On pensait qu'on n'avait plus d'affaire à exister, qu'on n'avait plus à sortir de nos presbytères. Enfin, on reprend confiance".

Toutes deux font un grand éloge également du rôle joué par un employé de la Commission des écoles catholiques de Québec, M. Vincent Brousseau, qui, mandaté par ses employeurs, a aidé énormément au mouvement à s'implanter dans la ville.

Le mouvement n'a pas d'appartenance politique. Le député unioniste de Montmorency et maire de Beauport, le Dr Gaston Tremblay, est toutefois membre de l'Association régionale d'Orléans. On ne peut cependant s'empêcher de remarquer la similitude d'une phrase du communiqué remis aux journalistes par le président Bouchard avec les propos tenus récemment par le député de Montmorency: "Il est temps que prenne fin dans notre province l'époque du double gouvernement; le gouvernement non mandaté, formé de hauts fonctionnaires, de technocrates et de ministres dont le peuple ne pouvait prévoir les

objectifs, et le gouvernement élu sur la foi d'un programme qui a été proposé et accepté en majorité par l'électorat".

"Je ne suis pas la voix de l'archevêché"

Les relations avec la hiérarchie: à l'Assemblée de jeudi soir qui groupait 140 dirigeants du diocèse de Québec, Mme Mayrand a présenté comme la "voix de l'archevêché" l'abbé Laval Dubreuil, aumônier diocésain des Foyers Notre-Dame, qui a dit quelques mots.

Mais ce dernier s'est empressé de nier, expliquant qu'il n'était pas le porte-parole et n'avait pas de mandat du cardinal Roy.

L'abbé Dubreuil a mis en quelque sorte les membres de l'association en garde au sujet de leur attitude envers les autres catholiques qui ne sont pas dans leurs rangs: d'autres ont des idées différentes, ils préfèrent l'animation individuelle, ils aiment mieux ne pas s'afficher officiellement catholiques comme groupe. On ne peut dire que ce soit préférable ou non à votre genre d'action.

L'abbé leur a dit également de ne pas attendre de directives de leurs évêques car ceux-ci ne parleront pas. Il s'est réjouit personnellement de leur action et les a avertis qu'ils rencontreraient des adversaires de bonne et de mauvaise foi: c'est heureux, a-t-il commenté, car d'abord ça vous obligera à préciser vos positions et, de plus, comme ça va faire du bruit, ça va vous faire connaître. Souvenez-vous, il n'y a rien de pire que les choses dont on ne parle pas.

Pas de lien avec Léo Tremblay

Il ne faut pas confondre l'Association des parents catholiques avec la Fédération des unions de familles, organisme bien distinct qui est loin d'ailleurs de partager des vues identiques à l'APCQ. Il ne faut pas la confondre non plus avec les associations parents-maîtres.

Officiellement l'APCQ est distincte également de la Fédération des parents d'étudiants des collèges classiques du Québec (FAPECCQ) et de l'Association pour le maintien des institutions indépendantes (OPMI), mais ces trois organismes ont des vues à peu près identiques. D'ailleurs, certaines personnes siègent dans les bureaux de direction de deux de ces trois organismes.

L'adhésion à l'APCQ coûte \$3 par année, ce qui comprend un abonnement à l'organe du mouvement "Plein Jour" qui est édité par l'agence Jean-Talon et dont M. Louis Bouchard est

le directeur. Le dernier numéro du journal, celui d'avril-mai, publié en évidence un article où, sous la signature de Pierre Dermine, on attaque les positions de M. Claude Ryan, directeur du "Devoir" et du sociologue Guy Rocher, membre de la Commission Parent, concernant le bill 21 et la réforme scolaire.

Le même numéro annonce le livre de François-Albert Angers: "La confessionnalité et le rapport Parent" où l'économiste soutient que la tendance et le vice fondamental du document est d'organiser l'anarchie dans l'église québécoise".

M. Bouchard a nie tout lien avec M. Léo Tremblay, fondateur d'un parti indépendantiste d'extrême droite, la Phalange qui n'existe plus d'ailleurs, et qui fait de l'activisme à la grandeur du Québec pour monter les populations contre la réforme scolaire.

"Il prononce des discours-choc, paraît-il", commente le président en disant qu'il n'en savait pas plus sur le compte de M. Tremblay.

D'ailleurs, M. Bouchard soutient que son mouvement n'est pas contre la réforme scolaire mais contre son orientation.

Par exemple, il envoie le principe de la démocratisation de l'enseignement mais il est contre la suppression du cours classique, il s'oppose à la disparition des institutions indépendantes, il est contre la suppression des commissions scolaires confessionnelles et leur regroupement en commissions régionales non-confessionnelles, il s'oppose à la création d'écoles secondaires géantes ou les "valeurs" seraient sacrifiées au "mythe du super-marché polyvalent".

Les dirigeants soutiennent que l'État veut faire une fin de la polyvalence. En matière de régionalisation au secondaire, il se prononce pour la création d'un réseau d'une centaine de "mini-régionales" pour éviter le transport des élèves sur de trop grandes distances.

Mme Mathieu estime pour sa part, que 15 pour cent de seulement des catholiques pratiquants devraient avoir le droit d'enseigner dans les écoles catholiques.

Conclusion: il désire que tout notre système soit confessionnel — sauf de très rares exceptions — dans la pratique. Donc, déduction d'un journaliste: un enseignant qui ne pratique pas sa religion serait banni du système scolaire québécois à toutes fins pratiques.

Le mot de la fin: "L'État n'est pas l'éducateur du peuple".

Mais encore un point. L'Association des parents catholiques du Québec est très discutée. Chez ses adversaires, on pose ouvertement deux grandes questions, auxquelles aucune réponse satisfaisante n'a encore été apportée:

— Les prises de position de l'APCQ sont-elles vraiment représentatives de l'opinion de la majorité des catholiques québécois et dans quelle mesure les décisions de l'APCQ sont l'aboutissement d'un processus vraiment démocratique et non pas "cuisinées" à l'avance par ses dirigeants?

— N'y a-t-il pas un certain abus de confiance à se parer du titre de "parents catholiques", comme si on en avait le monopole? A ce compte-là, il n'y aurait actuellement que 12.000 parents catholiques au Québec et encore le nombre des membres que revendique l'APCQ n'est aucunement prouvé.

## On attend un million de visiteurs à l'Expo



Pavillon de l'URSS: Journées nationales de l'Arménie. Une délégation arménienne dirigée par le premier ministre de l'Arménie, M. B.A. Mouradjan, participera aux célébrations. Les danseurs Juliette Kalantaryan et Vilen Galstyan, membres de l'opéra et du ballet arménien, exécuteront des danses nationales, ainsi que le fameux pas-de-deux de l'opéra "Don Quichotte".

Pavillon de l'Iran: à 11h, la princesse Ashraf Pahlavi, sœur du Shah d'Iran, donnera une conférence de presse au pavillon. Par la suite, elle visitera les pavillons des États-Unis, de la Grande-Bretagne (15h) et de la France (15h45).

Auditorium Du "son": À 10h à 12h, dans la série "Connaissance 67", sous le thème de "Pulse of Life", projection de films scientifiques; d'autres films seront projetés de 15h à 16h, de 15h à 15h, le Dr Jacques Genest, de l'Hôtel-Dieu de Montréal, donnera une conférence sur "l'hypertension artérielle".

Pavillon de l'homme et la santé: à 12h45, Bernard Bayard, vedette d'un film tourné l'été dernier qui décrit une opération à cœur ouvert, assistera à la présentation de film au pavillon.

Pavillon du Canada: à 14h, 30, aujourd'hui et demain, concert par le célèbre pianiste Ronald Turini; spectacle gratuit.

Pavillon de l'Autriche: parade de modes à 16 h, aujourd'hui et demain.

Pavillon du Québec: de 20h, 30 à 22h, et ce jusqu'au 1er juin, Louise Forestier donnera son tour de chant.

Pavillon de la jeunesse: à 15h30, au cinéma-théâtre, jazz et poésie avec François Piazza et Jacques Renaud. De 9h30 à 11h45, samedi, dimanche et lundi, "happening diaphonique" du Centre expérimental populaire animé par Jacques Larue-Langlois et Pascal Desgranges. À 20h30, au café-dansant, jazz avec le quartet de Bennie Golson.

Pavillon des États-Unis: l'éditorialiste syndiqué bien connu Drew Pearson visitera le pavillon au cours de la journée.

Pavillon de la Grande-Bretagne: le ministre britannique de l'application des techniques modernes "technology", M. Anthony Wedgwood Benn, visitera l'Expo, en particulier le pavillon de son pays.

Le commissaire général de l'Expo, M. Pierre Dupuy, visitera le pavillon d'Air-Canada (10h), celui de Canadian Kodak (10h30), le Centre international de diffusion (11h), le pavillon des notes et papiers (11h30), celui des Sciences de la science (12h), celui de l'auteur (15h), l'Aquarium Alcan (19h30), le pavillon de la vie économique (16h), le Kaleidoscope (16h30) et le pavillon de l'homme et la musique (17h).

Pavillon de la France: à 9h30, célébration de la messe par Mgr Vuillot, archevêque de Paris, au rez-de-jardin.

Pavillon de l'URSS: 10h30, la princesse Ashraf Pahlavi, d'Iran, visitera le pavillon; elle déjeunera à 12h au pavillon du Canada.

Pavillon de l'Italie: à 10h30, sept gondoliers de Venise, appartenant au groupe "Vocalist Gondolieri Laguna" donneront un spectacle sur les canaux de l'île Notre-Dame. Partant du débarcadère situé près du pa-

Plus d'un million de visiteurs se rendront probablement à l'Expo durant le week-end de la fête de la reine, la première longue fin de semaine depuis l'ouverture de l'Expo 67. Les experts de l'Expo, dont les prédictions se sont révélées trop conservatrices jusqu'ici, prévoient pour leur part que les visites se chiffreront par 781.321 entre vendredi matin et lundi soir. De nombreuses mesures spectaculaires ont été prises en vue d'absorber ce flot de visiteurs.

Ainsi Air Canada a ajouté 85 vols à Dorval, 45 départs et 40 arrivées pour la période de vendredi à lundi. La moitié de ces vols supplémentaires viendront de Toronto et New York. Air Canada, qui vient d'établir un record de voyageurs pour une seule journée (3.204 passagers le 14 mai), prévoit de dépasser durant le week-end.

Le Canadien National, de son côté, a ajouté des sections à ses trains et quelques trains spectaculaires viendront de Toronto. Le Canadien Pacifique a ajouté lui aussi des wagons à ses trains en provenance d'Orléans, Québec et St-Jean N.B.

Sur les lieux mêmes de l'Expo, un service d'autobus, depuis hier, vient en aide à l'Expo-Express, qui fait la navette entre la Place d'Accueil et les îles mêmes, ce service sera maintenu durant toutes les fins de semaine de l'Expo.

La Commission de transport de Montréal est confiante que ses services d'autobus et son métro parviendront à canaliser la ruée prévue.

Les prévisions météorologiques ne sont guère favorables cependant: on annonce un samedi nuageux avec des périodes ensoleillées et quelques averses dispersées dans l'après-midi.

A tout événement, les 1.200 membres des services de sécurité de l'Expo seront tous à leur poste et les restaurants et casse-croûte ont reçu l'ordre de faire en sorte que leurs portes soient ouvertes durant tout le temps prévu: ils ne doivent pas manquer de nourriture.

Pavillon Italien, ils feront une promenade d'une heure à bord de deux gondoles de l'Expo. Révenant à leur point de départ à 11h30, ils chanteront jusqu'à 12h les plus célèbres airs des gondoliers de Venise.

Quai Mark-Drouin: vers 17h, une salve de 21 coups de fusil marquera l'arrivée du destroyer américain "Wilkinson", du dragueur de mines américain "Ability" et du dragueur de mines canadien "Salute". Les visiteurs de l'Expo y auront accès, de même qu'au voilier "Bluenose II".

Pavillon des Jeunes musiciens: premier cours par Bernard et Mireille Lagacé qui, jusqu'au 27 mai, donneront une série de conférences sur "les œuvres pour clavier de J.S. Bach: orgue, clavier et clavecin".

À la Névion, à 20h, spectacle "Ed Sullivan" diffusé en direct de l'Expo sur les réseaux CBC et CBS.

Théâtre Porf-Royal (Place des Arts): à 20h30, le Danzi Wind Quintet, des Pays-Bas, présentera son seul spectacle dans le cadre du Festival mondial des arts.

Pavillon de la jeunesse: à 20h30, spectacle de Jacques Déhan et Gordon Lightfoot au café-dansant.

Kindergarten de Vienne: le jardin d'enfants recevra un nouveau groupe d'enfants lundi. Ces groupes de trois à six ans fréquentent l'institution pendant 15 jours constituant le groupe expérimental de la maternelle qui accepte également des enfants venus pour un jour ou une demi-journée.

# Le Québec a besoin de professeurs

Nous sommes les écoliers du Québec. Le Québec de demain, c'est nous! L'an prochain, nous serons 70.000 de plus, et encore davantage l'année suivante. Nous avons besoin de professeurs!



Le Québec a besoin de professeurs.

Plus précisément, il faudra former d'ici à 1970 plus de 35.000 nouveaux enseignants prêts à diriger notre jeunesse étudiante.

Ces nouveaux professeurs, le Québec tient à les recruter chez nous d'abord.

Au Québec surtout, la carrière de maître, de professeur est stimulante et profondément humaine. Cette carrière implique une vaste responsabilité face à l'avenir de notre pays; elle ne peut qu'attirer la jeune femme, le jeune homme engagé, d'esprit dynamique et prêt à participer à l'application de nouvelles méthodes d'éducation.

Le Québec a besoin de professeurs.

Si vous terminez vos études secondaires ou des études universitaires; si vous arrivez à un tournant décisif dans le choix d'une carrière, rappelez-vous ceci: il y a au Québec 50 écoles normales prêtes à vous recevoir.

Le Québec a besoin de professeurs.

Tout jeune adulte qui tient à prendre place à l'avant-plan de notre société est un sujet naturel pour devenir un maître... un maître dans tous les sens du mot puisqu'il sera chargé de diriger la jeunesse québécoise. Le professeur du Québec est bien rémunéré. Ses revenus se comparent favorablement à ceux d'autres professionnels. Il fait l'envie de ces autres professionnels, parce qu'il a non seulement le temps mais aussi les moyens de se perfectionner autant qu'il le veut, grâce aux généreuses bourses d'étude offertes aux professeurs par le ministère de l'Éducation du Québec.

Avant de choisir, renseignez-vous davantage sur la carrière de professeur au Québec. Appelez, à frais virés, le service de renseignements de la Direction générale de la Formation des maîtres. Un professeur attaché au ministère de l'Éducation du Québec répondra à toutes vos questions de 9 à 18 heures, du lundi au vendredi inclusivement. Le numéro de téléphone est Québec

## 651-3831

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION DU QUÉBEC



Vous recherchez la qualité? VOYEZ l'extraordinaire AMBASSADOR

chez Model Auto Sales Inc.

Vous obtiendrez en plus un service hors pair

Model Auto Sales Inc.

6995, boul. St-Laurent

Tél. 272-5761



Sogemines Limited achète la section des engrais de Canada Packers Ltd.

Exploitée par la Division Brockville

Il a été annoncé ces jours-ci que Sogemines Limited, avait convenu d'acheter la section des engrais chimiques de Canada Packers Limited.

Selon un communiqué conjoint de M. W.F. McLean, président de Sogemines Limited, et de M. A.A. Franck, président de Canada Packers Limited, la vente sera effective le 29 juin 1967.

"Cette transaction n'affecte en rien la division des engrais alimentaires de Canada Packers qui poursuivra ses activités sans relâche," a déclaré M. McLean.

M. McLean a déclaré que "dans le domaine des engrais chimiques la nouvelle tendance est à l'intégration."

M. Franck a dit à son tour que "la Division Brockville Chemical de Sogemines Limited possède l'expérience nécessaire à la production d'éléments chimiques de base, et avec l'acquisition de l'organisation de mise en marché de Canada Packers ce groupe formera une unité intégrée et efficace."

La section des engrais chimiques, achetée par la Division Brockville Chemical de Sogemines Limited possède des usines et des bureaux de vente à: Québec, Welland et Toronto en Ontario, Montréal et Ste-Foy au Québec, St. John au Nouveau-Brunswick, Summerside, I.-P.-E., Windsor en Nouvelle-Écosse; Presque Isle dans le Maine, Selon M. Franck, le nouveau système intégré améliorera le service et les conditions de distribution offerts aux agents d'engrais chimiques.

potins financiers

Après avoir perdu 4.90 points la veille à 277.34, l'indice des industriels de DJ clôture hier, sur la Bourse de N.Y. à 274.55, soit 2.79 points plus bas.

La tenue défavorable cette semaine des valeurs boursières canadiennes et américaines a incité certains analystes financiers à laisser entendre que "le mouvement correctionnel récent devrait persister passablement, vu l'ampleur de l'essor ascendant des listes mobilières il y a quelques semaines."

Selon M. R. Baetz, "l'Association des Manufacturiers et les Chambres de Commerce au Canada ont une pauvre image de l'importance de développer, ici, une saine politique sociale".

Après l'avertissement de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario aux dirigeants de la Bourse de Toronto "à l'effet de ne pas hausser ses taux de commissions avant d'en discuter avec elle", c'est à se demander si notre Commission des valeurs mobilières n'en fera pas autant avec nos Bourses de Montréal et Canadienne?

Union Gas Co a gagné 51.8 cts l'action durant l'exercice clos le 31 mars 1967 vs 44 cts durant l'exercice financier précédent.

Consolidated Paper Corporation Limited a notifié la Bourse de Montréal que l'offre, effectuée par elle le 26 novembre 1966, aux détenteurs d'actions de la classe "A" ainsi qu'aux détenteurs d'actions ordinaires de Bathurst Paper Limited, a été prolongée du 19 mai 1967 au 30 juin 1967.

La décision du gouvernement des E.-U. de restreindre les ventes du métal blanc expliquerait la vogue hier des titres de compagnies canadiennes et américaines productrices d'argent.

Selon l'ancien président de la General Electric Co, "ce qui s'est passé au congrès de cette semaine de la Chambre internationale de commerce donnerait quelque chose de positif, dépassant les espérances".

L'un des nôtres serait élu cette année président de l'Indépendant Conférence, groupant les compagnies d'assurance à non tarif.

L.P. Robertson Mfg Co. Ltd L'Industrielle, Compagnie d'Assurance sur la Vie

Publie son rapport annuel

Le bénéfice net consolidé de L.P. Robertson Mfg Co. Ltd, pour l'exercice annuel qui s'est terminé le 31 décembre 66, s'est élevé à \$667,411, annonce le rapport annuel que la société vient de faire tenir à ses actionnaires.

L'actif total consolidé ressort à \$10,407,057. Le surplus accumulé consolidé se monte à \$3,075,242. La société a décidé de transférer son siège de Milton à Toronto en 1967.

Elle exploite des usines au Canada, aux Etats-Unis et à Porto-Rico. Elle produit une gamme complète de vis et produits connexes.



M. S.E. Brock, Président de L'Industrielle, Compagnie d'Assurance sur la Vie, annonce la nomination de M. ROBERT BEGIN, F.S.A., F.I.C.A., au poste de vice-président exécutif et de M. GILL FORTIER, C.R., au poste de conseiller juridique.

En clôture, l'indice des industrielles s'inscrit à 274.55, en baisse de 2.79, et le nombre d'actions transigées s'élevait à 10,550,000.

Calumet & Hecla Inc. gagna moins

Durant les 3 premiers mois de cette année

Les bénéfices nets de Calumet & Hecla Inc. pour l'exercice trimestriel achevé le 31 mars, ressortent à \$1,496,395 comparativement à \$1,662,142 pour la période correspondante de 1966.

Les ventes de l'exercice trimestriel ont porté sur \$37,534,006 en baisse par rapport au chiffre obtenu un précédent, de \$40,459,233.

Le gain par action ordinaire s'est établi à 60 cents alors qu'il avait été de 77 cents l'an dernier.

Au cours de l'année 1966 le gain total par action avait été de \$3.16, et les bénéfices avaient dépassé ceux de l'année 1965 de 63 p.c.

Le rapport aux actionnaires mentionne que les ventes de cuivre de la société ont faibli à partir de fin 1966 en raison d'une réduction de la demande dans le secteur automobile et celui de la construction domiciliaire.

Rapport de la Compagnie de Fiducie Nord-Amérique

\$51,140,722 de biens sous administration

Les bénéfices nets pour l'année terminée le 31 décembre 1966, tels qu'ils ressortent du rapport annuel de la société, s'élevaient à \$31,948, comparativement à \$110,180 pour l'exercice précédent.

Bourse de Toronto

Vogue des mines d'argent en fin de semaine

TORONTO. — La cote des mines d'argent a brusquement monté en fin de journée à la bourse de Toronto vendredi.

Cours du dollar

MONTRÉAL (PC) — Le dollar américain était en hausse de 1.32 hier et cotait à \$1.08 7/32 en fonds canadiens.

Bourse de New York

Wall Street était hier moins achalandé qu'antérieurement

NEW YORK. (AFP) — De nouveaux tassements sont intervenus à Wall Street, en fin de semaine, en raison de la tension au Moyen-Orient.

Sommaire des transactions de cette semaine à la Bourse de Montréal

Table with columns: CETTE SEMAINE, ANNEE, Ventes, Haut, Bas, Firm, Haut, Bas. Lists various stocks and their performance.

Rapport de la Compagnie de Fiducie Nord-Amérique

\$51,140,722 de biens sous administration

Les bénéfices nets pour l'année terminée le 31 décembre 1966, tels qu'ils ressortent du rapport annuel de la société, s'élevaient à \$31,948, comparativement à \$110,180 pour l'exercice précédent.

commentaires sur L'ACTUALITÉ FINANCIÈRE

Nos expéditions de fibres synthétiques sont moins considérables

Les expéditions de tissus de fibres synthétiques par les filatures canadiennes de textile au cours de mars furent inférieures à celles du même mois l'an dernier.

Important avertissement aux locataires de chambres durant l'Expo relativement à leur assurance en vigueur

Bon 1er trimestre pour Reichold Chemicals (Canada) Ltd

M. Charles-A. Magnan élu hier président de Les Mines Molybdia Ltée, en remplacement de M. H. Authier, qui devient président du conseil

Sommaire des transactions de cette semaine à la Bourse Canadienne

Table with columns: CETTE SEMAINE, ANNEE, Ventes, Haut, Bas, Firm, Haut, Bas. Lists various Canadian stocks and their performance.

COMPTABLES AGRÉÉS

BELZILE, CARDINAL & CIE Comptables agréés

PROVOST & PROVOST Comptables agréés

Duval, Buteau & Cie COMPTABLES AGRÉÉS

THORNE, GUNN, HELLIWELL & CHRISTENSON Incorporant

AIMÉ GARLÉAU & CIE Comptables agréés

Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés Comptables agréés

BOURSE DE TORONTO

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Table of stock market data including various indices like S&P 500, Dow Jones, and Canadian market performance.

Fonds mutuels

Table of mutual fund performance and prices, including various investment funds.

Marché des oeufs et des volailles

Table of egg and poultry market prices, including prices for different types of eggs and poultry.

AVIS

Legal notices and advertisements, including Homestead Realities Limited and Cite de Westmount.

AVIS

Legal notices and advertisements, including Cite de Westmount and various real estate listings.

CANADA

News and information from Canada, including provincial news and national events.

RESULTATS au PARC RICHELIEU



Table of horse race results including Premier, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième, Sixième, and Septième courses with names, times, and odds.

Aujourd'hui à l'Université de Montréal

Doug Rodgers, invité spécial au Championnat canadien de judo

Pour la première fois dans l'histoire de ces compétitions, le Québec (l'université de Montréal) sera l'hôte, en fin de semaine, du Championnat canadien de judo qui, cette année, est organisé dans le cadre des manifestations sportives de l'Expo 67.

C'est l'Association des ceintures noires en judo-

Des participants de tous les coins du Canada seront groupés dans ces compétitions dans les catégories de poids suivantes : moins de 139, 139-154, 154-176, 176-205 et plus de 205.



Pierre Darmon a causé une surprise, hier

LONDRES. — La France, l'Italie, le Brésil, le Chili et l'Afrique du Sud ont pris une avance de 2-0 hier en remportant les premiers simples à l'ouverture de la deuxième ronde européenne de la coupe Davis.

Stockton porte à 4 coups sa priorité au 1er rang

FORT WORTH, Texas (PA). — Grâce à ses coups roulés, Dave Stockton a réussi un 66, quatre sous la normale, hier, en prenant une avance de quatre coups à mi-chemin du tournoi Colonial, doté de bourses de \$115,000.

alors que plusieurs golfeurs ont faibli. George Knudson, de Toronto, qui avait roulé un 78 jeudi, s'est ressaisi avec un 69 hier, soit un total de 147.

Drysdale a blanchi les Cubs

CHICAGO. — Le circuit de trois points, cagné par Jeff Torborg dans la 4e manche, et la solide tenue de Don Drysdale au monticule ont permis aux Dodgers de Los Angeles de blanchir les Cubs de Chicago 8-0 hier.

C'était la première série de trois défaites successives des Cubs cette saison et également la première fois où le gérant Leo Durocher était banni du terrain.

Durocher s'est élané vers le marbre dans la 5e manche lorsque l'arbitre Donatelli a dit au lanceur Joe Niekro de demeurer sur le caoutchouc du monticule en prenant les signaux de son receveur.

Durocher a soutenu que Drysdale faisait de même, mais l'arbitre a tout simplement envoyé le gérant aux douches.

Los Angeles 110 400 200-2 14 0 Chicago 000 000 000-0 6 1

Drysdale et Torborg, Nye, Niekro 4. Hanks 4. Hadatz 9 et Hundley, G. Drysdale, 3-3. P.-Nye, 2-2. Circuit : Los Angeles, Torborg 1.

LIGUE NATIONALE

Table with 2 columns: Team and Score. Los Angeles 8, Chicago 0.

LIGUE AMERICAINE

Table with 2 columns: Team and Score. Cleveland 2, Boston 3.

AUJOURD'HUI

Table with 2 columns: Team and Score. St-Louis 4, New York 3.

LIGUE AMERICAINE

Table with 2 columns: Team and Score. Minnesota 4, California (aotr) 3.

CLASSEMENT

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy. Diff. Cincinnati 20, 11, 868.

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy. Diff. Chicago 19, 8, 704.

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy. Diff. Detroit 18, 10, 643 1/2.

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy. Diff. Kansas City 15, 15, 500 5/8.

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy. Diff. New York 13, 14, 481 6/8.

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy. Diff. Cleveland 13, 14, 481 6/8.

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy. Diff. Washington 14, 16, 467 5/8.

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy. Diff. Baltimore 13, 16, 448 7/8.

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy. Diff. Boston 13, 16, 448 7/8.

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy. Diff. Minnesota 12, 16, 429 7/8.

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy. Diff. California 14, 19, 424 8/8.

LIGUE NATIONALE

Table with 2 columns: Team and Score. Los Angeles 8, Chicago 0.

LIGUE AMERICAINE

Table with 2 columns: Team and Score. Cleveland 2, Boston 3.

AUJOURD'HUI

Table with 2 columns: Team and Score. St-Louis 4, New York 3.

LIGUE AMERICAINE

Table with 2 columns: Team and Score. Minnesota 4, California (aotr) 3.

CLASSEMENT

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy. Diff. Cincinnati 20, 11, 868.

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy. Diff. Chicago 19, 8, 704.

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy. Diff. Detroit 18, 10, 643 1/2.

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy. Diff. Kansas City 15, 15, 500 5/8.

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy. Diff. New York 13, 14, 481 6/8.

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy. Diff. Cleveland 13, 14, 481 6/8.

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy. Diff. Washington 14, 16, 467 5/8.

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy. Diff. Baltimore 13, 16, 448 7/8.

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy. Diff. Boston 13, 16, 448 7/8.

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy. Diff. Minnesota 12, 16, 429 7/8.

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy. Diff. California 14, 19, 424 8/8.

Bill Campbell donne l'avance aux Etats-Unis

SANDWICH, Angleterre PA — Bill Campbell a conquis des vents de 60 milles à l'heure sur le parcours Roy St. George hier en permettant à l'équipe américaine de prendre une avance de 8-1 sur sa rivale britannique après la première journée de la compétition en vue de la coupe Walker.

Campbell, ancien champion amateur américain, a aidé son jeune compatriote Jack Lewis à l'emporter avec un trou à jouer en matinée.

Puis, il est revenu de l'arrière pour triompher du champion britannique Ronnie Shadde par 2 et 1 dans l'après-midi.

On disputera quatre autres matches à quatre et huit simples aujourd'hui pour l'obtention de ce trophée que les Etats-Unis ont déjà remporté à 18 reprises. Les Britanniques l'ont gagné une fois tandis qu'une autre confrontation s'est terminée sur un pied d'égalité à Baltimore il y a deux ans.

Compétition des leveurs juvéniles à la Palestre

Le centre Chérier de la Palestre Nationale présentera dimanche après-midi, à 2 heures p.m., une autre rencontre halterophile au niveau juvénile.

Continuant ses efforts pour pousser et développer les jeunes halterophiles, une rencontre entre la ville de Québec et celle de Montréal aura lieu au centre Chérier de la Palestre Nationale.

L'équipe qui représentera la ville de Montréal sera composée des leveurs Normand Legault, (du centre St-Victor), Claude Ranger, Claude April, et Jean Teasdale de la Palestre Nationale.

Deux jeunes champions feront aussi partie de l'équipe de Montréal. Ce sont Louis Dépresmier, champion junior de la province et Roland Vaillancourt champion juvénile du Canada. Il faudra néanmoins que l'équipe de Montréal donne tout car celle de la ville de Québec sera composée d'excellents leveurs juvéniles.

Le maximum de la pesantur ne doit pas dépasser 1,100 livres autrement, il y aura pénalisation de 5 sur le total pour chaque livre d'équipe dépassant 1,100.

Dimanche à Montréal-Nord

Les meilleurs amateurs au pays sont engagés dans le Criterium

Plusieurs des pistards qui participeront, dès lundi, aux Six-Jours du Forum, seront présents, dimanche, au fil d'arrivée des cyclistes engagés dans le criterium Dow, lequel sera disputé à Montréal-Nord, René Paquin, l'un des promoteurs des Six-Jours, a assuré les membres de l'organisation du criterium que Patrick Seru, Emile Severyns, Norbert Seews, Robert Lelange, Palle Lykke, Ron Beansch et Fritz Pfenninger seraient sur les lieux pour féliciter les vainqueurs.

Il est aussi probable que plusieurs de ces vedettes internationales du vélo seront invitées à faire la présentation des prix et trophées aux gagnants.

Le départ de cette nouvelle équipe cycliste sur route sera donné à 14 heures, dimanche, à l'angle du boulevard Gouin et de l'avenue Pigeon, à Montréal-Nord. Ce sera la 13e édition du criterium dont l'instituteur est Roger Dolbec, lui-même un ancien cycliste professionnel.

L'épreuve de 50 milles sera disputée par les meilleurs cyclistes du continent nord-américain et la représentation canadienne, notamment, ne sera pas la moindre.

L'ADLM parle de fusion

L'Association des directeurs de loisirs municipaux du Québec tient aujourd'hui sa deuxième assemblée générale annuelle, en la cité de Jacques-Cartier. La rencontre débutera à 10 heures a.m., à la Maison des Jeunes, 1652 rue Montarville.

Les membres auront à se prononcer sur un important remaniement de la Constitution de l'organisme qui permettra l'accès, à l'Association, de tous les travailleurs permanents en loisirs, au niveau municipal. Ces changements sont également susceptibles d'améliorer une fusion avec l'Association des Parcs et de la Récréation du Québec.

Les mots croisés du "DEVOIR"

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Grid for crossword puzzle with numbers 1 through 12.

- HORIZONTELEMENT 1-Centre forestier du Nord du Québec - Oncle voisin 2-Laderie - Première personne du féminin 3-Humoriste français contemporain - Unité de temps 4-Camarade - Est 5-Pare - Durcissement hivernal - Adverbe 6-Article - Soupe - Infinitif 7-Abreviation courante - Fleurs 8-Comme un ver - Passe à l'eau claire 9-Vers la mer - Pousse 10-Mettre sur soi - Gaine 11-Note - Seuls dans leur genre 12-Poussés vers - Dans

- VERTICALEMENT 1-Grande Ile de l'océan Indien où l'on parle français 2-Se dirige du mauvais côté - Jus non fermenté - Couleur 3-S'oppose au zénith - Légume 4-Conviendra - Met son fusil en position 5-Prénom d'un grand homme d'Etat anglais - En Turquie 6-En acier - Achève 7-Ville du Québec - Montre la bonne humeur

Solution d'hier

- 1-BEAUCOUPS - EN 2-ENTREPRENDRE 3-NU - GRE - IRA 4-EMPETRE - ADEN 5-DERNIEREMENT 6-IR - CF - IRT 7-CE - EIDER 8-TRI - CRUAUTE 9-SAUR - RA 10-NEPOTISME - EM 11-SAIN - ARABE 12-US - RECLAMER

- Verticalement 1-BENEDICTINS 2-ENUMERER - EAU 3-AT - PR - PIS 4-URGENCE - SON 5-CERTIFICAT 6-OPERE - DRUIDE 7-UR - ERREURS 8-REA - RA - MAL 9-SN - AMI - USER 10-DIDEROT - AM 11-ERRENT - EREBE 12-NEANT - AMER

CARTES PROFESSIONNELLES ET D'AFFAIRES

Advertisement for BREVETS D'INVENTION MARQUES DE COMMERCE MARION, ROBIC & ROBIC. Includes address: 2100, rue DRUMMOND, MONTRÉAL, 25 - 288-2152.

Advertisement for À CANADA DACTYLOGRAPHIE INC. Includes address: 1917 ST-ALEXANDRE, 861-2771.

ASSURANCES

Advertisement for EN ASSURANCES POUR LES CONSEILS, LE CHOIX DE VOS POLICES ET LA SURVEILLANCE DE VOTRE DOSSIER. Includes name: Horace Labrecque & Fils Limitée.

Une nouvelle saison s'ouvre au Mont-Tremblant



L'Union métropolitaine du sport automobile, une nouvelle organisation mise sur pied récemment, présente son programme inaugural de la saison, en fin de semaine, au Circuit Mont-Tremblant-Saint-Jovite, dans les Laurentides. Ce sont "Les 4 heures du Circuit" qui ouvrent cette année la saison des courses automobiles. L'épreuve principale, dimanche, mettra aux prises des voitures de tourisme de type Mustang, Camaro, Dart, Cougar, Porsche et Alfa Romeo, pour n'en nommer que quelques-unes. La plupart de ces voitures et pilotes participent à la série Trans-American, à travers les Etats-Unis. Le directeur du magazine Car & Driver, Brock Yates, pilotera une Dodge Dart, Milton Minter, une Porsche, Don Pike une Mustang et devront faire face aux Montréalais François Favreau sur Mustang, ainsi qu'au Torontois Craig Fisher sur Camaro. La classique promet d'attirer plus de 20,000 spectateurs sur les lieux.

Le favori local, dans les épreuves préliminaires de la journée, est toutefois Jacques Duval (ci-haut) lequel sera au volant de sa toute nouvelle Porsche 906.

Dans l'Omnium Canadien

Nicklaus compte remettre la politesse à Knudson à Montréal

Jack Nicklaus, le plus jeune joueur à détenir d'importants championnats mondiaux, sera à l'Omnium canadien.

L'annonce en a été faite par l'Association Royale de Golf qui prépare l'Omnium, avec la Maison Seagram, la ville de Montréal et l'Expo 67. Le championnat canadien aura lieu au club municipal de Montréal, du 29 juin au 2 juillet.

"C'est un titre qui m'a jusqu'ici échappé, et après ma défaite de dimanche dernier contre George Knudson, je de-

sire davantage gagner l'Omnium canadien" de dire Nicklaus, lors d'un entretien téléphonique de Fort Worth, où il participera à l'Omnium Colonial. Il y a deux ans, Nicklaus avait fini au deuxième rang de l'Omnium canadien, à un coup de Gene Littler. La même histoire s'est répétée dimanche dernier, à la Nouvelle-Orléans, lorsque George Knudson l'a battu par un coup, dans un match excitant et qui a fourni des sensations jusqu'au dernier trou.

Depuis janvier 1967, Nicklaus n'a pas tellement impressionné. Il n'a gagné qu'un seul tournoi - le Bing Crosby - et ses gains n'en totalisent pas moins \$48,193. Pour Nicklaus qui a même été éliminé du Tournoi des Maîtres après l'avoir gagné trois fois, c'est une année difficile.

La carrière de Nicklaus est une preuve éloquente de cette affirmation. Voici d'ailleurs quelques uns de ses succès: - Il est l'un des quatre joueurs qui aient déjà terminé au premier rang de l'Omnium américain, du Tournoi des Maîtres, de la PGA et de l'Omnium britannique.

- à ses cinq années au circuit professionnel, il n'a jamais fini plus bas que troisième au classement annuel.

- dans l'ère moderne, il est au troisième rang, avec des gains de \$527,364 - suivant Arnold Palmer et Billy Casper qui sont au circuit depuis 12 ans.

- il est le seul joueur qui ait gagné le tournoi des maîtres deux années consécutives.

- le seul joueur à totaliser des bourses de 100 mille dollars ou plus à quatre reprises.

Un service spécial aux touristes

Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, monsieur Gabriel Loubier, annonce que son ministère possède maintenant un service d'information de chasse et de pêche pour les visiteurs de l'Expo 67 et surtout conserver la réputation d'hospitalité du Québec, rendez-vous international de la pêche en eau douce.

Ce service est sous la direction de spécialistes qui ont parcouru le territoire à maintes reprises; ils sont donc en mesure de renseigner utilement les touristes sur les possibilités cynégétiques et halieutiques, les territoires, les prix, les routes, etc...

Si les pourvoyeurs en chasse et pêche ne peuvent recevoir l'affluence de visiteurs, on demandera la collaboration des clubs privés.

OFFRES D'EMPLOI

Advertisement for COMMISSION SCOLAIRE STE-CATHERINE D'ALEXANDRIE. 22A Union, Ste-Catherine, Cité Laprairie. PROFESSEURS DEMANDES.

Advertisement for SECRETAIRE PRIVEE. Emploi permanent. Qualifications requises: Sténographie, expérience au dictaphone, dactylographie, connaissance parfaite des langues française et anglaise, initiative, tact et jugement.

Advertisement for Maurice Y. Laplante, Administrateur général adjoint, La Commission des Ecoles Catholiques de la Cité de Jacques-Cartier, 1877 rue Brébeuf, Cité Jacques-Cartier.

Advertisement for Organisme national, avec siège social à proximité du cercle Décarie, demande.

Advertisement for UNE SECRETAIRE DE GRADE SUPERIEUR. traitement annuel de \$6,653 à \$7,310.

Advertisement for UNE SECRETAIRE DE GRADE INTERMEDIAIRE. traitement annuel de \$5,059 à \$5,560.

Les candidates à ces postes devront être bilingues, prendre en sténographie la dictée rapide et en assurer la transcription, posséder plusieurs années d'expérience comme secrétaires compétentes.

Faire parvenir votre demande d'emploi à: Case 586, Le Devoir, Montréal

Les sports de ballon au Pavillon de la Jeunesse

Du 21 au 27 mai inclusivement, le Pavillon de la Jeunesse, à l'Expo, saluera les sports de ballon.

Le pavillon de la Jeunesse a retenu les services de M. Robert Ruel, directeur du Service des parcs et de la récréation de la cité de Pierrefonds, pour réaliser cette semaine. M. Ruel présentera un programme qui se veut jeune et dynamique.

Dimanche soir: de 9h à 10h. 30 p.m. - démonstration de hand-ball, présentée par l'équipe professionnelle du Canada. Il y aura aussi des documentaires sur l'entraînement des athlètes, et un film d'un match disputé lors du tournoi international, à Prague, en 1964.

Lundi soir: de 7h à 8h.30 p.m. - au cinéma-théâtre, film et exposé sur le "rugger", le basket-ball, le soccer, le volley-ball et le football.

De 9h à 10h.30 p.m. - démonstration de basket-ball offerte par six membres de l'équipe nationale.

Mardi, mercredi et jeudi soir: de 8h.30 à 9h.30 p.m. - tournoi de volley-ball mettant en lice les meilleures équipes masculines et féminines du Québec. Les vainqueurs recevront la coupe de l'Expo.

Vendredi soir: de 7h à 8h.30 p.m. - l'Association du soccer mineur du Québec, dont M. Jean-Guy Bédard est le président, présentera un programme varié.

De 7h à 8h.30 p.m. - au cinéma-théâtre, film et discussion. Des experts en soccer seront sur les lieux pour répondre aux questions des visiteurs.

De 9h à 10h.30 p.m. - démonstration de quelques joueurs de calibre senior. De plus, une vedette internationale sera sur les lieux pour donner une démonstration de "dribble" et exécuter quelques lancers dynamiques.

Samedi, le 27 mai: - le programme de la veille sera répété pour permettre à un plus grand nombre de spectateurs de voir le même spectacle. De plus, vendredi et samedi, en soirée, on présentera, au cinéma de minuit, le film "La coupe du monde 1966".

Chaque jour, au pavillon de la Jeunesse, un tournoi de tennis sur table est présenté. Tous les visiteurs peuvent s'inscrire et un champion est couronné chaque jour. Au cours de la matinée, les visiteurs sont invités à prendre part aux tests d'aptitudes physiques.

BOXE

SAN FRANCISCO - Jimmy Lester, 153½, de San Francisco, a mis Mel Ferguson, 151, de Los Angeles, hors de combat au 2e round.

LAS VEGAS - Billy Daniels, 191, de Brooklyn, N.Y., a knock-out Floyd Joyner, 212, de Las Vegas, a tier round.



## BABBERICH PAYS-BAS



Jorritsma, c'est notre bras droit, c'est une fille pleine de talents, nous dit fièrement son père. C'est elle qui fleurit l'épavillon néerlandais, malgré la pluie... malgré le froid.

Pendant que nous causons, la fille aînée, Jorritsma fait de la couture.

"C'est notre bras droit, me dit fièrement, M. de Neree. Sans elle, il serait extrêmement difficile à ma femme d'être présente aux nombreuses activités du pavillon de notre pays, car nous avons amené nos plus jeunes enfants et Jorritsma joue souvent le rôle de maîtresse de maison auprès d'eux.

Blonde et gracieuse, avec ce teint éclatant que seules les Hollandaises possèdent, Jorritsma, 24 ans, est fleuriste. C'est un métier courant dans son pays et beaucoup de jeunes filles s'y adonnent. La réputation des célèbres tulipes n'a pas franchi les murs de la Hollande sans que des femmes y soient pour quelque chose. A la réception offerte au pavillon hollandais en l'honneur de la reine Juliana et du prince Bernhard, c'est Jorritsma qui avait préparé les arrangements floraux de la table d'hôte; c'est également elle qui a conçu toute la décoration et l'aménagement floral du pavillon. Un seul problème: la température trop froide du Canada qui empêche les tulipes en bordure du pavillon d'éclater et d'embellir l'entrée.

### La logique néerlandaise

Il y a une qualité du peuple néerlandais dont on parle trop

# La vie de tous les jours...

## Une entrevue de Solange CHALVIN

Il est un vieux manoir qui a plus d'un siècle situé à Babberich, sur la frontière ouest-allemande. Six enfants de 6 à 23 ans ont l'habitude d'y passer les vacances tous les étés en compagnie de leurs parents M. et Mme Frederik de Neree Tot Babberich. Cette année, le manoir demeuré désert car la famille est à Montréal pour visiter l'Expo. Il y a déjà maintenant presque trois ans que M. de Neree effectue la navette entre La Haye, Babberich et Montréal, afin de créer de toutes pièces ce qu'est actuellement le pavillon néerlandais qui recevait, jeudi, les

invités royaux. Sous-commissaire général de ce pavillon, M. de Neree a installé à Montréal sa famille afin qu'elle participe de près à cet événement exceptionnel qui est pour lui l'Expo 67.

C'est dans l'atmosphère chaleureuse d'une soirée intime, à la résidence du couple de Neree — un appartement tout simple mais abondamment décoré de fleurs — que nous avons essayé de redécouvrir la Hollande et la vie quotidienne des familles néerlandaises.

tants de gauche et enfin des incroyants — force le Parlement à chaque élection à constituer un gouvernement de coalition. Cette forme de gouvernement — on y reconnaît le suffrage universel à représentation proportionnelle — ne répond évidemment pas toujours aux aspirations des votants. Par conséquent, les "démocrates 66" ont tout simplement proposé au peuple néerlandais la coalition connue et officielle avant l'élection plutôt qu'après afin d'éviter des surprises malheureuses. La logique néerlandaise a été renouée et les Démocrates 66 ont pris d'assaut sept sièges sur un total de 150. "Cette idée est tout à fait défendable, nous dit notre interlocuteur, et il est normal qu'elle ait plu à un peuple aux pensées rationnelles. Toutefois, le programme politique proposé par les Démocrates n'était pas nuancé et manquait de souplesse".

Quant aux "provos" ils n'ont rien à voir, ni de près ni de loin avec les Démocrates 66. Les "provos" sont une certaine jeunesse en mal de révolte, une jeunesse "beatnik" qui souffre de vivre à l'intérieur de villes surpeuplées comme Amsterdam ou Rotterdam. Une jeunesse qui manque d'air, d'espace et de moyens pour s'exprimer, me répondent M. et Mme de Neree se défendant toutefois de connaître le problème à fond. "Notre fils qui vient tout juste de terminer son droit à l'université, pourrait vous en parler beaucoup mieux que moi" me dit Mme de Neree. Malheureusement, le fils est absent, jouant son rôle d'hôte au pavillon néerlandais.

### Un problème de logement

"Il y a dans notre pays, trop de gens qui veulent vivre sur un territoire trop petit; en plus, ils veulent tous travailler dans les grandes villes. Il s'ensuit un problème de logement, un grave problème de pollution de l'air et des eaux. Pour augmenter le niveau de vie, il faudrait bâtir de nouvelles usines; en bâtissant ces usines, s'ensuit une pollution de l'air plus élevée; nous sommes par conséquent dans un cercle vicieux qui nous oblige à prévoir une certaine planification. Planification dans la main-d'œuvre des villes, planification familiale, planification dans la croissance des industries."

De plus, nous nous expliquent Mme de Neree, les Néerlandais possèdent un pied-à-terre dans une grande ville et une maison familiale en banlieue. C'est ainsi, par exemple, que M. de Neree Tot Babberich qui, avant sa nomi-



Il y a une chose... une seule chose qui manque à l'Expo: un pavillon qui parle de la guerre et de la paix, c'est pourtant un thème bien actuel.

nation comme sous-commissaire général du pavillon néerlandais à l'Expo, était secrétaire général du parlement européen au Marché commun et dont le bureau était à La Haye, traversait matin et soir tout son pays — d'est en ouest — pour se rendre au foyer: une course d'une heure trente environ sur des autoroutes évitant le plus possible les agglomérations des grands centres.

### Planification familiale et sécurité sociale

La famille moyenne hollandaise a trois enfants. La planification familiale est aussi un sujet très discuté et l'affrontement entre catholiques et protestants est fréquent. On y apporte des arguments d'ordre économique, de logement et de santé mentale qui ne sont pas sans étonner un certain clergé, et les autorités gouvernementales. Toutefois, les bureaux de planification familiale pourtant réclamés par les jeunes couples n'existent pas encore.

Les naissances sont encouragées par une prime de maternité offerte à la mère à la naissance de chaque enfant, plus des allocations familiales qui ne s'arrêtent qu'après que l'enfant a complétement terminé ses études universitaires, techniques ou autres. L'assurance hospitalisation n'existe pas mais une certaine forme d'assurance-vie couvre tous les événements principaux de la vie d'un homme... y compris sa naissance et son enterrement, nous dit Mme de Neree avec le sourire. Elle a déjà appris, semble-t-il, qu'il en coûtait très cher au Canada pour se faire inhumer. De fortes diminutions d'impôts sont accordées pour tout enfant aux études.

### Femmes au travail

Nous avons encore plusieurs progrès à faire dans le domaine de la législation sociale mais nous venons de gagner un point qui me semble très important, me dit Mme de Neree. En effet jusqu'à cette année, le salaire de la mère au travail était impossible au même titre que celui du père ce qui l'empêchait, en fait

### La princesse Alexandra à Vancouver

VANCOUVER — La princesse Alexandra et son mari, M. Angus Ogilvy, les ambassadeurs de bonne entente de la famille royale d'Angleterre pour l'année du centenaire du Canada, sont arrivés à Vancouver pour une visite de quatre jours dans cette ville et à Victoria.

La cousine de la reine Elizabeth est descendue d'avion, portant un élégant ensemble de soie blanche à garniture de rayures brunes et diagonale, un petit chapeau et des accessoires bruns.

M. Ogilvy, fils cadet du 12e comte d'Airlie, était vêtu d'un costume bleu en tissu rayé. La princesse, âgée de 30 ans, a été accueillie en Colombie-Britannique par le ministre fédéral du travail et Mme J.R. Nicholson, le lieutenant-gouverneur et Mme George R. Peakes, le premier ministre et Mme W.A.C. Bennett, ainsi que le maire et Mme Tom Campbell.

plusieurs pays ne fait pas l'objet de réclamations aux Pays-Bas.

"Les femmes ont bien sûr le droit de vote; il y a des femmes ministres; le procureur général est même assisté non pas d'un avocat général mais bien d'une avocate générale, chez nous ce qui est l'un des postes les plus élevés à la haute cour de justice. Il y a également plusieurs femmes maires. C'est dans le domaine des grandes entreprises qu'elles sont les moins nombreuses. Plusieurs sont juges d'enfants et professeurs d'universités". Le statut de la femme en Hollande n'est pas un sujet très à la mode.

### Un pays rieur qui se souvient de la guerre

On a tendance à imaginer le peuple néerlandais toujours entouré de fleurs, de moulins à vent et de bon air du large. Cette image d'Épinal est disparue à jamais. L'oppression de la dernière guerre, la déportation des Juifs et la libération du pays — par les Canadiens — se plaît à nous rappeler M. de Neree — sont des souvenirs bien ancrés au cœur de tout Hollandais. La déclaration récente de M. Thant sur la possibilité d'un troisième conflit mondial a ramené de façon très vive ces souvenirs douloureux.

"Oui, je pense que U Thant a raison. Je le crois malheureusement, très près de la vérité. Son avertissement devrait être entendu par tous les peuples de la terre — surtout par ceux qui ne savent pas ce que c'est la guerre. Je crois, moi aussi, que ça va mal en ce moment, pour la paix du monde."

### Guerre et paix: un thème absent de l'Expo

M. de Neree Tot Babberich s'étonne que ce thème de guerre et de paix ne soit pas exploité sur la TERRE DES HOMMES, à l'Expo.

"Comment s'est-on pu oublier de monter un pavillon spécial qui parle de guerre et de paix? La guerre n'est-elle pas un métier que les hommes ont pratiqué depuis la plus lointaine antiquité? Est-on si peu réaliste qu'on ait peur de la représenter aux yeux de ceux qui ne l'ont pas encore connue? Personnellement, surtout en ces temps critiques, j'aurais bien aimé que les visiteurs de l'Expo aient à réfléchir sur la guerre et la paix. Peut-être serait-il sorti de cette réflexion un certain climat de détente?"

Ces pensées nous dit simplement M. de Neree lui sont ve-

## Une famille choisie parmi les milliers de visiteurs de la Terre des hommes



Madame de Neree de Babberich doit accomplir auprès des invités de marque un rôle protocolaire qui lui a été bien agréable, cette semaine, puisqu'elle a accompagné la reine Juliana de passage au pavillon néerlandais. (Photos de Keystone par Francis Arnaud)

nues à la suite d'une conférence prononcée ces jours derniers à Montréal par le père D. Pire et à laquelle Mme de Neree a assisté.

A son retour à la maison, nous avons beaucoup parlé de ce thème de guerre et de paix qui nous hante depuis et qui n'a pas sa place sur la Terre des hommes.

C'est sur cette réflexion que nous nous quittons après avoir échangé un AU BEVOIR à la néerlandaise: TOTZIENS!

## FB VENTE A L'ENCHERE FB

Une importante consignment d'antiquités et de meubles rares provenant de diverses

SUCCESSIONS ET COMPAGNIES DE TRUST

incluant

LA SUCCESSION DE FEU MADAME MILFRED A. MACKENZIE

Par ordre des Exécuteurs

ainsi qu'un choix extraordinaire d'articles ayant appartenu à un antiquaire de Montréal bien connu, récemment retiré des affaires, soit

LYONS ANTIQUES GALERIES (alors au 2027, rue Peel)

ENCAN EN 6 SEANCES

Chaque après-midi à 1h. mardi, mercredi, vendredi et samedi les 30 et 31 mai, les 2 et 3 juin

(N.B. jeudi soir à 7h.00 vente spéciale de tapis orientaux)

et VENDREDI SOIR, débutant à 7h.00 VENTE SPECIALE D'OEUVRES D'ART

INSPECTION: Jeudi et vendredi, les 25 et 26 mai de 9h.30 a.m. à 9h.30 p.m. et SAMEDI, le 27 mai, 9h.30 a.m. - 6h. p.m.

Oeuvres d'art (peintures)

Huiles, aquarelles, pastels et eaux-fortes par Suzor-Côté, Clarence A. Gagnon, Arthur Lismer, John Hammond, R.W. Pilot, G. Delfosse, Henri Julien, S. Cosgrove, E. Riordan, A.Y. Jackson, Chs. Jacques, Vancouver; attribuées à Chs. Lebrun et nombre d'autres.

Tapis

Persans, indiens, chinois et de l'Asie Mineure de grandeurs variées, entre autres un tapis en soie Boukhara Royal évalué à \$4,000.

Objets d'art orientaux

Superbes meubles chinois incrustés et antiques, faïence, incl. jardinières, etc., et une rare collection de figurines en ivoire sculptées à la main.

Sculpture

Bronzes et piédestaux en marbre de grande valeur, etc.

Meubles, etc.

Piano à queue "Hardman" - tables à manger antiques en acajou et noyer - buffets - antiquités chaises d'entrée, de salle à manger et de boudoir - lavabo antique - vitrines et cabinets d'encourageur (certains incrustés), bibliothèques, mobiliers de chambre - commodes et chiffonniers antiques - tables et pupitres modernes et reproductions - horloges grands-pères anciennes et modernes - étagères, bureaux - tables de jeu, à thé et à lampe, consoles - miroirs muraux et de vanité - causeuses - mobiliers de salon - chaises rembourrées - téléviseur portatif "Zenith" de recent modèle - stéréo et radio combinées - lampes torchères, le pied en albatre et en marbre.

Argentier solide et plaquée

Services à thé et café - coutellerie - candélabres - chandeliers - cruches - plats d'entrée et à muffins - cabarets, sauciers - surtout de table en argent sterling - assiettes à dessert en argent sterling.

Porcelaine et verrerie

Services à dîner et dessert par des potiers fameux - bibelots - figurines - lampes - vases - candélabres - carafes - verres en cristal taillé.

Laiton et cuivre

Accessoires pour foyer - vases - chandeliers - candélabres - pots à eau - horloges - jardinières, etc.

Inspection et vente à nos nouvelles salles d'encan entièrement climatisées (2 vastes entrées pour stationnement)

ou

5025, Parc et 4950, de la Savane

FRASER BROS. LTD.

(Commissaires-priseurs depuis 1880)

Té.: 342-0050

**Le Jardin du Ritz**  
est l'endroit idéal

Le jardin maintenant ouvert les jours où la température le permet.

POUR LE DÉJEUNER, LE THÉ D'APRÈS-MIDI, LES COCKTAILS & LE DÎNER  
FACILITÉS DE STATIONNEMENT  
PRÉPOSÉ AUX AUTOMOBILES À L'ENTRÉE

**Hôtel Ritz-Carlton**  
SHERBROOKE au coin DE LA MONTAGNE  
842-4212

LIMONADE  
**ASEPTA**  
AGIT VITE ET BIEN  
Agréable au goût  
UN PURGATIF EFFICACE

**NETTOYEUR P.M.**  
Service d'une heure au comptoir  
Service de chemises  
8309 ST-DENIS  
381-1322

POUR BIEN DIGÉRER BUVEZ  
UNE EAU DE SANTÉ ALCALINE & PÉTILLANTE QUI FACILITE LE TRAJET DIGESTIF ET CÉLÉBRATION  
**fithines 33**  
En boîtes économiques de 11 sachets pour faire 18 pintes d'eau médicinale  
EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

**COMPRESSES MÉDICAMENTEUSES POUR LES YEUX**  
SOULAGE la fatigue des yeux, RAFRAÎCHIT et STIMULE la peau tendre autour des yeux ou la fatigue et la tension sont susceptibles de paraître. Aussi OPTREX EN FLACON (POUR LES BAINS D'YEUX)  
Chez votre pharmacien  
**OPTREX**  
"le bien-être des yeux" n° 11

**CAMP BEAUMONT — VAL - DAVID**  
(face à l'hôtel La Sapinière)  
Garçons et fillettes de 7 à 12 ans  
Séjour: Deux semaines ou plus, au choix du 2 juillet au 20 août 1967.  
Tous genres d'activités de plein air ou d'intérieur: équitation tous les jours, natation dans un lac privé, tir à l'arc, excursions en montagne, feux de camp, chant, folklor, tennis, culture physique avec accessoires appropriés, etc.  
Une bonne surveillance est assurée en tout temps. Chalets chauffés. Pension \$35.00 par semaine tout compris. Camp reconnu pour son atmosphère familiale et sa bonne nourriture. Dirige depuis vingt et un ans par M. et Mme J. L. Arbique.  
10,332 rue J.-J. Gagnier, Montréal 322-3233  
Téléphonez ou écrivez pour un prospectus, sans obligation de votre part

**CITÉ DE WESTMOUNT ENLEVEMENT DES ORDURES MENAGERS**  
AVIS EST DONNÉ AUX PROPRIÉTAIRES QU'IL N'Y AURA PAS D'ENLEVEMENT DES ORDURES MENAGERS LUNDI, LE 22 MAI 1967.  
LES ENLEVEMENTS QUI DEVAIENT NORMALEMENT AVOIR LIEU CE JOUR, AURONT LIEU MARDI, LE 23 MAI 1967.  
J. R. DAYE, ING. INGÉNIEUR DE LA CITE

Le prix Hachette-Larousse décerné à Lévy Beaulieu

Victor Hugo: Le procès du bien et du mal



Nous publions ci-dessous le texte de M. Lévy Beaulieu consacré à Victor Hugo, texte dont la qualité nous paraît exceptionnelle. On sait que M. Beaulieu a remporté le premier prix Hachette-Larousse, du côté francophone. Cette année, le prix Hachette-Larousse était offert au Canada pour des candidats de langue française et de langue anglaise. On souhaite qu'il y ait un prix annuel ici même, offert par les maisons Hachette-Larousse, qui stimulerait la production littéraire chez les jeunes. Ce prix est d'une valeur de \$2,000 environ, et de plus permet aux lauréats de se rendre en France et d'en revenir sans frais. Le sujet du concours était le suivant: quelle est la personnalité française qui a le mieux contribué, au cours des siècles, à faire progresser la terre des hommes? Il fallait motiver son choix en quinze pages. Il y avait 160 candidats. Lévy Beaulieu a remporté le premier prix, ce qui, à en juger par son texte semble justifié. Notons que le jury du prix Hachette-Larousse est composé d'éminents académiciens: Maurice Genevoix, Jérôme Carcopino, André Chamson, Roland Dorjé, Gérard Bauer, etc. Lors de la réception offerte par Hachette-Larousse au pavillon de la France à l'Expo, M. Beaulieu nous avait confié qu'il comptait demander une bourse qui, avec son prix, lui permettrait de passer un an en France où il étudierait la littérature étrangère et terminerait deux romans. Sur notre photo, de gauche à droite, M. Carraud, premier conseiller de l'ambassade de France à Ottawa, M. Charles Parent, du ministère de l'Éducation du Québec, M. Lévy Beaulieu, premier prix, Mlle Lise Noël, deuxième prix, M. Bolard, de l'ambassade de France à Ottawa, Mme Voglimacci, représentante au Canada de la librairie Hachette, et M. Royer, adjoint à l'attaché culturel de France au Canada.

On lui a souvent prêté cette parole juvénile: "Je serai Chateaubriand ou rien." Ce qui voulait dire: "Je serai le génie de ce siècle ou rien." Il est impossible, quand on lit Hugo, quand on le relit surtout, de ne pas rencontrer au hasard de quelque page flamboyante ce génie qui a été la consécration de sa vie. Consécration du créateur face à la solitude, au mépris, à ce que d'aucuns ont appelé le douloureux enlèvement de l'oeuvre dans l'exil, dans la proscription, dans la haine des autorités contre lesquelles il écrivait quelques-uns des pamphlets les plus audacieux que l'on connaisse: "Napoléon le Petit" et les terribles "Châtiments".

Victor Hugo... "Lequel?" écrivait Henri Guillemin. "Les quatre syllabes de ce nom propre suscitent une collection d'êtres disparates. D'abord, l'être littéraire, puis l'être social et politique, puis l'être philosophique et religieux, puis l'être plus généralement artistique, l'être des dessins fabuleux et des sculptures fantastiques de Hauteville House et de Hauteville Fairy. Personne n'a, comme Hugo, présenté un tel amalgame de perspectives, de rencontres, d'oppositions; comme son oeuvre, Hugo est le chef-lieu de l'antithèse, de la contradiction: tantôt il est le jour, tantôt il flirte avec la nuit. Tantôt il est comme le symbole de l'ombre. Et tantôt il est comme le symbole de la comète scintillante. Pas de milieu chez cet homme étrange. Que du prodige. Que de la grandeur. Que de la démesure.

"Je suis le regardeur formidable du puits," écrivait Hugo. Bien avant Mallarmé et Rimbaud, il fit douloureusement l'expérience du monde moderne, et il aurait pu écrire des pages sublimes sur l'impatience. Il les a d'ailleurs écrites dans "Le Hibou", ce poème audacieux d'un homme qui pensait à autre chose, qui écoutait Dieu, et qui, en un seul vers d'une sobriété étonnante, resumait la condition humaine: "Viens, je vais tout t'apprendre. Il est un gouffre."

C'est dans l'île de Guernesey que le génie de Hugo s'épanouit pleinement. Regardons-le dans son look-out de Hauteville House, debout devant sa planchette, face à l'immense océan qui s'agitte bruyamment; regardons-le travailler aux "Misères", ce chef-d'oeuvre du romantisme, du romantisme et plus simplement de l'art, ce récit comparable aux Mystères du Moyen-Âge, à écrit Louise Vilmorin, cette prodigieuse descendante dans l'abîme de l'homme, dans son absurdité, dans sa pénible lutte contre les forces déchainées du mal. Et Hugo, son large front tourné vers la maison de Juliette, sa princesse Négroni, Hugo pense à Gavroche, à la mort de Gavroche, et à la mort de tous les Gavroches du monde que des régimes politiques désuets refusent de secourir, de protéger, de défendre. Et Hugo songe à Fantine, et à toutes les Fantines du monde qui doivent vendre leurs cheveux, leurs dents et leur vertu parce que le monde ne donne qu'àux biens nés, qu'àux biens nantis, qu'àux bonshommes et qu'àux bonnes femmes à perruque et à culottes bouffantes. Et Hugo souffre. Et Hugo refuse de sortir de son look-out. Et Hugo, de son écriture infatigable, imagine l'histoire douloureuse de Jean Valjean, de Cosette, des Thénardières, de Claquesous et de Javert. Et c'est l'histoire de tous les hommes misérables qu'il écrit, l'histoire de la pauvreté, de l'injustice, de la mort. Et le petit Gavroche meurt d'une balle dans la tête en chantant: "Je suis tombé par terre, C'est la faute à Voltaire, Le nez dans le ruisseau, C'est la faute à..."

Hugo, poète de l'enfance. Lisons encore une fois "L'art d'être grand-père". Lisons "L'homme qui rit". Toujours Hugo parle de l'enfant. Toujours Hugo parle de l'enfant parce qu'il sait que c'est d'abord à partir de l'enfant que se bâtit une société et que se creuse une civilisation. Or, la société dans laquelle il vit laisse l'enfant à lui-même, le corrompt, l'envoie au bagne ou aux galères pour le vol d'un morceau de pain. La société n'apprend que le meurtre aux Gavroches, et la désespérance, que l'absurdité d'une existence larvaire et impossible à transcender. Alors Hugo dit à tous ces hommes qui se réunissent au Parlement qui se manœuvrent les doigts et ajustent leurs fausses boucles en discutant sur de vaines choses, Hugo leur dit: "Ouvrez des écoles plutôt, donnez le livre à l'enfant. Apprenez-lui à être autre chose qu'un gueux, et il le fera. Formez-le." Et les Parlements mettront du temps à comprendre ce mot, à l'appliquer; il faudra bien des révolutions, bien des luttes sanglantes; il faudra que meure la vieille noblesse épuisée; il faudra beaucoup d'autres Hugo avant que l'éducation gratuite pour tous apparaisse vraiment. Tant de Mozart sont assassinés de nos jours encore! Demandez à Fantine, Demandez à Gavroche, Demandez à toutes les Fantines et à tous les Gavroches du monde. Demandez à la Fantine brésilienne, au Gavroche chinois... Vous n'aurez pas à chercher longtemps, allez!

Plusieurs années auparavant, Hugo, alors qu'il n'était pas encore un pair de France et un académicien, Hugo, le chef du romantisme, avait écrit quelques livres admirables sur la peine de mort. C'était alors l'époque de la guillotine. C'était l'époque des "Claude Gueux" et "Du dernier jour d'un condamné". Hugo fit le procès de ce que certains malins (sans aucun doute) appelaient la justice. "La nature a mal ébauché," dit-il en parlant du criminel. "La nature a mal ébauché et l'éducation a mal retouché l'ébauche." C'est pourquoi "ouvrir une école, c'est fermer une prison." Toute sa vie, Hugo a lutté pour l'abolition de la peine de mort. Il faut lire la "Préface" du "Dernier jour d'un condamné". Il faut lire pour se rendre compte jusqu'à quel point nous progressons peu, au fond, jusqu'à quel point il faut dire, et redire, et redire encore les mêmes choses. Il faut lire pour ceux qui ne la lisent pas, les députés canadiens, par exemple, qui, il y a quelque temps, ont refusé sa disparition au

nom de vagues principes comme ceux de la justice exemplaire et de la protection de la société! Et pourtant Hugo avait répondu à toutes ces arguties de commerçants déguisés en penseurs: "Ou l'homme que vous frappez est sans famille, sans parents, sans adhérents dans ce monde. Et dans ce cas il n'a reçu ni éducation, ni instruction, ni soins pour son esprit, ni soins pour son coeur; et alors de quel droit tuez-vous ce misérable orphelin? Vous le punissez de ce que son enfance a reçu sur le sol sans tige et sans tuteur! Vous lui imputez à forfait l'isolement où vous l'avez laissé! De son malheur vous faites son crime! Personne ne lui a appris à savoir ce qu'il faisait. Cet homme ignore. Sa faute est à sa destinée, non à lui. Vous frappez un innocent." Et il continuait: "Ou cet homme a une famille; et alors croyez-vous que le coup dont vous l'égorgez ne blesse que lui seul? que son père, que sa mère, que ses enfants, n'en saignent pas? Non. En le tuant, vous décépitez toute sa famille. Et ici encore vous frappez des innocents... Gauche et aveugle pénalité, qui, de quelque côté qu'elle se tourne, frappe l'innocent!"

C'était tout le procès du bien et du mal qu'ébauchait Hugo quand il demandait: "Où commence la responsabilité du criminel? Où finit-elle? Et la société n'est-elle pas plus responsable du criminel que le criminel lui-même n'est responsable de son crime?"

A ces questions, Hugo trouva une réponse. Une réponse qui devait être en même temps un remède. Il écrivit que la civilisation n'étant autre chose qu'une série de transformations successives, il fallait transformer également la pénalité en la douce loi du Christ qui pénétrera enfin le code et rayonnera à travers. Ainsi regardera-t-on le crime comme une maladie, et cette maladie aura ses médecins qui remplaceront vos juges, ses hôpitaux qui remplaceront vos bagnes. La liberté et la santé se ressembleront. On versera le baume et l'huile où l'on appliquait le fer et le feu. On traitera par la charité ce mal qu'on traitait par colère. Ce sera simple et sublime. La croix substituée au gibet. C'est tout.

Et s'il y avait la guillotine, il y avait aussi l'esclavage. L'esclavage des Nègres américains, par exemple, qui menaçait de se révolter sous la conduite de John Brown, un Blanc qui avait pris leur défense. Brown, comme on sait, fut arrêté et condamné à mort. La réponse de Hugo, après un siècle, a encore, dans le contexte américain ségrégationniste, une actualité exceptionnelle: "Où, que l'Amérique le sache et y songe, il y a quelque chose de plus effrayant que Cain tuant Abel, c'est Washington tuant Spartacus."

Plus tard encore, Hugo plantera le chêne des États-Unis d'Europe, sa solution aux problèmes européens. Il avait compris que le morcellement des États, que la diversité des gouvernements, que le babillement des langues, des coutumes, des exigences de chacun de ces États ne pouvaient trouver d'issue qu'en une plus grande collaboration internationale, un peu à la manière du Marché Commun actuel, mais à ces différences près que cette nouvelle communauté devait être également politique et culturelle, et rejeter toute discrimination, ce qui n'est pas encore le cas du Marché Commun. Hugo avait trouvé dans "L'homme qui rit" un nom à cette Collectivité: le gouvernement des Esprits. L'avenir dira si c'était un rêve, une utopie. Mais comme écrivait Aragon: "L'utopie est déjà une grande chose: elle ouvre des perspectives, elle fait se dépasser l'homme, elle n'est condamnable qu'après, si elle se refuse, devant les faits, à céder le pas à la science."

Voilà donc ce côté social et politique de Hugo. Il s'est porté successivement et sublimement à la défense de l'enfant, de la femme, du criminel et de l'esclave, répétant et répétant partout dans son oeuvre ces principes de liberté, d'égalité et de fraternité qui devaient cesser d'être une devise pour devenir une réalisation. Mais comme écrivait Jean-Louis Cornuz: "Tant il est vrai que depuis six mille ans qu'il y a des hommes et qu'ils pensent, tout a été dit, peut-être, mais comme personne n'écoute, on est bien obligé de sans cesse répéter."

Et c'était toujours de nouveaux chefs-d'oeuvre, des pages lumineuses, de la sculpture en prose, qui sortaient du Look-out de Hauteville House... "Les travailleurs de la mer" fut son plus grand succès de librairie. Jules Renard écrivit dans une critique: "Victor Hugo seul a parlé, les autres n'ont fait que balbutier." Et Emile Zola ajoutait: "Songe prodigieuse d'un esprit puissant!"

Certains passages des "Travailleurs de la mer" nous parlent le langage de Sri Aurobindo, le grand penseur de l'Inde contemporaine: "La réalité est intérieure. C'est au dedans de nous qu'est notre printemps perpétuel." Et encore: "Le corps humain pourrait bien n'être qu'une apparence. Il cache notre réalité. Il s'épaissit sur notre lumière ou sur notre ombre. La réalité c'est l'âme. A parler absolument, notre visage est un masque. Le vrai homme, c'est ce qui est sous l'homme. Si l'on apercevait cet homme-là, tapi ou abrité derrière cette illusion qu'on nomme la chair, on aurait plus d'une surprise. L'erreur commune, c'est de prendre l'être extérieur pour l'être réel." D'autres paragraphes nous font penser à Paul Brunton, ou à Raymond Abellio ou à Gurdjieff tellement ils nous offrent des grappes merveilleuses de pensées profondes qui semblent comme mûries au soleil noir de nos inquiétudes modernes. Dans "Les travailleurs de la mer", c'est tout le chapitre de

"La mer et le vent" qu'il faudrait citer à cause de son importance dans la philosophie hugolienne et moderne. "L'insondable à sa machine, écrit Hugo. Laplace dit: la mécanique céleste. Ses rouages sont pour nous invisibles, tant ils sont désestés. Ses bras de levier vont de ce que nous nommons la réalité à ce que nous nommons l'abstraction. Il y a des prises de force jusque dans le point géométrique. Aucune mesure, aucun règne ne peut donner l'idée de cette propagation de vitalité par voisinages grandissants ou décroissants, poussée vertigineuse de l'infini dans l'infini. L'infiniment grand arrive à l'infiniment petit et l'infiniment petit à l'infiniment grand. Prenez une pincée de triplé, un pouce cube; il y a dans ce pouce cube de poudre impalpable quarante et un milliards de squelettes. Quelle différence faites-vous entre cette cendre et cette autre poussière qu'on nomme la Voie lactée? Quelle est la plus prodigieuse des deux?"

"La vie, écrivait-il encore, c'est la communication de proche en proche; filière, transmission, chaîne. Ce qu'on appelle la mort est un changement d'anneau. Aucune solution de continuité n'étant possible, la perpétuité du moi est la résultante du fait immantent. L'oubli d'avoir été serait une rupture de la chaîne. Nous voulons dire l'oubli définitif, car l'oubli momentané possible, et n'étant rien à la persistance du moi, est prouvé par le sommeil. Notre vie terrestre est probablement une sorte de sommeil. L'immortalité de l'âme n'est autre chose que l'adhérence universelle de la création régissant l'individu comme elle régit l'ensemble."

Sur le sommeil, Hugo a écrit des vers flamboyants: Ainsi dans le sommeil notre âme d'étrio pleine Parfois s'évade et sent derrière elle l'haleine De quelque noir cheval de l'ombre et de la nuit; On s'aperçoit qu'on fonce du rêve on vous poursuit. Et cette poursuite, il l'a admirablement resumée dans "Les travailleurs de la mer" lorsqu'il écrivait: "Il allait jusqu'à observer le sommeil. Le sommeil est en contact avec le possible, que nous nommons aussi l'invisible. La nuit, en tant que nuit, est un univers... Les choses sombres du monde ignorent devenues voisines de l'homme, soit qu'il y ait communication véritable, soit que les lointains de l'abîme aient un grossissement visionnaire; il semble que les vivants distincts de l'espace viennent nous regarder et qu'ils aient une curiosité de nous, les vivants terrestres; une création fantôme de quelque être nous et nous étoit dans un crépuscule; devant notre contemplation spectrale, une vie autre que la nôtre s'agrite et se désagrite, composée de nous-mêmes et d'autre chose; et le dormeur, pas tout à fait voyant, pas tout à fait inconscient, entrevoit ces animalités étranges, ces végétations extraordinaires, ces liquidités terribles ou souriantes, ces larves, ces masques, ces figures, ces hydres, ces confusions, ce clair de lune sans lune, ces obscures décompositions du prodige, ces croissances et ces décroissances dans une épaisseur trouble, ces flottaisons de formes dans les ténèbres, tout ce que nous appelons le songe et qui n'est autre chose que l'approche d'une réalité invisible. Le rêve est l'aquarium de la nuit."

Les Tables Mouvantes auxquelles s'était adonné Hugo devaient lui donner, par la voix de la Mort, ce conseil fondamental: "Fais pour le XXe siècle une oeuvre affirmative plutôt qu'une oeuvre dubitative pour le XIXe siècle... Sois l'Océan de la vie et le Sphinx de ta tombe." Pour Hugo, cette oeuvre affirmative ne pouvait être faite qu'en regard du progrès de l'humanité, de l'avenir de l'homme; et s'il avait compris qu'il n'était qu'un atome dans cette diarrhée effroyable de mondes, il croyait au salut de l'humanité, en la solidarité universelle, en l'interdépendance et en la collectivité mondiale. "La vie, disait-il, est le prodigieux serpent de l'infini. Ni queue, ni tête, ni commencement, ni achèvement, des anneaux sans nombre. Tout se tient. Tout adhère. Comme nous l'avons dit ailleurs, deux babels en sens inverse, l'une plongeant, l'autre montant, c'est le monde."

Le principe de la spirale, donc. Et la tour de Babel. Deux thèmes contemporains chers à Abellio et à Guénou. Par ailleurs, Hugo était tout entier tourné vers la mort qui, toute sa vie, aura été son obsession essentielle. Qu'on se rappelle les bruits que la nuit il entendait dans sa chambre, et qui étaient ceux des invisibles, des Esprits de la Mort. Qu'on se rappelle son expérience douloureuse des Tables. Qu'on se rappelle ces paroles: "Notre vie est faite de mort. Telle est la loi terrifiante. Nous sommes sépulture." Plus tard, il ajoutera: "Nous dormions bien. Dormir c'est essayer la mort." Et toujours: "Dans la main du sommeil, il y a le doigt de la mort."

Et toujours, et toujours: La mort, chienne de l'ombre, à qui Satan fait signe, Tient l'âme humaine entre ses dents. Comme Hugo a lutté contre ce sentiment de la mort qui le terrifiait! La mort, c'était l'inévitable, c'était le désespoir, c'était tout ce qui empêchait la vie, c'était la négation du surhomme: "Vous vous croyez des dieux, soyez malades demain, et regardez frissonner dans la fièvre votre divinité. Nous nous valons tous. Tout l'homme est le même homme et fait la même chose." Autrement dit: tous les hommes se retrouvent à ces niveaux d'existence qui sont ceux de la souffrance et de la mort. Là, il n'y a plus ni riche, ni pauvre, ni criminel: tous appartiennent au même destin.

Mais "Qui donc creuse Et fouille assez dans la nature affreuse Pour pouvoir affirmer quoi que ce soit?", demandait Hugo en posant le problème de la connaissance: la vérité nous serait-elle à jamais refusée? La véritable connaissance n'appartient-elle à la fin qu'aux dieux? C'est dans son poème "A l'homme" qu'il écrivait ces vers splendides: "Si tu vas devant toi pour aller devant toi, C'est bien; l'homme se meurt, et c'est là son emploi;

C'est en errant ainsi, c'est en jetant la sonde Qu'Euler trouva une loi, que Colomb trouva un monde; Mais rêvant l'absolu, si c'est Dieu qui te veut Prendre comme on prendrait un fuyard au cheveau, Si tu prétends aller jusqu'à la fin des choses, Et là, debout devant cette cause de causes, Uranus des païens, Sabaoth des chrétiens, Dire: — réalité terrible, je te tiens! — Tu perds ta peine. Et "Le Hibou" terminait, dramatique et désespérée: Dieu! mais pourquoi ce moi me revient-il toujours? Est-ce qu'il est l'écho de ces grands porches sourds? Oh! n'est-il pas plutôt le vide ou tout s'achève, L'éclat de rire vague et sinistre du rêve? Homme profondément angoissé que ce Hugo! Homme profondément angoissé que ce Hugo qui savait que l'autre côté de connaître, c'est ignorer! Et pourtant, méditer c'est le grand devoir mystérieux, c'est la seule possibilité d'espoir pour l'homme qui s'essaye à la transcendance.

"Victor Hugo", écrivait Henri Guillemin, "lequel?" En effet, s'il y a eu le Hugo politique, social, philosophique et religieux, il y a eu également le Hugo littéraire, le Hugo dramatique, lyrique, le Hugo de l'épopée, le Hugo dessinateur, pyrograveur et peintre. On connaît le mot de Gide à qui l'on demandait qui était le plus grand poète français: "Hélas, Hugo", avait-il répondu. Voyez-vous, on a un peu le mépris de la grandeur de la littérature, de l'immensité. Et Hugo poète, et Hugo dramaturge, et Hugo spirituel, c'est le grandeur, c'est la démesure, c'est l'immensité. Hugo n'avait pas trente ans qu'il bouleversait les vieilles assises de l'art classique en écrivant dans la "Préface de Cromwell": "... Et il serait étrange qu'à cette époque, la liberté, comme la lumière, pénétrât partout, excepté dans ce qu'il y a de plus nativement libre au monde, les choses de la pensée. Mettons le marteau dans les théories, les poétiques et les systèmes. Jetons bas ce vieux plâtre qui masque la façade de l'art! Il n'y a ni règles ni modèles!"

Cette exigence pour le créateur de la liberté dans l'art que demandait Hugo, marqua par ailleurs la dénonciation de la tragédie classique enlucée dans ses règles étroites et ponctuelles, dans ses lois désuetes et farfelues. "L'unité de temps n'est pas plus solide que l'unité de lieu, disait le poète. L'action, encadrée de force dans les vingt-quatre heures, est aussi ridicule qu'encadrée dans le vestibule. Toute action a sa durée propre comme son lieu particulier. Verser la même dose de temps sur tous les événements! Appliquer la même mesure sur tout! On ritrait d'un condorner qui voudrait mettre le même soulier à tous les pieds!"

Ces affirmations, Hugo devait les reprendre tout au long de sa vie, les développer davantage. Cette liberté qu'il exigeait pour l'art comme il la demandait pour l'homme, jamais elle ne s'illustra avec autant de puissance et de force que dans "Hernani", cette grande bataille et cette grande victoire du romantisme. N'est-ce pas le drame d'Hernani qui, par sa portée révolutionnaire, a permis au dramaturge moderne d'expérimenter des voies nouvelles et d'approfondir la tradition? Hernani n'est-il pas le précurseur du théâtre moderne, qu'il soit de Beckett ou de Ionesco? Hernani n'est-il pas pour tout dire le symbole de l'audace en art, le symbole du dépassement, le symbole de ce que fait des limites, des menottes, des bâillons, écrivait Hugo, Beckett, Ionesco et les autres ont-ils fait autre chose que l'application intégrale de cette parole? Ce maître des mots français, comme on a appelé Hugo, quel immense univers il portait en lui! Personne pareil et son immense splendeur. Tous les poètes modernes ont tiré de son oeuvre la substance de la leur: Borel, Aragon, Nerval, Rimbaud, Maeterlinck, Apollinaire, Éluard, d'ailleurs Aragon qui écrivait à l'occasion du 150ième anniversaire de la naissance de Hugo: "Si le français moderne naît au temps de Louis XI, la poésie moderne sort de ce tourbillon de romantisme et elle prend mille usages sans doute, mais un seul homme la résume, au toutes les traditions et toutes les inventions fondent leur alliage, celui qui est le vrai poète de la nation française, et le plus grand poète de Paris: Victor Hugo."

Et maintenant, écoutons Hugo, ce génie du verbe, au hasard de quelque poème: "Il sent un doigt obscur, sous sa paupière close Lui retirer son oeil." "Il y aurait tant de pages à citer! tant de lignes à souligner! tant de vers à apprendre par coeur! tant de mots à se rappeler! Hugo a été la source de tant de chercheurs, de tant d'imitateurs, il a tellement travaillé pour la reconnaissance des droits de l'homme, pour son avenir, pour sa rédemption, il a tant fait pour l'art qu'il faudrait des volumes et des volumes pour faire l'exégèse de son oeuvre, germe de tant d'autres. Hélas, ce travail a déjà atteint ses limites et nous attendent les belles paroles du grand Aragon, paroles qui ne peuvent être que finales: "Oui, l'oeuvre de Hugo est une forêt. Depuis la mort du poète, les oiseaux ont mangé les violettes qui permettaient au Petit Poucet de s'y reconnaître. Près de soixante-dix ans, cela a été une émigration d'interprétations amouretteuses, de mépris de nous devant le géant, d'insultes, de dérision: Hugo a été pour ceux que son ombre gênait un immense sujet de rigolades et de calomnies. On l'a proclamé bête, on l'a dit assommant, emphatique, grotesque. On lui a préféré tous les petits romantiques, tous les parasites de son école, on lui a opposé tous les Mallarmé. Il est devenu dans les écoles une sorte de Victor Laprade ou de Sully Prudhomme, dont on lassait la jeunesse à force de redire, si beaux fussent-ils, les trois mêmes poèmes. On a essayé de lui refaire le coup de Malherbe liquidant Ronsard. Seulement, cela a pris plus de deux siècles à Ronsard pour renaitre: on n'a jamais pu éteindre Hugo en soixante-dix ans. En soixante-dix ans, le taillis a si bien poussé que la forêt est devenue presque impénétrable."

Montreal, février 1967



Les livres de la semaine

Les lettres québécoises

Le Coeur sauvage

Jean ETHIER-BLAIS

On se demande pourquoi certains auteurs, sans crier gare, sans qu'on parle particulièrement d'eux, soudain, percent. La réponse est bien simple: c'est qu'ils ont du talent. C'est le cas de Madame Hélène Ouvrard. On n'avait dit grand bien de son second roman: Le Coeur sauvage (1). Comme toujours en pareil cas, et malgré le goût souvent parfait de mon interlocuteur, j'ai commencé à le lire avec, au fond de l'esprit, une certaine réticence, un je-ne-sais-quoi qui m'empêche d'être tout à fait à l'aise devant un livre dont on m'a fait l'éloge. J'ai été pris, dès les premières pages: le ton, l'écriture, l'atmosphère curieuse qui se dégage du paysage où Hélène Ouvrard situe son récit, la psychologie des personnages, leur air de bête traquée, leur cruauté inconsciente, le mystère qui les entoure, tout m'a séduit. J'ai eu l'impression de me trouver en face d'un écrivain vrai, qui a besoin d'écrire et de donner la vie à un monde intérieur puissant, (quoique encore à l'état d'ébauche) en dépit de tout, dans l'univers du fantastique. L'art du romancier n'est-il pas de créer des situations insoutenables, fausses parfois, qu'il rend plausibles par la force de l'écriture et la pénétration de son instinct psychologique? Balzac n'a souvent pas fait autre chose: si on analyse ses personnages dans leurs entours les plus intimes, on se rend compte qu'ils sont inconscients, qu'ils oscillent entre la réalité où ils vivent et le rêve qui les inspire (ou l'ambition, ou le souci de la gloire, ou la vengeance). C'est cette incertitude fondamentale qui les rend humains. Que faut-il conclure de ceci, sinon que la réalité est une chose bien fu-

gace; il y a celle de la vie et celle des livres. Et laquelle est la vraie? Pour ma part, je crois plus à la réalité des livres et de l'inspiration qu'à celle dont nous abreuvons sans arrêt les machines à endoctriner du Penward. On n'avait dit grand bien de son second roman: Le Coeur sauvage (1). Comme toujours en pareil cas, et malgré le goût souvent parfait de mon interlocuteur, j'ai commencé à le lire avec, au fond de l'esprit, une certaine réticence, un je-ne-sais-quoi qui m'empêche d'être tout à fait à l'aise devant un livre dont on m'a fait l'éloge. J'ai été pris, dès les premières pages: le ton, l'écriture, l'atmosphère curieuse qui se dégage du paysage où Hélène Ouvrard situe son récit, la psychologie des personnages, leur air de bête traquée, leur cruauté inconsciente, le mystère qui les entoure, tout m'a séduit. J'ai eu l'impression de me trouver en face d'un écrivain vrai, qui a besoin d'écrire et de donner la vie à un monde intérieur puissant, (quoique encore à l'état d'ébauche) en dépit de tout, dans l'univers du fantastique. L'art du romancier n'est-il pas de créer des situations insoutenables, fausses parfois, qu'il rend plausibles par la force de l'écriture et la pénétration de son instinct psychologique? Balzac n'a souvent pas fait autre chose: si on analyse ses personnages dans leurs entours les plus intimes, on se rend compte qu'ils sont inconscients, qu'ils oscillent entre la réalité où ils vivent et le rêve qui les inspire (ou l'ambition, ou le souci de la gloire, ou la vengeance). C'est cette incertitude fondamentale qui les rend humains. Que faut-il conclure de ceci, sinon que la réalité est une chose bien fu-

Les lettres françaises

Des nouvelles

Jean BASILE

Est-ce l'influence américaine qui doucement s'installe en France, est-ce le travail accompli par les anthologies Pléiade? Toujours est-il que la nouvelle semble trouver chez les lecteurs français un regain d'intérêt et, par conséquent, un regain de vitalité dans le catalogue des éditeurs. En peu de temps, trois recueils de nouvelles viennent de paraître, de genre très différent, d'esprit parfois même opposé, tous les trois dignes d'intérêt. En voici deux, aujourd'hui. Les Collines de l'Est Jean Freustié est bien connu des lecteurs du "Nouvel Observateur" où il signe des critiques. Il vient de publier neuf nouvelles sous le titre général de "Les Collines de l'Est" (1). Il a choisi pour exprimer son monde un langage clair. Ses personnages sont bien décrits, son décor justement planté. On y croise souvent un médecin; on travaille, les malades, les aventures marginales servent de toile de fond à une sorte de nostalgie toujours prenante. Le ton de

certaines d'entre elles est si intime, comme vu par l'intérieur, qu'on se demande si ce sont des petites tranches d'autobiographie; d'ailleurs peu importe. Ainsi, de la même veine, on lira avec plaisir (et attendrissement) la nouvelle qui donne son titre au recueil "Les Collines de l'Est" qui sont avec "Les Collines de Rome" (évoquées un peu plus loin) des souvenirs de la guerre 1939-40. Le ton est très léger mais jamais futile; l'approche oscille toujours entre un humour placide, une réflexion de moraliste, ou la réussite description d'un caractère. Dans d'autres, telles que "Un métier comme un autre" ou "L'Attrait du malheur", on y découvre les joies, parfois bien étranges, du métier de médecin qui va soigner avec tranquillité les pires maladies. Je pense cependant que l'art de Jean Freustié atteint vraiment son but dans les très courts textes, "La Solitude" est de ceux-là; on y rencontre un personnage curieux, sorte de vieille femme qui vit comme un bête; ou bien encore "L'Invité" où Jean Freustié amène, sans à-coup, un suicide sans raison. Le talent atteint ici une sorte de transparence qui va jusqu'à une sorte d'horreur comme dans certaines pièces de Beckett; c'est absurde, c'est impossible, et pourtant, quelque chose nous dit que c'est vrai. Voici un recueil d'où jaillit à tout instant un "cri du coeur", non pas pathétique mais d'une qualité qui ne se dément jamais. A développer dans "L'Obscurité" Le domaine de la réalité reste quand même celui de Jean Freustié; quant à Marguerite Cassan, elle choisit délibérément l'imaginaire. On connaît d'elle, certainement, ses "Histoires à côté" (2), voici qu'elle publie maintenant dans la même veine un nouveau recueil de nouvelles: "A développer dans l'Obscurité" (2). Pierre Bouille qui préface son premier ouvrage signalait que "Marguerite Cassan découvre et explore le merveilleux par la double magie de la sensibilité et de l'imagination et elle trace dans des traits fermes et précis les lignes de l'univers féérique qui cadre avec cette vision". Rien ne peut s'appliquer mieux que ce jugement au recueil dont il est question aujourd'hui. Avec un art consommé, on y retrouve la part du réel et la part du rêve comme enchevêtrés l'une dans l'autre jusqu'à ne former plus qu'un. Toutes ces nouvelles sont d'excellente venue. Que ce soit "La Femme du soleil", appelée ainsi parce qu'elle met au monde un enfant conçu, si on en croit ses cheveux blonds, non par son mari, noir comme l'enfer mais par l'astre solaire, ou l'étonnant "Amfreid" sorte d'enfant-fantôme dont la réalité est telle qu'on n'accepte que difficilement qu'il n'existe pas. Dans "Il importe d'être emboîté", Marguerite Cassan montre quelle elle sait fort bien manier l'humour, même la parodie, en nous racontant une histoire de rétrécissement des corps

Les lettres étrangères

Un homme qui s'éteint

par Naïm KATTAN

Junichiro Tanizaki est l'un des grands romanciers du Japon. Il avait près de quatre-vingts ans quand il est mort il y a deux ans. Il a connu par conséquent les deux Japans: l'ancien — le traditionnel — et le moderne. On a déjà traduit plusieurs de ses oeuvres en français, entre autres La Confession impudique, et voilà qu'on nous présente son Journal d'un vieux fou. Utsugi Tokusuke est un riche septuagénaire. Il est malade et impotent. Sa vue baisse. Pour passer le temps, il rédige son journal. Il consigne quotidiennement l'état de sa santé avec une scrupuleuse minutie. On a souvent l'impression de lire un rapport médical. Mais il s'agit de bien autre chose. Ce vieillard sent chaque jour ses forces le quitter. Le poids de l'âge fait profiler devant lui l'ombre de la mort. Il prétend accepter le définitif départ. En vérité, il s'accroche aux derniers souf-

bles de la vie. Utsugi sait qu'il n'est plus en possession de sa puissance sexuelle et cela devient pour lui une obsession. Il est épris de sa belle-fille Satsuko. Le romancier nous décrit tous les mouvements de cette passion sénile. Utsugi accepte toutes les humiliations. Il les recherche même afin de réveiller ce qui lui reste de sensibilité. Satsuko invite un jeune amant. Il ferme les yeux. Plus, il l'encourage même espérant que la jalousie excitera ses sensations endormies. Tanizaki nous évoque les stratagèmes puerils et pathétiques du vieillard qui cherche le moyen d'embrasser la jeune femme, de lui caresser le pied ou le cou. Il ne manque pas, en revanche, de lucidité. "Quand je pense à Satsuko, dit-il, j'ai l'impression de jouer la plus petite chance qui me reste de vivre encore... tout le reste ne signifie rien." Son imagination demeure fébrile. Il se voit déjà mort et il veut s'assurer de la présence de la jeune femme auprès de son corps. En choisissant sa pierre tombale, il décide d'y faire graver les pieds de Bouddha. Il prendra pour modèle les pieds de Satsuko. "Quand je serai mort, écrit Satsuko ne pourra pas se défendre de penser: Ce fou de vieillard repose sous ces magnifiques pieds, les miens. En ce moment même j'ai les pieds posés sur les ossements de ce pauvre vieux." "Il n'est pas douteux qu'elle en éprouvera un frisson agréable, bien que je doive dire qu'elle en aura un sentiment de répulsion plus intense. Il ne lui sera pas facile, il lui sera peut-être toujours impossible de pouvoir effacer ce souvenir de répulsion." Ce journal serait sans intérêt, s'il se limitait aux réflexions et aux obsessions d'un vieillard et d'un obsédé sexuel. Cet homme nous paraît plus pathétique que repugnant.

C'est pourquoi, jusque dans les provinces les plus reculées du Québec, on se dit aujourd'hui qu'il suffit d'aimer pour que le malheur passe au loin, en sifflant, les mains dans les poches. Alors que s'il y avait une loi dans ce domaine, ce qu'à Dieu ne plaise ce serait bien plutôt le contraire qui serait vrai. Les coeurs sauvages créent le malheur, parce qu'ils ne peuvent s'empêcher d'aimer. Et le coeur sauvage dont parle Hélène Ouvrard, n'est-ce pas cette Gaspésie, perdue au milieu de la mer et du froid, qui veut s'arracher à sa détresse immémoriale? Il rôde autour de ce livre fort moderne, je ne sais pourquoi, des ombres qui ressemblent à celles de Féli de René. Sans cette nature qui rien n'arrête, sans cette mer qui vient se perdre au bord des maisons, sans le vent et le mystère des barachois, il serait impossible à Lucien et à Adèle d'aimer comme ils le font, de savoir dire oui et non, de se situer automatiquement, au centre de leur ignorance, en plein tragique. Je vois ici de la folie celtique. La magie de l'Atlantique joue admirablement dans ce livre, avec ses ululements glacés, porteurs de désespoir et de crimes. On y trouve la course effrénée vers la mort, la symbolique des forêts et de l'eau, le désordre de la vie intérieure. On y trouve aussi, il me semble, à partir de jeunes amants, la désagrégation de la société qui s'achève lentement vers l'auto-destruction; nous sommes loin des barachois de l'abbé Savard où tout était espérance et merveilleux devenir. Hélène Ouvrard nous ouvre les portes sur un monde qui me paraît plus vrai parce qu'il est plus noir. Mais c'est sans doute ma conception pessimiste de la nature humaine qui l'emporte. A une autre époque, j'eusse fait un excellent janséniste, avec tout ce que cela comporte de tortures et d'hypocrisie. Mais mes compliments sont sincères. Hélène Ouvrard a écrit un livre d'une très belle venue. Bravo! Bravo!

Je ne cache pas qu'il y a là un certain mélodrame. Mais il y a du mélodrame dans Tristan et Yseult. Il se profile toujours lorsqu'il est question d'amour et de jeunesse. Hélène Ouvrard encadre Adèle et Lucien d'autres personnages qui, eux aussi, vivent d'amour. Le père et la mère de Lucien; la mère d'Adèle. Ils veulent aimer, se donner, être heureux. C'est Mme Bovary qui a inventé cela: l'amour rend heureux. Cette pauvre Emma croyait que l'amour était une panacée.

(1) LE COEUR SAUVAGE, par Hélène Ouvrard. Éditions du Jour, Montréal, 1967.

Inventée par un jeune ingénieur farfelu, soulevée du surpeuplement des cimetières. "Sur la ligne" explore avec habileté la transmission de pensée; "Plaque sensible" est une image romantique. En réalité, le ton de Marguerite Cassan est fort divers. Elle décrit parfois avec le bonheur, seule chose vraie, l'usage des effets avec la rouillardise d'un vieil auteur de roman de science-fiction. Très souvent ces nouvelles ressemblent à des poèmes en prose. Par la langue, le souci du mot juste, celui du raccourci; parfois le poème supplante la prose dans une évocation qui relève par instant du surréalisme. Ainsi, "Il ne faut pas aller trop loin", qui clôt le recueil, est comme une nouvelle-poème testament. On y lit: "Je souris à ceux qui m'entourent, car nous vivons sur un malentendu. Nous allons faire semblant d'être vrais jusqu'à la mort, d'être nous-même et non plusieurs. Et nous savons bien que c'est faux. La seule chose vraie, c'est cette phrase qui nous vient d'un fond de terreur très ancienne et que les mères transmettent d'âge en âge: IL NE FAUT PAS ALLER TROP LOIN".

(1) Les Collines de l'Est par Jean Freustié — Nouvelles — Grasset. (2) Histoires à côté et A développer dans l'Obscurité par Marguerite Cassan — Robert Laffont.

films occidentaux. Ancienne danseuse, elle est de petite condition et manque nettement de manières. Le vieux patriarche la voit agir. Elle se tient mal à table et ne sait pas bien parler. Cela l'humilie. Mais, pour lui, le nouveau pays, avec sa vulgarité, folsonne de jeunesse. Le Journal d'un vieux fou est la chronique non seulement d'un homme qui s'éteint mais d'une civilisation à son déclin. C'est en Inde que nous transporte Kama la Markandaya. Cette romancière s'adresse surtout aux lecteurs occidentaux. Dans son précédent roman "Possession", elle décrivait les mésaventures d'un jeune artiste indien à Londres. Une Poignée de riz est son dernier roman et elle y évoque la vie des petites gens, les paysans et les petits bourgeois. Elle ne ménage pas les coups de théâtre et elle sait exploiter toutes les ressources de l'exotisme. Et malgré tout, son roman donne une image de la misère dont souffre cette humanité grouillante. Journal d'un vieux fou, par Junichiro Tanizaki traduit du japonais par Georges Renondeau. Éditions Gallimard, Paris. Une Poignée de riz par Kamala Markandaya, traduit de l'anglais par Anne-Marie Boulet, Éditions Robert Laffont.

Maintenant disponibles

Mathématiques progressives

The Laidlaw Mathematics

Traduction de GUY OUELLETTE et collaborateurs

- Un programme complet, de la maternelle à la 2e année du secondaire comprise.
Mise au point aux Etats-Unis après une longue période d'expérimentation, cette nouvelle méthode présente les mathématiques suivant une conception moderne, en donnant à l'élève, dès la première année du primaire, des éléments sur la théorie des ensembles.
MATHEMATIQUES PROGRESSIVES couvre tout l'enseignement des mathématiques, de la maternelle à la 2e année du secondaire.
Le professeur s'initie de lui-même à cette nouvelle méthode, au fur et à mesure qu'il donne son cours, grâce à un livre du maître, de conception également nouvelle: sur une page figure le texte du manuel de l'élève, sur l'autre sont données les directives pédagogiques, corrigés, explications et développements.
MATHEMATIQUES PROGRESSIVES permet d'enseigner les mathématiques à des rythmes différents, correspondant aux degrés d'assimilation des élèves.
Il n'est pas nécessaire d'avoir utilisé le livre de maternelle pour aborder l'étude des mathématiques en 1ère année du primaire.
Le matériel comprend:
un grand tableau séquentiel, qui donne au professeur une vue d'ensemble de la répartition des matières suivant les années, et les points sur lesquels il convient d'insister par des révisions périodiques.
des tests pratiques de vérification qui permettent de juger et contrôler à n'importe quel moment de l'année, le degré d'assimilation de la matière étudiée.

PARUS

Tableau séquentiel

Maternelle

Ensembles, Nombres, Symboles numériques

Élève

1ère année

Ensembles, Nombres, Symboles numériques

Maître

EDITIONS C.P.P.

DISTRIBUTEUR

La Centrale du Livre, inc.

260 ouest, rue Faillon, Montréal 10 — Tél.: 273-1761

Enfin un manuel fait au Québec, par deux auteurs de langue anglaise du Québec, dont un écrivain et un professeur.

"ADVENTURES IN READING"

par Mary Green, auteur des textes littéraires, et Joseph Lutzky, M.A., auteur des exercices.

Élève: \$1.50 — Maître: \$1.25

Ce manuel est destiné aux élèves et aux adultes qui désirent apprendre l'anglais que nous parlons au Québec.

En vente chez tous les libraires et chez



LIDEC Inc.

1083, avenue Van Horne

Montréal 8, P.Q.

Tél.: 274-6521

agence du livre français

Collection "Cahiers Libres"

- Étapes de la révolution cubaine par Fidel Castro \$4.20
Le socialisme et l'homme à Cuba par Ernesto che Guevara 1.30
La révolution aux États-Unis? par James Boggs et R. Williams 2.70
Le pouvoir noir par Malcolm X 5.15
La lutte tricontinentale — Impérialisme et révolution après la conférence de la Havane par Albert-Paul Lentin 5.15
Le monde arabe à la veille d'un tournant par Abdel-Kader 2.70
Récits de la résistance vietnamienne par Nguyen Giap 2.45
Guerre du peuple, armée du peuple par Nguyen Giap 2.70

Collection "Textes à l'appui"

- Vers une pédagogie institutionnelle par Fernand Oury 5.15
Thomas Mann par Georg Lukacs 4.20
Démocratie et conseils ouvriers par Max Adler 2.70
Les cols blancs — Essai sur les classes moyennes américaines par Wright Mills 6.75

1249 ouest, rue Bernard — 271-6888

COTE MORALE DES FILMS

Service de l'Office catholique national des Techniques de diffusion
AGRIETE TON 'CHARRE', CLEO: Adultes, des réserves.
BRIENS DO IT: Adulte et Adoles-

Les disques classiques

De ce que le Cantor a laissé sans doute est-ce la musique religieuse qui est la plus universellement connue et admu-

Il ne dépasse en virtuosité ce qu'il nous avait précédemment donné à entendre. Bien convaincante de son jeu, en tout cas, que son interprétation du "Prelude en mi majeur (6e sonate)" pour violon solo de



Marcello Mastroianni l'interprète principal du chef-d'oeuvre de Federico Fellini "Huit et demi" présenté au cinéma de repertoire VERDI des lundi. Complément de programme "Juliette des Esprits" son premier film de long métrage en couleurs.

FESTIVAL MONDIAL - THEATRE WILFRID-PELLETIER

Concertgebouw: la terre de Mahler

par Jacques THERIAULT

parce qu'on s'était pressé autour de l'orchestre. On s'écria: "Miracle!", et "Le chant de la terre" de Mahler, pendant laquelle nous avons entendu le contrebassiste Maureen Forrester, et le ténor Ernst Haefliger.

Mais venons-en aux oeuvres qui firent de cette soirée une autre réussite: la "Symphonie no. 96 en ré mineur" de Haydn, appelée "Symphonie Miracle" (On connaît l'anecdote à ce sujet: Haydn dirigeait l'orchestre une des premières fois qu'elle fut exécutée. Soudain, un lustre énorme tomba du plafond, sans toutefois blesser personne.

D'OTTAWA

Subventions de \$122,600 pour les arts

Le Conseil des Arts du Canada a accordé dernièrement l'octroi de subventions d'une valeur de \$122,600, dans le domaine des arts. Le Festival international du film de Montréal a obtenu \$50,000 pour son programme de 1967; en outre, l'Orchestre symphonique de Montréal s'est vu accorder la somme de \$30,000 pour mener "Faust" de Gounod, lequel opéra sera donné dans le cadre du Festival mondial en juillet. Ces deux institutions sont parmi les principaux bénéficiaires.

STATISTIQUES

Le film à Paris

De 1952 à 1966, le nombre de long métrages intégrale français a diminué de près de moitié, passant de 88 à 45, tandis que celui des productions quadruplait: 85 contre 21, 50 contre 12 à majorité française, 35 contre 9 à majorité étrangère.

SAINT-DENIS et Bijou

Advertisement for Saint-Denis and Bijou theaters featuring Les Créatures, Une Vierge pour le Prince, and other films.

FESTIVAL DU CINEMA SOVIETIQUE

EN COLLABORATION AVEC SOVEXPORTFILM
samedi 20 ATTENTION LA VOITURE!
jeudi 25 comédie-1966-Un voleur d'auto justicier

Advertisement for Vendôme cinema featuring JANE FONDA in LA CUREE.

Advertisement for Le Cinéma à son meilleur featuring MASAKI KOBAYASHI in LA CONDITION HUMAINE.

Advertisement for La Butte Montmartre featuring MASAKI KOBAYASHI in LA CONDITION HUMAINE.

Advertisement for Le Cinéma à son meilleur featuring MASAKI KOBAYASHI in LA CONDITION HUMAINE.

Advertisement for La Butte Montmartre featuring MASAKI KOBAYASHI in LA CONDITION HUMAINE.

Advertisement for Le Cinéma à son meilleur featuring MASAKI KOBAYASHI in LA CONDITION HUMAINE.

Advertisement for La Butte Montmartre featuring MASAKI KOBAYASHI in LA CONDITION HUMAINE.

Advertisement for Le Cinéma à son meilleur featuring MASAKI KOBAYASHI in LA CONDITION HUMAINE.

Advertisement for La Butte Montmartre featuring MASAKI KOBAYASHI in LA CONDITION HUMAINE.

Advertisement for Le Cinéma à son meilleur featuring MASAKI KOBAYASHI in LA CONDITION HUMAINE.

Advertisement for La Butte Montmartre featuring MASAKI KOBAYASHI in LA CONDITION HUMAINE.

Advertisement for Le Cinéma à son meilleur featuring MASAKI KOBAYASHI in LA CONDITION HUMAINE.

Advertisement for La Butte Montmartre featuring MASAKI KOBAYASHI in LA CONDITION HUMAINE.

Le texte liturgique de cette messe est présenté selon l'usage de l'église romaine: "Kyrie", "Gloria in excelsis", "Credo", "Sanctus", et "Agnus dei". Nous éparignons aux lecteurs la description thématique des cinq parties, d'abord parce qu'elles sont suffisamment connues, puis parce qu'il convient de s'attacher surtout à l'interprétation. Pierrette Alarie, soprano fort connue par divers rôles à l'opéra, chante avec beaucoup de souplesse des passages qu'elle connaît bien. Grace Hoffman est un mezzo-soprano à la voix splendide, qui n'était jusqu'à ce jour inconnue, aussi, agréablement surpris: Léopold Simoneau, ténor qu'on entend souvent dans les opéras de Montréal (parce qu'il possède une voix qui leur sied), est pourvu au départ d'une voix magnifique, égale, ronde, noblement timbrée dans toute l'étendue de son registre; Heinz Behl, ténor, hâssé, est originaire d'Allemagne, et la force qu'il déploie sur ce microsillon nous porte à croire, qu'il serait excellent dans le rôle de Gollaud de "Pelléas et Mélisande", aussi un excellent ambassadeur dans "Don Giovanni" ou "Boris Godouov", tant qu'à son soprano adhérent. Deloëse, elle a manifestement travaillé avec beaucoup de soin, sa technique vocale. La profondeur des sentiments rendue par ces solistes atteint les cimes de l'émotion, et l'interprétation surprend par son ampleur.

Neanmoins, malgré la qualité des solistes, je n'ai pu empêcher d'admirer l'interprétation, on ne peut plus angélique, du chœur et de l'orchestre sous la direction efficace d'un ancien élève d'Arnold Schoenberg, le Berlioz Walter Goehr. Il a su doter les quelques passages austères d'une vie intérieure incomparable, entraîne le chœur et l'orchestre de la Société Philharmonique d'Amsterdam dans une étonnante odyssee d'une durée de deux heures.

Un disque en version stéréophonique à ne pas ignorer à cause de ses très belles qualités, gravure et interprétation, aussi à cause de son prix modique...

Les remarquables musiciens de l'Orchestre Symphonique de Boston sont survoletés par un chef en grande forme. Cet ouragan boucscule-t-il certains tempos, certaines de nos traditions, et certaines de nos habitudes? Qu'importe puisqu'il nous convainc. La prise des autres microsillons mentionnés dans cette chronique.

Arthur Leblanc joue des oeuvres de Faure, Bach, Kreisler, Liszt, Chopin, et Debussy. Pianiste: Charles Reiner (Stereos (Gravure internationale) Acadia, LL-2000)

Violoniste canadien, Arthur Leblanc vient de graver son deuxième microsillon, disons-

Horaires des spectacles

THEATRE

Nous rappelons que les spectacles commencent à l'heure et que les portes seront fermées dès le lever du rideau.
COLENDRE CANADIENNE - Relâche
EXPO-THÉATRE - Sam.: Claude Léveillée, 20h30 - Dim.: Ed Sullivan Show, 20h.

PLACE DES ARTS

THÉATRE WILFRID-PELLETIER - Relâche samedi et dimanche.
THÉATRE MAISONNEUVE - Théâtre du Nouveau-Monde: "Le Tour-gout, Grand-mère" de Molière, 20h15.

CINEMA

ALOUETTE - "Thoroughly Modern Millie" soirée, 8h30.
AMHÉRIE - "Le Fantôme" 1:35, 3:35, 10:05.
ATWATER - "The Quiller Memorandum" 12:45, 2:45, 5:00, 7:10, 9:20.

HORAIRES DE LA TELEVISION

Samedi
Le télé (C) marque une émission en couleurs
CBFT 2
9:30 Mire et Musique
10:30 Bonjour Expo
10:30 Visa pour l'avenir

THEATRE DE QUAT'SOUS

Jean-Paul Belmondo
GIREMA
AUSSEL SYLVIE VARTAN
DAVIELLE DARRIEUX
JEAN MARRAIS

PATATE

empire
274-4521
451, OULVY

THEATRE DE QUAT'SOUS

Jean-Paul Belmondo
GIREMA
AUSSEL SYLVIE VARTAN
DAVIELLE DARRIEUX
JEAN MARRAIS

PATATE

empire
274-4521
451, OULVY

THEATRE DE QUAT'SOUS

Jean-Paul Belmondo
GIREMA
AUSSEL SYLVIE VARTAN
DAVIELLE DARRIEUX
JEAN MARRAIS

PATATE

empire
274-4521
451, OULVY

THEATRE DE QUAT'SOUS

Jean-Paul Belmondo
GIREMA
AUSSEL SYLVIE VARTAN
DAVIELLE DARRIEUX
JEAN MARRAIS

PATATE

empire
274-4521
451, OULVY

THEATRE DE QUAT'SOUS

Jean-Paul Belmondo
GIREMA
AUSSEL SYLVIE VARTAN
DAVIELLE DARRIEUX
JEAN MARRAIS

PATATE

empire
274-4521
451, OULVY

THEATRE DE QUAT'SOUS

Jean-Paul Belmondo
GIREMA
AUSSEL SYLVIE VARTAN
DAVIELLE DARRIEUX
JEAN MARRAIS

PATATE

empire
274-4521
451, OULVY

THEATRE DE QUAT'SOUS

Jean-Paul Belmondo
GIREMA
AUSSEL SYLVIE VARTAN
DAVIELLE DARRIEUX
JEAN MARRAIS

PATATE

empire
274-4521
451, OULVY

THEATRE DE QUAT'SOUS

Jean-Paul Belmondo
GIREMA
AUSSEL SYLVIE VARTAN
DAVIELLE DARRIEUX
JEAN MARRAIS

PATATE

empire
274-4521
451, OULVY

Advertisement for GAGNANT DE 2 OSCARS featuring LA PUNITION and un homme et une femme.

Advertisement for CINERAMA featuring EN CINERAMA and 3 PRIX DE L'ACADEMIE.

Advertisement for Grand Prix featuring JAMES GARNER, EVA-MARIE SAINT, YVES MONTAND, TOSHIRO MIFUNE, BRIAN BEDFORD, JIFFUNCA WALTER, ANTONIO SABATO, FRANCOISE HARDY.

Advertisement for EN CINERAMA ET COULEUR featuring JAMES GARNER, EVA-MARIE SAINT, YVES MONTAND, TOSHIRO MIFUNE, BRIAN BEDFORD, JIFFUNCA WALTER, ANTONIO SABATO, FRANCOISE HARDY.

Advertisement for CINERAMA featuring EN CINERAMA ET COULEUR and 3 PRIX DE L'ACADEMIE.



**Le monde vous invite à**  
**expo 67**  
 "Terre des Hommes"

Les merveilles que vous découvrirez seront une avant-première des voyages que, plus tard, vous ferez à travers le monde.

**ISRAËL**  
 Mardi, 23 mai

Tout au fond de la Méditerranée, Israël vous invite: évocations bibliques avec Jéricho et Jérusalem; souvenirs de la naissance du christianisme avec la Judée et la Samarie ainsi que la Galilée dans le décor enchanteur du lac Tibériade, essor culturel et économique d'un vaillant peuple dont les réalisations font l'admiration du monde entier.

**VOYAGES HONE**  
 1460, avenue UNION — Montréal 2 — Tél.: 845-8221  
 Le Metro à notre porte... station McGill-Union

**DEUX VOYAGES PANORAMA**  
 Accompagné par un membre de notre personnel

**18 JUILLET**  
**TOUR DES CAPITALES**  
 Tous frais principaux compris: Amsterdam, Paris, Vienne, Rome, Madrid et Lisbonne. 21 jours **\$785 can.**

**1er AOÛT**  
**EUROPE DE L'EST**  
 Tous frais principaux compris: Zurich, Varsovie, Moscou, Leningrad, Kiev, Sofia, Bucarest et Budapest. 21 jours **\$1,075 can.**

Demandez nos dépliants  
**866-8856**  
**VOYAGES Panorama**  
 Place Victoria, Montréal 3



**La mode canadienne: un atout touristique de premier plan**

Quand la mode canadienne est aussi joliment présentée qu'elle le fut, cette semaine, devant les épouses des délégués au congrès mondial de la Chambre de Commerce, elle devient un atout touristique de premier plan. On connaît l'attrait qu'exercent sur les étrangers, nos fourrures, surtout le vison, le castor et le phoque. Ils connaissent moins nos tissus synthétiques, nos couturiers et la diversité de la garde-robe canadienne due à notre climat qui va du plus froid au plus chaud.

Le touriste européen rêve toujours de voir des Indiens et des Esquimaux. A ce défilé dont je parle on lui permet de satisfaire cette curiosité d'un autre âge, en lui présentant en effet une fort jolie Indienne, portant avec élégance des ensembles de ski et même un adorable poncho en loup québécois. Des plumes et du folklore, il n'a pas été question si ce n'est pour présenter quelques robes du soir des débuts de la colonie, prêtées par une collection particulière.

On montra également à ces dames, absolument ravies, le plus beau vison canadien, le meilleur phoque et le castor royal; le tout dans une atmosphère bien française où tout attrait commercial semblait exclu. Et pourtant... plus d'une de ces dames est allée trouver son mari pour qu'il l'accompagne chez un fourreur canadien avant de quitter le pays. N'est-ce pas la façon la plus élégante de servir tout autant les intérêts commerciaux du Québec que ses intérêts proprement touristiques?

S. C.

**Année de prospérité pour le tourisme canadien**

M. Robert Winters, ministre du commerce, a annoncé que, depuis le 1er janvier, l'office de tourisme du gouvernement canadien avait répondu à plus de 1,808,000 demandes. Ce nombre de demandes reçues en quatre mois égale le nombre de demandes reçues au cours des douze mois de l'année 1966.

"Cette extraordinaire affluence de demandes postales sur le Canada, l'Expo 67 et le Centenaire, demandes qui arrivent à un rythme 260 p. 100 plus élevé que l'an dernier, nous donne lieu de croire que l'industrie touristique canadienne sera très prospère cette année," a dit M. Winters.

**VOYAGES - 1967**

I — EUROPE: 60 jours, 12 pays, \$1298, 10ième TOUR, 28 juin/5 juil., (bateau ou avion)

II — MOYEN-ORIENT: 24 juil., 21 jours, \$998 (abbé Lamarche)

III — EUROPE et MOYEN-ORIENT combinés, 60 jrs, \$1596 avec guides français partout

**RENSEIGNEMENTS:**  
 Voyages Bel-Air: 2155 de la Montagne, Mtl, 844-8817  
 Voyages Bel-Air: 34, Côte de la Fabrique, Qué., 529-3749  
 M. G. Bellefleur: 3973 Montana, Mtl, 523-2583

**Air France vous offre plus... Festival en plein ciel\***

En exclusivité au Canada, Air France offre à ses passagers un programme complet de divertissements. Vous pouvez vous détendre en regardant un bon film en couleurs (dialogue français ou anglais, au choix). Des écouteurs individuels vous permettent de choisir parmi sept programmes musicaux en stéréophonie: classique, populaire, jazz, musique pour les tout-petits. Pour compléter agréablement ce festival, rien de mieux qu'un délicieux repas arrosé d'excellents vins français... un délice de gourmets.

Le réseau Air France dessert 123 villes dans 69 pays. Nouvelles destinations en 1967: Shannon, Budapest, Bucarest, Belgrade, Dahrhan

\*Présentation par Inflight Motion Pictures Inc. — Moyennant un léger supplément.

Bonne nouvelle! Certains tarifs aériens sur l'Atlantique Nord ont été considérablement réduits. Consultez votre agent de voyage ou Air France. Montréal tél.: 861-9001 — Toronto tél.: 364-0101 — Ottawa tél.: 236-0601 — Québec tél.: 692-0733 — Vancouver tél.: 684-4151.

**AIR FRANCE**  
 LE PLUS GRAND RÉSEAU DU MONDE

**avec ou sans bagages ?**

Sous la rubrique AVEC OU SANS BAGAGES ? nous nous proposons de répondre chaque semaine aux questions-voyage d'ordre très pratique que voudront bien nous adresser les lecteurs. Pour des raisons d'espace, nous ne pourrions toutefois répondre à plus de deux questions par semaine. Adresser vos demandes de renseignements directement à Renée Rowan, AVEC OU SANS BAGAGES ? L'Devoir, 434 est, rue Notre-Dame, Montréal.

Q. — Quelle est la température des Caraïbes pendant les mois d'été? Laquelle des îles est la moins chaude en juillet?  
 Dr X.  
 R. — Il fait chaud et humide; la température varie selon les îles. Plus on descend vers le sud, plus on ressent cette chaleur et cette humidité. En juillet, on est le plus confortable aux Bermudes la température moyenne est de 80 à 85°. Dans les îles où le tourisme est organisé, les hôtels sont climatisés ce qui aide à tolérer la température quand on n'est pas à la plage.

Q. — Est-il de mise de porter le costume-pantalon sur les terrains de l'Expo? J'aimerais être élégante tout en étant confortable.  
 Une lectrice de Drummondville  
 R. — Le costume - pantalon semble LE vêtement à porter actuellement à l'Expo. Si vous êtes suffisamment mince et le choisissez de bonne coupe, vous serez non seulement à la mode, mais élégante. Ce vêtement permet en plus une grande liberté de mouvement, surtout si vous allez à la Ronde, dans le Gyrolon et les autres manèges.

Q. — Quel est le coût de la vie pour le touriste en URSS? est-ce que cela s'apparente à l'Europe occidentale, à la France par exemple? est-il possible de circuler en automobile librement dans ce pays? comment sont les routes? le campisme existe-t-il?  
 TRAVELGRAD  
 R. — Le coût de la vie en Russie n'a rien à voir avec le coût de la vie en France, de même que le coût de la vie pour le Russe qui vit en Russie est totalement différent que pour le touriste ou le Russe d'origine qui revient visiter sa famille. Tout est établi par l'Intourist à tant par jour pour tous les étrangers, qu'ils soient d'origine russe ou pas. Le touriste est obligé d'acheter des coupons de séjour. Il a le choix entre le voyage de groupe ou le voyage individuel. Le voyage de groupe est nettement moins cher. Du point de vue confort, la catégorie des hôtels de luxe en Russie correspond à peu près à la catégorie des hôtels ordinaires ici. Le prix des voyages de groupe établis à dates fixes se calcule approximativement sur une moyenne de \$20.00 par jour par personne (à raison de 2 personnes par chambre). A noter: il est extrêmement difficile d'obtenir, même si elle a été promise, une chambre pour une personne. Pour le voyage individuel, le tarif se calcule sur une base d'environ \$35 par jour, par personne; cela comprend la chambre, les repas, plus un guide, qu'on le veuille ou non.

Seules les villes autorisées par l'Intourist peuvent être visitées. Il est possible de circuler en automobile, mais l'itinéraire et les étapes doivent être fixés par les coupons de séjour. Les routes sont plutôt bonnes. Le campisme n'existe pas pour le touriste. Ce dernier reste constamment sous le contrôle de l'Intourist.

**En Guadeloupe**

**VACANCES D'ÉTÉ inoubliables**

sous un SOLEIL RADIEUX

ATMOSPHÈRE FRANÇAISE ANTILLAISE

Une table... des vins!!!

Deux hôtels de classe sur des plages de sable fin

**Les Alizés La Caravelle**

LE MOULE 128 chambres climatisées  
 STE-ANNE 104 chambres climatisées

**GADELOUPE**  
 ANTILLES FRANÇAISES

TARIFS D'ÉTÉ — À PARTIR DE \$12. US PAR JOUR

TRANSPORT: \$199.00 CAN. ALLER-RETOUR PAR JET

**Est-il possible de devenir "l'ami" d'un paquebot? Oui! Si l'on choisit la ligne Holland-America De New York**

**"Rotterdam"**  
**"Nieuw Amsterdam"**  
**"Statendam"**

Vers l'Irlande, l'Angleterre, la France et la Hollande. Sur ces grands paquebots hollandais votre cabine sera assez vaste pour recevoir tous les nouveaux amis que vous rencontrerez autour d'une table splendide. (sachiez-vous que les hollandais font d'excellents cuisiniers?)

Vous trouvez plus commode de partir de Montréal? Qu'à cela ne tienne! Le "MAASDAM" fera d'avril à septembre la navette entre Montréal et les grands ports d'Europe.

Vous voulez en savoir davantage? Voyez votre agent de voyage ou le bureau le plus proche de la ligne Holland-America.

**CROISIÈRE D'ÉTÉ DE 13 JOURS/EXPO 67**  
 s.s. "MAASDAM" départ le 23 juillet de Montréal et Québec vers: Bermudes, St Pierre et Miquelon, Gaspé. Facultatif: le s.s. "MAASDAM", votre hôtel à Montréal pour 3 jours.

**Holland-America Line**  
 1245 Peel Street—Montréal 2, P.Q.—Tél.: 866-1731



**La vie est belle sur l'océan Cunard.**  
 (Quelles vacances merveilleuses!)

Vers l'Europe  
 Le **CARINTHIA**, le **CARMANIA** et le **SYLVANIA** assurent des départs depuis Montréal et Québec presque toutes les semaines. Vous avez le choix entre six ports d'arrivée: Southampton, Le Havre, Rotterdam, Greenock, Liverpool ou Cobh. Vous pouvez aussi vous embarquer à New York sur l'un ou l'autre des plus grands paquebots au monde, le Queen Elizabeth ou le Queen Mary.

L'océan Atlantique, entre le Canada et l'Europe, nous l'appelons l'océan Cunard parce que nous nous y sentons tellement chez nous. Et, vous aussi, vous y serez "chez vous" si vous faites la traversée à bord d'un "hôtel de luxe" Cunard.

Oui, nos paquebots sont de véritables hôtels de luxe. Vous y goûterez la cuisine la plus fine. Dans la salle de bal, vous danserez au son des meilleurs orchestres et vous verrez les spectacles les plus variés. Et il va sans dire que le service à bord est partout impeccable.

Découvrez l'océan Cunard. Renseignez-vous à une agence de voyage sur les vacances Cunard.

**Vacances CUNARD**  
 —vacances inoubliables

Siege social: 465, rue Saint-Jean, Montréal.  
 Succursale: Hôtel Reine Elizabeth, 940 ouest, boul. Dorchester, Tél.: 849-5651.

# Haiti, un pays de soleil trop peu connu des Canadiens

par Renée ROWAN

Si le pavillon d'Haiti à l'Expo 67 est celui de la "Terre du Soleil", Haiti est le pays par excellence des vacances, particulièrement pour les Canadiens d'origine française. C'est ce que nous disait, cette semaine, M. Pierre-Jérôme Musset, consul général d'Haiti à Montréal et sous-commissaire général du pavillon d'Haiti.

"Chez nous, le temps est clair et ensoleillé 364 jours par année et même le 365e, quand il pleut, il fait encore soleil."

M. Musset est d'avis qu'il arrive malheureusement trop souvent que par manque d'informations objectives et impartiales, cette petite république des Caraïbes soit présentée à l'opinion internationale selon un jour trop peu favorable. "Dans la paix retrouvée et stabilisée, Haiti s'estime prête par son sens de l'hospitalité, la qualité de ses hôtels, ses merveilleuses plages sablonneuses, sans compter la beauté naturelle du paysage, à accueillir les touristes. Tous ceux qui sont déjà venus chez nous n'ont qu'un désir: celui d'y revenir".

Le consul général d'Haiti à Montréal insiste sur les affinités culturelles qui existent entre les Canadiens français et les Haïtiens. "Les Canadiens français se sentent très à l'aise chez nous à cause de la similitude de langage. Le français est l'une des langues officielles de notre pays". Haiti est un paradis créé où les traditions françaises et africaines se mêlent intimement.

### Un peu d'histoire

Vers 1625, quelques aventuriers français s'établirent sur la côte nord-ouest de l'île et se répandirent peu à peu dans la partie occidentale que l'Espagne leur céda par le traité de Ryswick de 1697 après le massacre des Indiens par les hommes de Colomb.

Alors les Français prirent possession de l'île de la Tortue, puis de la côte septentrionale de Hispaniola.

Le Cap Haïtien, surnommé le Paris de St-Domingue, était

alors la ville la plus riche, la plus belle et la plus animée de la colonie. Vint la Révolution française et avec elle la fin du régime ploutocratique. Haiti déclara son indépendance le 1er janvier 1804 après une lutte de plusieurs années.

Aujourd'hui, Haiti possède une riche collection de reliques de son glorieux passé. D'élégantes villas et de magnifiques châteaux aux murs de pierre ornent la ceinture verte de ses collines. Le Musée national recèle des trésors inestimables: tels l'ancre de la Santa Maria et la couronne en diamant de l'Empereur Faustin Soulouque.

### Le paradis des vacances

Haiti, grâce à ses beautés naturelles, son climat, ses plages, l'atmosphère spéciale du pays et l'hospitalité de son peuple est différente de toutes les autres îles des Caraïbes. Elle est un vrai pays de contrastes où le primitif, le moderne, les montagnes et la mer unissent leurs beautés au bénéfice du voyageur.

Port-au-Prince est à trois heures d'avion de New York, moins de cinq heures de Montréal. Cette ville est un port d'escale important pour les bateaux qui effectuent des croisières aux Antilles.

L'île d'Haiti est divisée en deux Etats indépendants: la république d'Haiti à l'Ouest et la république Dominicaine à l'Est. Le pays est situé au cœur des Caraïbes, à l'est de la Jamaïque et à l'ouest de Porto-Rico.

### Les hôtels d'Haiti

Les hôtels d'Haiti conviennent à tous les goûts et à toutes les bourses. On a le choix entre l'animation, les bruits de la ville ou la majesté calme des collines, entre un hôtel pittoresque à la fois français et haïtien ou la pension de famille confortable et simple.

Il y a trois types d'hôtels: de luxe, moyen et modeste. Le coût de la vie est relativement faible par rapport au Canada, nous dit M. Musset. Dans un hôtel de type modeste, une chambre avec un repas coûte environ \$10 par jour. Les prix, bien sûr, varient suivant le type d'hôtel.

La cuisine qu'on y sert est traditionnellement française avec des mets propres à Haiti. Mentionnons, parmi les spécialités les plus recherchées, le "gruillot", viande de porc frite, bien épicée, servie avec des bananes pressées — tranches de



bananes vertes, pressées et cuites.

Haiti est d'autre part très fière de son école d'hôtellerie: douze jeunes serveuses au pavillon d'Haiti à l'Expo — bien mignonnes dans leur costume national gai et coloré — sont issues de cette école ainsi que le responsable du bar, M. Roger Antoine, maintenant professeur à l'école d'hôtellerie d'Haiti. M. Antoine est à l'Expo pour s'assurer que toutes les recettes des boissons typiquement haïtiennes servies au bar du pavillon soient authentiques. Le "rhum punch" est particulièrement bon et rafraîchissant.

Au terme de cette entrevue, M. Musset en profite pour adresser une invitation spéciale à tous les visiteurs de la Terre des hommes. "Chaque fois que dans une saute d'humeur le climat canadien aura décidé d'être maussade, il faut se rappeler que sur l'île Notre-Dame, existe un petit coin où le visiteur pourra en toute confiance venir se blottir et se réchauffer: ce petit coin, c'est Haiti, terre de soleil".

# Le vol Lindberg... 40 ans plus tard

Aujourd'hui, 20 mai, 40 ans jour pour jour après la première traversée sans escale de l'Atlantique en avion, M. Lindberg survole l'Atlantique. Bien entendu, il ne s'agit pas de Charles A. Lindberg, qui fit le voyage à bord d'un monoplane Ryan en 1927. Il s'agit plutôt de Elof Lindberg, surveillant des aliments du vol 911 de la Scandinavian Airlines reliant l'Europe et New York.

Elof Lindberg est l'un des 14 Lindberg ou Lindeberg qui travaillent à la SAS. La SAS signale que la différence dans l'orthographe a peu d'importance étant donné que les Lindberg, Lindeberg ou Lindberg d'origine scandinave viennent tous de la même souche.

Elof Lindberg est né un an avant l'exploit de Charles Lindberg. Il s'est joint à la SAS en 1954 après avoir reçu sa formation dans les plus grands hôtels et restaurants d'Europe.

Lors de son vol de 1927, Charles Lindberg avait dîné de sandwiches au jambon et au fromage, de café et d'une pointe de tarte aux pommes. Au cours du vol du 40e anniversaire, Elof Lindberg surveillera le service du repas des 134 passagers qui comprendra: cocktails, aperitifs, de luxe Smorgasbord, filet de veau Polignac, pommes de terre Anna, petits pois, tomates grillées, salade verte assortie, fromages assortis, gâteau à la crème glacée, petits fours, demi-tasse et liqueurs.

Qui dit VOYAGE... dit MALAVOY

L'idéal pour un premier voyage en Europe...

### DEUX TOURS

FRANCE . . . . . Paris, Côte d'Azur, Bourgogne.  
ITALIE . . . . . Rome, Venise, Florence, Riviera, Lacs.  
SUISSE . . . . . Alpes et Lac Léman.

Premier tour: 10-31 juillet — réservé aux jeunes. Direction R. Bontaric.

\$704. — jusqu'au 10 juin.

Second tour: 31 juillet-21 août. Direction F. Nicaise.

\$704. — jusqu'au 30 juin.

— Tours bon marché, profitant du nouveau tarif avion-groupe.  
— Tours de qualité, garantie des Voyages Malavoy.  
— Circuit en autocar de luxe.  
— Petits groupes homogènes, organisation et vente directes.  
— A Paris, en Ile-de-France, présence personnelle d'André Malavoy.

Dépliants sur demande



**Voyages ANDRE MALAVOY Inc.**

1225 OUEST, DORCHESTER  
MONTRÉAL, P.Q.  
TEL. UN. 1-2485

La Maison aux milliers de références

## si vous disposez de \$26 pour un paiement initial...



## ...pourquoi ne pas vous disposer à partir pour le Mexique en jet de CPA?

Le Mexique a tout pour plaire et il plaît à tous! Spécialement aux jeunes qui pensent à s'amuser, qui rêvent d'aventures. Le Mexique a des plages sablonneuses qui s'étendent sur des milles... comme à Acapulco. A Mexico, des restaurants sympathiques offrent

des plats typiques à bas prix. Les temples aztèques voisinent avec les immeubles modernes. Un peuple joyeux vous réserve un accueil chaleureux. Le Mexique est l'endroit idéal pour les vacances en famille. Surtout pour ceux qui ont un budget limité. Les jets de CPA

vous transportent de Montréal à Mexico pour un paiement initial de \$26; le solde est payable en 12 versements mensuels de \$17.21 pour une excursion économique de 21 jours, aller et retour. Cet été, allez au Mexique.

Voyagez par jet de CPA

Consultez votre agent de voyages!!! ou appelez

**LES LIGNES AÉRIENNES CANADIEN PACIFIQUE**  
CANADIEN PACIFIQUE—TRAINS/CAMIONNAGE/BATEAUX/AVIONS/HÔTELS/TELECOMMUNICATIONS/LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

VISITEZ LE PAVILLON CANADIEN PACIFIQUE-COMINCO À L'EXPO 67 DU 28 AVRIL AU 27 OCTOBRE 1967

VISITEZ LE MONDE SANS PROBLÈME

LA GRANDE AGENCE DU CANADA FRANÇAIS  
26 personnes de langue française pour mieux vous servir

VOYAGES TRAVELAIDE LTEE

OUVERT LE SOIR JUSQU'À 9 HRES  
OUVERT LE SAMEDI JUSQU'À 4 HRES

Services gratuits

UN SEUL BUREAU A MONTREAL

1010 OUEST, STE-CATHERINE, MONTREAL 2 — UN. 1-7272

# les Russes prennent La Mer!

(Les beaux voyages sont revenus)

Venez en Europe avec nous. Vous êtes en Russie dès l'instant où vous montrez à bord. L'hospitalité russe vous ravira. Prenez des leçons de ballet. Apprenez le russe. Faites la connaissance d'intéressants compagnons de voyage. Régalez-vous de superbes mets russes tout en goûtant le confort suprême d'un paquebot moderne. Une expérience inoubliable vous attend sur le M.S. Alexandre Pushkin. Six départs cette année de Montréal vers Londres, Bremerhaven, Helsinki, Leningrad. Hâtez-vous.

voyez expo

Le M.S. Alexandre Pushkin sous votre hôtel à Montréal. Vivez à bord avant de partir, et visitez EXPO 67.

T/X. АЛЕКСАНДР ПУШКИН  
enregistré en U.R.S.S. 1965



Calendrier des voyages transatlantiques de l'Alexandre Pushkin, vers l'est depuis Montréal:

1er JUILLET	4 JUILLET	19 SEPTEMBRE
16 AOÛT	23 OCTOBRE	

Pour renseignements et réservations, consultez votre agence de voyages.

Agents généraux pour l'Amérique du Nord.

**MARCH SHIPPING AGENCY LTD.**  
400 rue Craig Ouest, Montréal, Québec, Canada.

Itinéraire TRAVELAIDE spécial et inédit très intéressant pour la RUSSIE en ÉTÉ

LA GRANDE AGENCE DU CANADA FRANÇAIS VOYAGES TRAVELAIDE SERVICE GRATUIT. 1010 ouest, Ste-Catherine, Montréal 2. UN. 1-7272

LE PASSEPORT PARAIT POUR LE PLAISIR DE VOYAGER. B.A. Turcotte, Président. J. Desmarais, Sec. Gen. UN. 1-7272

INTERNATIONAUX

HORIZONS INTERNATIONAUX

HORIZONS INTERNATIONAUX

HORIZONS INTERNATIONAUX

HORIZONS INT

Nouvelles brèves... d'Europe

MARSEILLE — L'avion prototype "Mirage F-1", qui devait être présenté la semaine prochaine au salon aéronautique international du Bourget, s'est écrasé près de la base d'Essai, René Bizand, qui effectuait son vingt-quatrième vol aux commandes de cet appareil, a été tué.

ROME — Le rôle de la 6ème flotte américaine ayant ses bases dans la Méditerranée se trouve partiellement changé du fait de la "menace notable" que représente la présence de plus en plus insistante de la marine soviétique, a déclaré le vice-amiral William Martin, commandant de la 6ème flotte, au cours d'une conférence de presse donnée à "l'American Club" de Rome.

LONDRES — Le nombre des chômeurs en Grande-Bretagne a diminué de 26,500 de la mi-avril à la mi-mai, retombant ainsi à 541,000, soit 2,3 pour cent de la main-d'œuvre effective contre 2,4 pour cent le mois précédent, indiquent les statistiques du ministère du travail.

BERLIN — Selon des rumeurs qui circulent à Berlin-Ouest, M. Otto Winzer, ministre des affaires étrangères d'Allemagne de l'Est, aurait proposé la semaine dernière, lors de son séjour au Caire, de livrer à la R.A.U. des armes de fabrication est-allemande. Il s'agirait notamment de mitrailleuses lourdes et légères, de pièces de DCA et de canons de moyen calibre (100 mm.).

BRUXELLES — La commission du Marché commun confirme officiellement, par un communiqué, que M. Robert Marjolin ne sollicitera pas le renouvellement de son mandat dans la future commission unique européenne.

MOSCOU — Le tribunal suprême de la République soviétique de Lituanie a condamné à la peine de mort Vladas Karpavichus pour crimes de guerre, annonce l'agence Tass.

HAMBURG — "Nous ne revenons pas avec un bulletin de victoire, mais avec la sensation déprimante qu'en Asie s'accroissent des problèmes de grande importance pour l'Europe et, partant, pour l'Allemagne", a déclaré M. Willy Brandt, ministre fédéral allemand des affaires étrangères, à l'aérodrome de Hambourg, où il a fait un escalade, vendredi, avant de poursuivre son voyage à Bonn. Le vice-chancelier revient d'un voyage de 10 jours au Japon.

LONDRES — M. George Brown, sur le "Guardian" de vendredi, aurait mis son veto à la présence d'un ministre chargé du Commonwealth dans la délégation britannique aux prochaines négociations sur l'entrée de la Grande-Bretagne dans la Marche commun.

MOSCOU — M. Vladimir Novikov, vice-président du conseil des ministres de l'URSS, a quitté Moscou vendredi, à destination de Pyongyang, annonce l'agence Tass qui précise que M. Novikov est invité par le gouvernement de la république démocratique de Corée.

BONN — L'Allemagne fédérale est restée en 1966 la seconde puissance commerciale du monde derrière les Etats-Unis, mais devant la Grande-Bretagne. La France a été son principal client, les Etats-Unis le principal fournisseur.

GENEVE — Les violations de la convention européenne sur les droits de l'homme et les libertés fondamentales, commises en Grèce depuis le 21 avril dernier, doivent être portées devant la commission des droits de l'homme pour enquête, déclare M. Sean Macbride, secrétaire général de la commission internationale de juristes, dans une lettre adressée à Sir Geoffrey de Freitas, président de l'Assemblée consultative du Conseil de l'Europe.

NEW YORK — "L'enjeu en Amérique latine est aussi important et aussi vital pour notre avenir que l'enjeu en Asie du Sud-Est", a déclaré M. Sol M. Linowitz, ambassadeur des Etats-Unis auprès de l'Organisation des Etats américains.

LA PAZ — Un accrochage s'est produit jeudi entre des éléments de l'armée et des quérilleros "qui ont subi de nombreuses pertes en morts et blessés" et se sont enfuis en désordre, abandonnant de l'équipement et des vivres, annonce un communiqué des forces armées.

WASHINGTON — Le président Johnson a signé vendredi la loi qui autorise la mise en marche d'un programme de 444 millions de dollars prévoyant l'utilisation de l'énergie atomique pour dessaler l'eau de mer.

Café-Thé Confiture... W.A. DESY... RECONNUS LES MEILLEURS... MONTREAL

WASHINGTON — Le satellite "Lunar Orbiter 4" a transmis jeudi des photos de la lune d'une excellente qualité technique. Selon l'administration américaine de l'aéronautique et de l'espace, les difficultés rencontrées lors des premières prises de vues — elles étaient dues principalement à la surexposition de l'objectif de la caméra — ont pu être surmontées.

WASHINGTON — L'augmentation des revenus personnels s'est sensiblement ralentie aux Etats-Unis en avril, annonce le département américain du commerce. Ces revenus ont atteint un rythme annuel de 614 milliards de dollars le mois dernier, en hausse de 1,5 milliard par rapport à mars, soit la plus faible progression mensuelle depuis octobre 1965.

MIAMI, Fla. — Fidel Castro a prêté un jour l'argent n'existera plus à Cuba. Tout sera gratuit. "L'argent est un vil intermédiaire entre l'homme et les fruits de son travail", a dit le premier ministre cubain au cours d'une allocution prononcée à La Havane.

WASHINGTON — L'ancien président Eisenhower a quitté l'hôpital militaire "Walter Reed" de Washington vendredi matin, déclarant avec un large sourire qu'il se sentait en assez bonne santé pour se rendre au Vietnam si les médecins lui en donnent l'autorisation.

DETROIT — La forte baisse de la production d'automobiles en Allemagne occidentale et en Grande-Bretagne a permis à la France d'atteindre en mars la deuxième place parmi les principaux producteurs mondiaux. L'étude ne mentionne toutefois pas les statistiques japonaises et porte sur une sélection des principaux constructeurs.

MONTREAL — A l'issue d'un accord intervenu entre le Fonds spécial du Programme des Nations unies pour le développement et les gouvernements du Kenya, de l'Ouganda et de la République unie de Tanzanie, l'Organisation de l'aviation civile internationale a été désignée comme agent d'exécution pour la mise sur pied d'une école de l'aviation civile d'Afrique orientale, à Nairobi (Kenya).

... du Moyen-Orient

DJEDDAH — Une centaine de personnes auraient été tuées au cours d'un bombardement mercredi, par les forces égyptiennes, d'un centre habité du Wadi Horran, annonce jeudi le porte-parole du ministère de l'information du Yémen royaliste qui cite la radio séoudienne. Tous les habitants de la localité, à l'exception de quatre personnes, auraient péri, précise le communiqué qui a ajouté que les forces égyptiennes ont utilisé des bombes à gaz.

DJEDDAH — Un groupe de la Croix-Rouge internationale a été attaqué par un bombardier égyptien "Tupolev". Le délégué général de la Croix-Rouge internationale, André Rochat, se trouvait dans l'équipe. Un des membres du groupe, dont la nationalité n'a pas été précisée, a été tué au cours de l'attaque, apprend-on de source yéménite.

... d'Asie

LA NOUVELLE DELHI — Plus de quatre millions d'enfants souffrant de la famine dans la province de Bihar (au nord-est de l'Inde) recevront désormais quotidiennement du lait et des céréales dans leurs écoles, a annoncé le directeur de l'UNICEF, M. Charles Egger.

LA NOUVELLE DELHI — Des coups de feu ont été échangés entre des éléments de l'armée indienne et des troupes pakistanaïses, à une quinzaine de kilomètres au sud-ouest d'Akhnour, non loin de la ville de Sialkot, (Pakistan Occidental), a déclaré vendredi un porte-parole du ministère de la défense indien.

... d'organisations internationales

NATIONS UNIES — Le comité social du conseil économique et social a commencé la discussion du projet de convention internationale pour l'élimination de l'intolérance religieuse sous toutes ses formes.

NATIONS UNIES — Le comité de la décolonisation (comité des 24) quittera New York le 24 mai pour Paris, l'Afrique et le Proche-Orient.

Le comité se réunira à Kinshasa (république démocratique du Congo), à Lusaka (Zambie), à Dar-es-Salaam (Tanzanie), à Bagdad (Irak) et à Damas (Syrie). A Kinshasa où il séjournera du 26 mai au 1er juin, le comité entendra des pétitionnaires des territoires portugais de Cabinda, de Guinée et d'Angola.

NATIONS UNIES — Du 1er au 31 mars 1967, 813 Khmers de Cochinchine se sont réfugiés au Cambodge "par suite des exactions continuelles et insupportables commises à leur encontre par les autorités vietnamiennes", déclare le représentant du Cambodge à l'ONU, M. Huot Sambath dans une no-

Londres proteste énergiquement contre les manifestations anti-britanniques en Chine

LONDRES — La Grande Bretagne a énergiquement protesté auprès de la Chine populaire contre le traitement infligé au personnel des missions britanniques à Pékin et à Changhaï, au cours des manifestations devant ces légations, a annoncé hier soir le foreign office. M. George Brown, secrétaire au foreign office, qui a convoqué, à cette fin, le chargé d'affaires par intérim de Pékin à Londres, M. Chen Ping, s'est notamment élevé contre le fait que ce diplomate avait refusé de faire suivre au gouvernement chinois une première note de protestation qui lui avait été remise à Londres le 16 mai. M. Brown a d'autre part déclaré que la Grande-Bretagne se réservait le droit de réclamer toutes les compensations nécessaires et qu'elle s'attendait qu'à l'avenir les légations britanniques en Chine ne seraient plus soumises à de pareils traitements.

80.000 manifestants se sont réunis hier à Canton et ont scandé des slogans anti-britanniques et anti-américains, rapporte la radio de Pékin captée à Hong-Kong. La manifestation, ajouta la radio, était organisée pour protester contre les "atrocités fascistes commises par les autorités britanniques contre les ouvriers et les résidents chinois de Hong-Kong". La radio ajoute que les officiers, les gardes rouges, et les autres révolutionnaires qui participaient à la manifestation ont promis leur soutien aux Chinois de la colonie britannique, et ont déclaré "que les Anglais devaient payer leur dette de sang". A Hong-Kong même, les manifestations contre la Grande-Bretagne ont repris hier alors que des milliers de travailleurs, d'étudiants et d'enfants se sont réunis pour protester

contre le refus du gouvernement, Sir David Trench, de recevoir une délégation de policiers et syndicalistes de gauche. Brandissant le "petit livre rouge" de Mao Tse-toung et chantant des hymnes révolutionnaires, les manifestants ont gagné, dans un ordre parfait, la résidence du gouverneur dont les portes sont maintenant recouvertes d'affiches anti-britanniques. La police n'a pas eu à intervenir et la foule s'est dispersée en fin d'après-midi.

Révolution culturelle

L'état d'urgence a été décrété à Ipin, ville située dans le sud de la province chinoise du Setchoan, où se déroulent des combats de rues, annonce le correspondant à Pékin de l'agence tchécoslovaque Ceteke.

URSS: remaniement à la tête de la police de sécurité de l'Etat (KGB)

MOSCOU — La direction suprême soviétique a changé son chef du Comité de la sécurité d'Etat M. Vladimir Semitchasny, policier de carrière, issu des jeunesses communistes, et l'a remplacé par un secrétaire du Comité central du parti M. Youri Andropov qui a fait sa carrière tout d'abord dans le mouvement des jeunesses communistes et ensuite dans la section de l'appareil du parti chargée des relations avec les partis communistes au pouvoir, sous la supervision de M. Michel Soulov, théoricien numéro un du parti communiste soviétique et membre du Politbureau. Les observateurs à Moscou manquent d'éléments de commentaire, afin d'apprécier le "pourquoi" du changement de direction, annoncé dans la nuit de jeudi à vendredi, à la tête du puissant et toujours mystérieux "Comité pour la sécurité de l'Etat" (K.G.B.). Présenté dans les milieux informés comme étant une opération de routine ne comportant pas d'arrière-pensées particulières, ce changement, du fait qu'il intéresse un des se-

teurs-clé du mécanisme-moteur du régime, revêt cependant, obligatoirement, aux yeux d'une majorité d'observateurs, une importance dont l'ampleur peut se situer par le jeu des influences internes, directement au niveau de la direction. Vladimir Semitchasny, 43 ans, était président du KGB depuis sept ans, et son remplacement à la tête de cet organisme est une décision banale, explique-t-on dans les milieux informés. La transmission de pouvoir s'est effectuée normalement, ajoute-t-on. M. Semitchasny a été chaudement remercié pour son activité au cours de cette longue période à la direction des services de la sécurité de l'Etat. Dès l'instant où l'on estime cette explication insuffisante, on entre dans le domaine des hypothèses. M. Semitchasny est-il "l'homme" d'une tendance? La décision qui le touche est-elle une promesse de promotion ou une disgrâce? On ne sait pas dans le cas où le changement se situerait à ce niveau, en tirerait-il profit? M. Youri Andropov, 53 ans, perdra-t-il, en prenant la di-

rection du KGB, son poste de secrétaire du comité central, infiniment plus important? Les décisions similaires qui touchent dans un passé récent deux autres secrétaires, Vitali Titov et Leonide Efreimov, permettent de le penser. En bref, les observateurs, faute d'un éclairage suffisant, hésitent entre deux hypothèses: 1) Le changement de titulaire à la tête de la police politique de l'URSS, réalisé dans un esprit de direction collective peut entraîner une modification des influences en présence, mais n'a pas une importance déterminante; 2) Au contraire, il s'agirait de signes précurseurs, annonçant le déclenchement de heurts internes, que la direction collective avait pu jusqu'à présent contenir. Seules des précisions sur les nouvelles fonctions qui seront confiées à M. Semitchasny, et sur la façon dont M. Andropov pourra ou non cumuler son nouveau poste avec celui de secrétaire du comité central, permettront, sauf erreur inattendue, d'y voir plus clair.

Malgré l'abstention des "4 grands":

Création d'un conseil de l'ONU pour administrer le S-O africain

NATIONS UNIES — Avec l'abstention significative des quatre grandes puissances, l'Assemblée générale a décidé hier de créer un conseil des Nations unies pour le Sud-Ouest africain qui serait chargé d'administrer ce territoire jusqu'à l'indépendance et de faire tout en son pouvoir pour que celle-ci soit proclamée en juin 1968. Cette décision a été adoptée sur la base d'une résolution élaborée de concert par les pays du tiers monde-africains, asiatiques et latino-américains mais si la résolution comptait 79 signatures, et a été appuyée par 85 voix, avec la seule opposition de l'Afrique du Sud et du Portugal, les quatre grandes puissances se sont retrouvées parmi les trente abstentions qui ont marqué le vote. Ainsi la mise en oeuvre de la résolution est désormais viciée à la base, et il sera sans doute difficile de donner au conseil — pour lequel onze membres sont prévus — une composition équilibrée. Avant que le vote n'intervienne, le représentant de l'Ethiopie s'est élevé avec indignation contre ce qu'il a appelé la défection de puissances comme les Etats-Unis et l'URSS qui avaient appuyé en septembre dernier la résolution de l'Assemblée générale proclamant l'Afrique du Sud déchue de son mandat sur le Sud-Ouest Africain et la responsabilité de l'Organisation des Nations unies pour l'administration du territoire.

Cuba: la lutte à l'impérialisme prime la coexistence pacifique

LA HAVANE — Dans le communiqué publié à l'issue de sa récente session plénière, présidée par M. Fidel Castro, le comité central du parti communiste cubain a précisé sa conception de la paix et de la coexistence pacifique. On lit notamment dans ce document: "Pour les peuples, la question se pose ainsi: ou capituler devant l'impérialisme ou lutter, c'est-à-dire résister. Toujours dans l'histoire, lutter a signifié prendre des risques, tandis que capituler signifie simplement capituler." "La peur du chantage nucléaire, dit encore le communiqué, amène inexorablement à se rendre sans résistance à l'impérialisme. L'impérialisme ne désire nullement se suicider au moyen d'une guerre atomique. En cédant à son chantage, on l'aide à trans-

former sa propre crainte en une arme plus efficace que tout son arsenal atomique." "Le concept de paix ne peut avoir de réalité que s'il est universel. De même, le concept de coexistence pacifique entre Etats à systèmes sociaux différents doit garantir l'intégrité, la souveraineté et l'indépendance de tous les pays, petits et grands, sinon il est absolument contraire aux principes de l'internationalisme prolétarien." Au sujet des armements nucléaires, le comité central du P.C. cubain déclare (...). "Nous, révolutionnaires cubains, n'avons signé et ne signerons aucun accord sur l'interdiction des essais nucléaires ou contre la prolifération des armes de ce type. Les pays menacés par l'impérialisme ont le droit de développer leurs moyens de défense de quelque nature que soient ceux-ci." Dans un autre domaine, le communiqué, condamnant la pénétration économique américaine dans les pays socialistes de l'Europe orientale, déclare notamment: "Les Etats-Unis ne cachent pas non plus leur intention d'utiliser les relations économiques pour pénétrer, affaiblir, démolir, corrompre et désunir les pays socialistes d'Europe". Après avoir affirmé que l'Europe occidentale est de plus en plus colonisée économiquement par l'impérialisme américain, le communiqué impute aux Etats Unis la responsabilité du coup d'Etat de Grèce et déclare à ce sujet: "Ceci démontre que l'Europe n'échappe pas aux méthodes utilisées par l'impérialisme Yankee en Asie, en Afrique et en Amérique latine".

... d'Afrique

KHARTOUM — Le nouveau premier ministre du Soudan, M. Mohamed Admed Mahgoub, a obtenu jeudi la confiance de l'Assemblée constituante soudanaise par 113 voix contre 93 à M. Sadiq El Mahdi, chef du gouvernement sortant, qui avait été mis en minorité le 15 mai. DAKAR — Dans un communiqué publié à Dakar, le Parti africain pour l'indépendance de la Guinée Bissau déclare que les forces portugaises ont eu 212 morts et de nombreux blessés entre le 1er mars et le 15 avril.

Retrêve parlementaire de Mendès-France: Critique de la politique économique de M. Pompidou

PARIS — Une critique sévère de l'action économique du gouvernement a constitué le thème de la première intervention parlementaire de M. Pierre Mendès-France depuis son retour à l'Assemblée nationale après neuf ans d'absence de la vie politique active.

L'ancien président du conseil a fait sa rentrée à l'occasion du débat parlementaire sur la motion de censure déposée par l'opposition contre M. Georges Pompidou. M. Pierre Mendès-France a reproché au gouvernement d'exiger, en demandant les pouvoirs spéciaux au parlement, un "blaiseur pur et simple". Il a considéré comme décevants les résultats de l'action gouvernementale dans le domaine économique. Il a, au nom de l'opposition de gauche, souhaité une planification "plus volontaire, plus dynamique et plus démocratique" et reproché notamment au premier ministre d'avoir en partie perdu la maîtrise des circuits financiers. L'ancien président du conseil, a, en conclusion, estimé que, de la conjoncture internationale, naissait le risque d'une crise qui pourrait "se concrétiser au cours des prochains mois". Une intervention de M. Michel Debré, ministre de l'économie et des finances, a également marqué le début des débats parlementaires sur la motion de censure. L'ancien premier ministre a tenu à répondre aux critiques de M. Pierre Mendès-France. Il a estimé que les difficultés économiques de certains pays européens (l'Allemagne et la Grande-Bretagne en particulier) en interférant sur la conjoncture intérieure française, la rendaient "moins satisfaisante" et nécessitaient une action rapide du gouvernement.

Nouveau quotidien bientôt à New York

NEW YORK — Un nouveau journal de l'après-midi fera son apparition à New York le 29 mai "à moins de difficultés" imprévues, a annoncé M. Frank Wolosin, rédacteur en chef du "Wayne Daily", qui prendrait la direction du nouveau quotidien. Le "Wayne Daily" est publié dans le New Jersey, dans la grande banlieue de New York, par les éditions Matzner, propriétaires d'autres journaux de banlieue et de publications commerciales. Son tirage à la fin de l'année dernière ne dépassait pas 8.000 exemplaires. Le nouveau journal chercherait à acquérir le nom d'un des quotidiens du soir récemment disparus tels que le "World"; s'il n'y réussit pas, il s'appellera "The Comet". Par ailleurs le directeur commercial du "Daily News" de New York, avec le "New York Times", le seul quotidien du matin dans cette ville de 8 millions d'habitants, a confirmé que son journal s'était entretenu avec les représentants de syndicats de la possibilité de fonder un nouveau journal du soir.

Bonn: réorganisation du parti démocrate-chrétien

BONN — L'Union chrétienne-démocrate de l'Allemagne fédérale va faire peau neuve au cours de son 15e congrès qui se tiendra lundi et mardi prochains à Brunswick (Basse-Saxe). Après la mort de son fondateur, le Dr Konrad Adenauer, et l'effacement du "Dauphin", le professeur Ludwig Erhard, des décisions ont été préparées, sous l'impulsion du nouveau chancelier Kurt-George Kiesinger, en vue de moderniser les structures de la C.D.U. et d'en renouveler la direction. Une nouvelle ère est censée commencer pour le parti avec l'arrivée au pouvoir de M. Kiesinger. Après mûre réflexion celui-ci s'est décidé à faire acte de candidature à la présidence. Son élection à une très forte majorité ne fait pas de doute. La nouveauté de la réorganisation prévue est la création d'un poste de secrétaire général. Elle s'accompagnera de la réduction de moitié du nombre des membres du comité directeur. Ceux-ci ne seront plus désignés d'office en raison de leurs fonctions ministérielles ou de leur place dans la hiérarchie du parti, mais élus par le congrès. C'est M. Bruno Heck, ministre de la famille dans le cabinet Kiesinger, qui sera nommé secrétaire général. Le congrès devra décider si, conformément au vœu du chancelier, il pourra cumuler ses nouvelles fonctions avec son portefeuille. ENUGU — La meilleure solution à la situation actuelle au Nigeria est encore la séparation des diverses provinces, a déclaré le lieutenant-colonel Orumegwu Ojukwu, gouverneur militaire de l'Est nigérien, au cours d'un entretien avec M. John Cleveland, haut commissaire du Canada, qui doit regagner bientôt le Canada.

Arrêtez... Ne sarcelez pas et ne fertilisez pas votre pelouse. Laissez l'appareil vert vous donner une pelouse abondante et verte, à temps pour l'Expo 67. Image of a man with a lawnmower.

Très peu coûteux le service de régénération pour pelouses W.R. Grace, qui lutte contre les mauvaises herbes et fertilise votre terrasse durant toute la saison... sans même vous en préoccuper. Le service de pulvérisation entretient votre pelouse, la fertilise, la garde en bon état, la débarrasse des mauvaises herbes à un tel prix... que chacun peut se l'offrir — Starflame est votre centre de service pour pelouses W.R. Grace. POUR UN EXAMEN GRATUIT, HÂTEZ-VOUS!

W.A. DESY... MONTREAL